

CHICAGO, IL, Piątek-Sobota, 18-19 Sierpnia (August 18-19), 1989

Sięgnijmy Po Fakty

KLASZTOR SIÓSTR KARMALITANEK

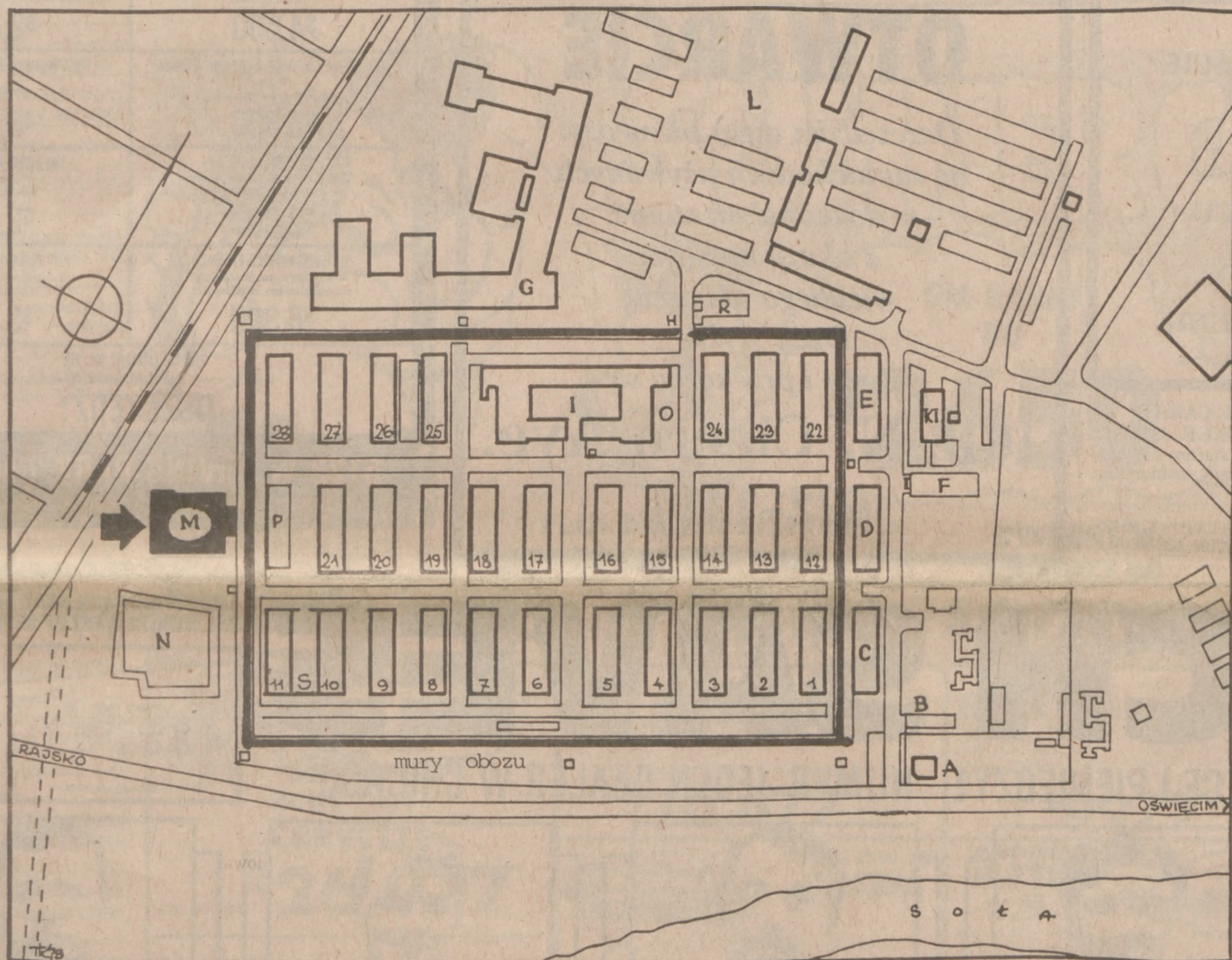
Nie Znajduje Się w Miejsu Eksterminacji Żydów w Oświęcimiu

Sztucznie rozdmuchiwana i tendencyjnie eksploatowana w prasie zachodnio-europejskiej oraz amerykańskiej rzekomo sporna sprawa usytuowania klasztoru Sióstr Karmelitanek Bosych w Oświęcimiu w pobliżu miejsc, gdzie masowo ginąć mieli przywiezieni do obozu śmierci Żydzi z różnych krajów Europy, wymaga skonfrontowania ze stanem rzeczywistym. Władze zwierzchnie Archidiecezji Krakowskiej wyrażając zgodę na przybycie Sióstr Karmelitanek Bosych z Poznania do opustoszałego budynku, poza terenem dawnego obozu koncentracyjnego, w którym poprzednio znajdowały się magazyny spółdzielni "Społem" — dokładnie zapoznały się z historią miejsca i nie przeoczyły żadnego faktu, który mógłby spowodować krytyczną reakcję.

Obóz w Oświęcimiu, przy którego zewnętrznym murze znajduje się stary teatr, nigdy zresztą nie wykończony, był częścią austriackich koszar, jeszcze z czasów I wojny św. Po wkroczeniu hitlerowców obszar ten zamieniono na obóz jeniecki dla

polskich żołnierzy i oficerów; następnie zwożono tu jeńców sowieckich. Przystępując do planu masowej eksterminacji Żydów europejskich, hitlerowcy zbudowali zupełnie nowy obóz w Brzezince (Birkenau), siłami więźniów, obóz odległy od starego o ponad 3 km. Tam znajdowały się rampy kolejowe, gdzie przywożono transporty Żydów, komory gazowe i piece krematoryjne. Jeśli zatem mówić o miejscu uświęconym krwią milionów ofiar narodu żydowskiego, znajduje się ono, ponad wszelką wątpliwość, w oddalonym znacznie od klasztoru Birkenau..

Demonstrujemy mapy obozu I w Oświęcimiu (Auschwitz) oraz Obozu II w Brzezince (Auschwitz II — Birkenau), aby przedstawić wszystkim fakty, którymi kierowały się władze kościelne w Polsce — a tym samym dostarczyć argumentów w tutejszych dyskusjach, że zarówno założenie klasztoru Sióstr Karmelitanek Bosych, jak i jego działalność religijna nie koliduje ani nie stoi w sprzeczności z tradycjami innych narodów pragnących uczcić pamięć swoich ofiar i zmarłych.

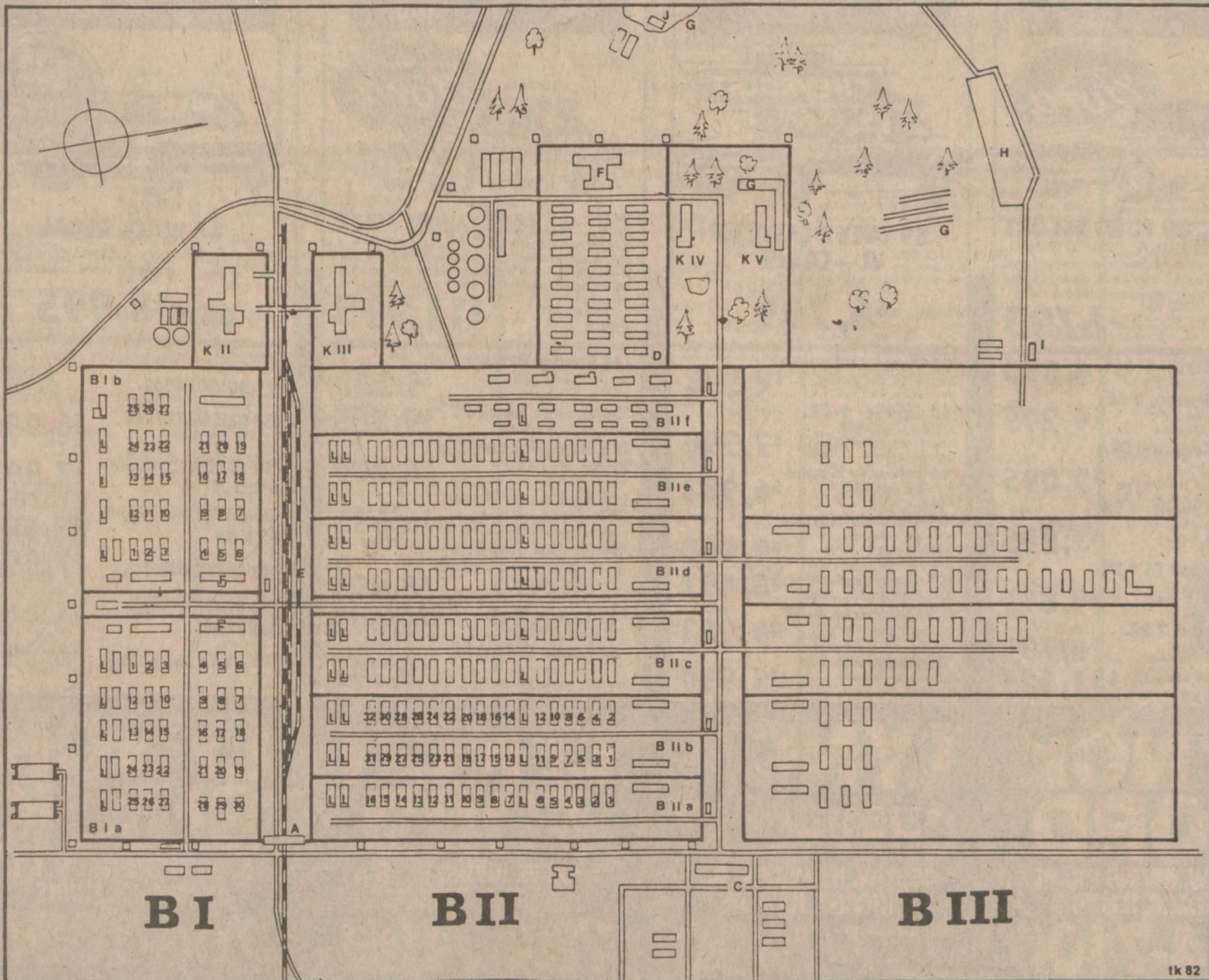


KL Auschwitz I

- A dom komendanta obozu
- B wartownia główna
- C biura komendatury obozu
- D biura administracji obozu
- E szpital dla SS
- F biura Oddziału Politycznego (obozowe Gestapo)
- G budynek przyjęć do obozu
- H brama wejściowa z napisem *Arbeit macht frei*
- I kuchnia
- KI komora gazowa i krematorium I
- L baraki gospodarcze i warsztaty
- M magazyn rzeczy zagrabionych pomordowanym
- N żwirownia — miejsce egzekucji
- O miejsce, gdzie grała orkiestra obozowa
- P baraki pralni dla SS
- R wartownia kierowników bloków
- S Ściana Straceń
- 1-28 bloki mieszkalne dla więźniów

KL Auschwitz II (Birkenau)

- A główna wartownia z wieżą
- BI pierwszy odcinek obozu
- BII drugi odcinek obozu
- BIII trzeci odcinek obozu w budowie (Meksyk)
- BIIa obóz kobiecy
- BIIb początkowo obóz męski, od 1943 r. obóz kobiecy
- BIIa kwarantanna
- BIIb obóz rodzinny dla Żydów z Terezina
- BIIc obóz dla Żydów z Węgier
- BIIId obóz męski
- BIIe obóz dla Cyganów
- BIIIf szpital dla więźniów
- C komendantura oraz baraki dla SS
- D magazyn rzeczy zagrabionych pomordowanym (Kanada)
- E rampa, na której wyladowywano transporty ludzi i przeprowadzano selekcję
- F łaźnie
- G doły, stopy, na których spalano zwłoki
- H masowe mogiły radzieckich jeńców wojennych
- I pierwsza prowizoryczna komora gazowa
- J druga prowizoryczna komora gazowa
- KII komora gazowa i krematorium II
- KIII komora gazowa i krematorium III
- KIV komora gazowa i krematorium IV
- KV komora gazowa i krematorium V
- L ustępy i umywalnie
- Baraki mieszkalne dla więźniów oznaczono cyframi arabskimi; numeracja baraków na odcinkach BIIc-e analogiczna do numeracji na odcinku BIIb



★ AUTA

★ AUTA

★ AUTA

★ AUTA

★ AUTA

★ AUTA

NORTH CICERO
2662 N. CICERO AVE. CHICAGO **Dodge** 889-6400

Bez względu na to czy masz dobry kredyt, pospusty krety, lub w ogóle nie masz kredytów, pomożemy ci w uzyskaniu pożyczki!

FINANSOWANIE
2.9%
lub **RABAT do \$2.000**

Duży wybór używanych samochodów.
Wstąp lub zadzwoń i poproś o mówiącą po polsku

BARBARE JAKUBAS
889-6400

Godziny: od pon. do piątku 9-9
w soboty 9-6

Wstąp, a wyjedziesz od nas zupełnie nowym samochodem.
Przyńś to ogłoszenie, a otrzymasz DARMO "Rustproofing" na całe życie.

WIX AUTO COMPANY, INC.
3401 N. CICERO TEL.: 777-2222

OFERUJE
UŻYWANE SAMOCHODY
DLA WSZYSTKICH
PO OKAZYJNIE
NISKICH CENACH!



- NAJLEPSZE KUPNO W MIEŚCIE
- NAJWIĘKSZY WYBÓR
- 3-DNIOWA GWARANCJA ZWROTU PIENIĘDZY
- FINANSOWANIE NA MIEJSCU
- \$100.00 ZNIŻKI Z TYM OGŁOSZENIEM
- \$50.00 GOTÓWKĄ ZA POLECENIE KOGOŚ KTO KUPI AUTO

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milezenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

WHERE THE CARS R
3282 N. MILWAUKEE 794-8642
'83 Ford Escort w bardzo dobrym stanie, jeździ jak nowy, niski milaż, \$400.

TOYOTA Tercel '84 biegowa, 55 tyś mil, stan idealny. \$2100. 622-4218.

CONTINENTAL NISSAN

• NISKIE CENY • DUŻY WYBÓR

- Ponad 400 Aut Używanych
- Finansowanie Na Miejscu

'82 STANZA	\$1995
'86 OLDS CUTLASS	\$5995
'87 CHEVY NOVA	\$5495
'86 SENTRA	\$2995
'82 PONTIAC T 1000	\$1995

JOE BOCHENEK Tel.: 352-9200 **NISSAN COUNTRYSIDE**

Budget **MOTORS**
CARS & TRUCKS
FINANCING AVAILABLE
1618 N. CICERO **622-1414** 1616 N. CICERO

WIELKIE OTWARCIE

Oszczędzisz dużo pieniędzy na samochodach używanych w doskonałym stanie, z okazji naszego wielkiego otwarcia

Duży wybór
Wstąp i przekonaj się

1618 N. Cicero Ave.
622-1414

Irving Park
Chrysler Plymouth
725-4172

POŻYCZKA **NA 0%**
LUB OSZCZĘDŹ DO \$4,000

Zapytaj o Mówiącego Po Polsku
ANDRZEJA (ANDY) JABŁOŃSKI
Który Zaoszczędzi Ci Czas i Pieniądze

NOWY '89 CHRYSLER CONQUEST TSi \$4,000 ZNIŻKI

NOWY '89 CHRYSLER LE BARON COUPE \$3,000 ZNIŻKI

OFERUJEMY UBEZPIECZENIE SAMOCHODOWE NA RATY
KREDYT DLA KAŻDEGO

WSZYSTKIE UŻYWANE AUTA W TYM OGŁOSZENIU MAJĄ GWARANCJE

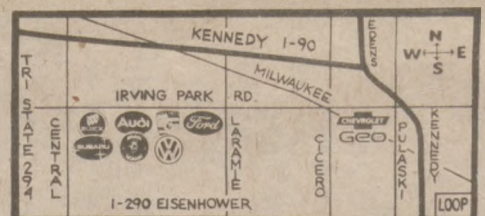
'84 BUICK SKYHAWK 2-drzwiowy, automatyczny z ochładzaniem. \$4,500	'85 RENAULT FUEGO 2-drzwiowy, 5-biegowy. Pełne wyposażenie. W dobrym stanie. 30,000 mil. \$2,300
'85 CHEVY CAPRICE STATION WAGON V-8 z pełnym wyposażeniem. \$6,300	'87 CHRYSLER LE BARON GTS 4-drzwiowy. \$5,000
'80 FORD LTD 4-drzwiowy, automatyczny z ochładzaniem. \$2,000	'80 FORD THUNDERBIRD 8-cyl., automatyczny z ochładzaniem. \$2,500
'86 OLDSMOBILE FIRENZA 4-drzwiowy, automatyczny z ochładzaniem. Niski milaż. \$6,300	'87 PLYMOUTH HORIZON 4-drzwiowy, automatyczny z ochładzaniem. \$3,800
'88 HYUNDAI XL GL 4-drzwiowy. Ochładzanie. Niski milaż. OSZCZĘDŹ!	

5133 W. IRVING PARK (4000 N.)
Otwarty Codziennie do 9:00 • Sobota do 6:00

LYNCH SAVES\$

LYNCH OSZCZĘDZI CI WIĘCEJ PIENIĘDZY! NUMER JEDEN DEALER W CHICAGO.

ON IRVING PARK ROAD IN CHICAGO
ONE MINUTE WEST OF KENNEDY XWAY




ASK FOR: ROMAN FRALA 794-7100



'89 FORD ESCORT
BRAND NEW
AIR CONDITIONING, FRONT WHEEL DRIVE, rear window defroster, console, pwr. brakes, deluxe sound insulation, 4 wheel independent suspension, electronic ignition.
Stk. #804717
DELIVERED PRICE **\$6,795**

'88 Chevy Blazer \$10,16,850
'88 Chevy Beretta 2 DR \$9,295
'88 Chevy Corsica 4 DR. \$9,095
'82 Chevy Cavalier 4 DR. \$3,595
'89 Ford Tempo GL 4 DR. \$9,895
'87 Ford Escort 2 DR. \$6,799
'87 Ford Crown Vic. \$11,125

ASK FOR: BOGDAN BABICH 777-2000



'89 CHEVY CAVALIER VL—COUPE
Stk. #900617
\$6,799

'85 Plymouth Voyager \$4,598
'88 Cavalier 4-DR. \$7,598
'86 Celebrity Wagon \$6,983
'89 Chevrolet Corsica \$9,980
'87 Chev. Caprice Wgn \$8,492
'89 GEO Prizm 4-DR. \$9,983
'80 Dodge Dipl. Wgn \$1,990

ASK FOR: ANDREW GARGA 794-7100



BRAND NEW '89 FORD TAURUS SEDAN
AIR CONDITIONING, AUTOMATIC, V-6 FI Engine w/Overdrive, cloth S/B seats, tilt, cruise, Pwr. steering & brakes, AM/FM stereo, rear window defog. remote mirrors, steel belted radial tires, clear coat paint.
Stk. #804869
DELIVERED PRICE **\$11,795**

'88 Pontiac Firebird \$9,550
'87 Pontiac Sunbird GT \$9,595
'85 Ford LTD Sedan \$5,889
'85 Ford Escort Wagon \$6,695
'84 Pontiac Gran Prix \$6,495
'83 Subaru Wagon \$5,095
'87 Honda Civic 4-DR \$8,395

ASK FOR: ROBERT STAWSKI 794-7000



'88 BUICK REGAL
AIR CONDITIONING, AUTOMATIC TRANS., Pwr. windows, tilt, AM/FM stereo cruise control.
ONLY \$8,995

'79 BUICK REGAL \$999
'87 NISSAN SENTRA \$6,995
'88 TOYOTA COROLLA \$7,995
'85 CHEVY SILVERADO PICK UP \$7,995
'88 CHEVY CORSICA \$7,995
'86 OLDS CUTLASS SUPREME \$6,995
'88 BUICK SKYHAWK \$6,995

ASK FOR: CASY SABAT 794-7100



BRAND NEW '89 FORD TEMPO GL
AIR CONDITIONING, AUTOMATIC FI Engine, FRONT WHEEL DRIVE, Pwr. steering, brakes, locks, tilt, rear defogger, light group, steel belted radial tires, cloth bucket seats, dual electric mirrors, AM/FM stereo, bodyside moldings. Stk. #806020.
DELIVERED PRICE **\$8,995**

'89 Buick Century 2 DR. \$11,995
'85 Buick Grand National \$9,995
'86 Pontiac Sunbird Sedan \$5,995
'88 Ford Taurus GL \$11,295
'86 Chevy Celebrity 4 DR \$7,895
'85 Olds Delta 88 \$8,995
'87 Olds Firenza 2 DR \$8,195

LYNCH FORD
5200 W. IRVING PK. RD.
CHICAGO, ILLINOIS
794-7100

LYNCH CHEVROLET
4501 W. IRVING PK. RD.
CHICAGO, ILLINOIS
777-2000

LYNCH FORD
5200 W. IRVING PK. RD.
CHICAGO, ILLINOIS
794-7100

LYNCH BUICK
5300 W. IRVING PK. RD.
CHICAGO, ILLINOIS
794-7000

LYNCH FORD
5200 W. IRVING PK. RD.
CHICAGO, ILLINOIS
794-7100

★ AUTA

MÓWIMY PO POLSKU

MIKE

HAGGERTY

PONTIAC • GMC TRUCK

POLSKI SPRZEDAWCA

EWA KORVIN

zaprasza całą Polonię

9301 S. CICERO

OAK LAWN, IL 60453

(312) 423-5000

DUŻY WYBÓR SAMOCHODÓW
NOWYCH PONTIAC I VOLKSWAGEN CIĘŻARÓWKI I VANS

RÓWNIEŻ UŻYWANE SAMOCHODY

FORD ESCORT 83 r.
Dwu dzwiny, 4 cylindrowy, 71,000 mil, na biegi, bez rdzy. Stan bardzo dobry. Cena \$1,250.

237-2582

SPRZEDAM Chrysler Dyplomat '82. 235-4556.

PONTIAC 80 r. sprzedam. Tel. 539-3243.

Z POWODU wyjazdu sprzedam Buick Skyhawk '85. Tel. 736-3018.

'84 NISSAN 200 SX turbo, czerwony, mały milaż. Stan idealny. 297-0861.

FORD Mustang LX, '85, automat, chłodzony, 6 cylindrów, p.s., p.b., stan idealny. \$2,150. Tel. 777-1916.

FORD EXP '82 na biegi, chłodzony, w dobrym stanie. \$950. Tel. 725-9285.

PONTIAC Sunbird '84, automat, chłodzony, p.s., p.b., w dobrym stanie. \$1,850. Tel. 777-1916.

CHEVROLET Monza 1980 rocznik, w dobrym stanie. \$900. Tel. 685-6153.

SPRZEDAM części do samochodu Chevy Chevette. 889-0156.

'79 CHEVY Blazer 4x4. 745-5672. '82 Toyota truck. 745-5672.

SPRZEDAM '82 Ford EXP, 74 tys. mil, automat, chłodzony, dobry stan. Cena \$1,000. 889-1219.

BMW '79, doskonały stan. Tel. 889-4082.

VW, GOLF, turbo diesel '86, w Polsce. Tel. 889-4082.

SUBARU '84, automatyczny, Datson 210, automat. Tel. 237-7023.

FORD Tempo '85, automat, chłodzony. Tel. 889-4082.

RENAULT Alliance '85, automat, chłodzony. \$1,450. Tel. 889-4082.

FORD Escort '81, automat, sprzedam lub zamienię na większy. 637-4913.

PONTIAC Grand AM '85. Tel. 631-2413.

OKAZJA. Sprzedam Dodge Charger '83, automat, chłodzony, stereo, itd. Tel. 774-4579.

SAMOCHÓD po wypadku do sprzedania, Buick Skylark '81. 889-4430.

FORD Escort 1983 rocznik, 4 cylindrowy, 79,000 mil. stan idealny. \$1,150. Tel. 237-2582.

SPRZEDAM '87 Chevy Pick-Up Truck z małym przebiegiem. Tel. 699-0045.

SPRZEDAM '81 Volkswagen Jetta, chłodzony, stan dobry. 794-0583.

CADILLAC '79 całkowicie wyposażony w bardzo dobrym stanie. Tel.: 237-1010

Wszystkich kupujących i sprzedających zapraszamy na pierwszą w Chicago

Giełde Samochodową

W KAŻDĄ SOBOTĘ w godz. 10-3 po poł.

• Ceny ustalone bezpośrednio przez właściciela.

• Zaoszczędzisz czas i pieniądze.

★

WEST SUBURBAN AUTO SALES

1100 W. Lake St., Melrose Park, IL 60160

Tel. 343-7990

Przywieź ze sobą prawo własności (title).

☆☆☆☆

Od poniedziałku do piątku w godzinach między 10 A.M. a 8 P.M. regularna sprzedaż po cenach hurtowych już od \$190.

★

★

★

★

★

★

★

★ AUTA

Sprzedam samochód Volvo '78 oraz meble do sypialni w dobrym stanie tanio.

247-7662

★ AUTA

SPRZEDAM CHEVY NOVA '87
W bardzo dobrym stanie. Cena do uzgodnienia.

794-1305 736-6252

AIRWAY HONDA

"GDZIE CENY SĄ NAJNIŻSZE, A SERWIS NAJLEPSZY"

4950 S. PULASKI TEL. 582-5000

DUŻY WYBÓR NOWYCH I UŻYWANYCH SAMOCHODÓW

'81 CHRYSLER CORDOBA \$3,195
'82 PLYMOUTH RELIANT \$2,595
'82 HONDA ACCORD \$2,995
'82 BUICK REGAL "SOMERSET EDITION" \$3,295
'82 OLDS CUTLASS SUPREME \$3,665
'82 HONDA ACCORD \$3,785
'83 CHEVY IMPALA \$2,995
'83 CHEVY CAVALIER WAGON \$3,785

'83 MAZDA 626 LX \$4,195
'84 BUICK SKYHAWK \$2,995
'84 BUICK SKYLARK \$3,195
'84 DODGE SHELBY \$3,245
'84 DODGE ARIES \$3,545
'84 MERCURY COUGAR XR7 TURBO \$5,595
'85 MERCURY LYNX \$2,495

* w powyższe ceny nie wliczony podatek

Obsłuż Was w Języku Polskim

ZBIGNIEW R. MATELSKI

Godziny: poniedziałek, środa, czwartek 9-9; wtorek 1-9; sobota 9-5

★ AUTA

'82 CHEVROLET CITATION automatik, 35 tys. mil w bardzo dobrym stanie \$1450 lub oferta. Tel: 237-2736 lub 545-2453

★ AUTA

CHEVY Astro Van 86, niski milaż, a/c, radio, magnetofon. 582-0158. Stan bardzo dobry. SPRZEDAM 2 samochody. 286-7948.

NAJNIŻSZE CENY NAJPOPULARNIEJSZYCH IMPORTOWANYCH SAMOCHODÓW UZYSKASZ W

METRO toyota

Tercel, już od \$6328
Corolla, już od \$8548
Camry, już od \$11,488
Celica, już od \$11,808
Pick-up, już od \$4995

Wstąp i zapytaj o mówiącego po polsku: **HUBERT BANASIUK**

LETNIA WYPRZEDAŻ OSZCZĘDZISZ \$\$\$

Mamy również dobrej jakości używane samochody

5625 N. BROADWAY, CHICAGO TEL.: 728-5000

SUMMER CASH BACK

GM RABAT DO \$2650

2.9% G.M.A.C. FINANSOWANIE

PLAN DLA KUPUJĄCYCH PO RAZ PIERWSZY

RABAT DLA ABSOLWENTÓW SZKÓŁ WYŻSZYCH \$600 DODATKOWE

DYSKONT W GOTÓWCE DO \$8000

777 SAMOCHODÓW NA WYPRZEDAŻY!!!

NOWY 1989 CORVETTE
STK. #9-1878
\$26,977*

CALLAWAY 'VETTES (2) SAVE \$12,500

NOWA 1989 CORSICA
STK. #9-2390. 4 CYL., AUTOMATIC, FACT. AIR, PKG. #2, TILT, CRUISE, STEREO.
\$9477*

NOWA 1990 LUMINA
STK. #0-0078. FACTORY EQUIPPED.
\$10,677*

NOWY 1990 GEO PRIZM
STK. #0-0057. FACTORY EQUIPPED.
\$7677*

NOWA 1989 BERETTA
STK. #9-2194. FACT. AIR, AUTO., STEREO, POWER STRG., BRKS., WINDS., AND LOCKS, BUCKETS, CONSOLE, TILT, CRUISE, PKG. 3.
\$9977*

NOWY 1989 GEO METRO L.S.I.
STK. #9-7777. PKG. 3, AUTO., ELEC. DEFROGGER, STEREO, INTERMITTENT WIPERS.
\$6377*

NOWY CAVALIER Z-24 CONVERTIBLES
STK. #9-2097. V-6, AUTO., STEREO/CASS. FACT. AIR, POWER STRG., BRKS., WINDS. AND LOCKS, BUCKETS, CONSOLE, TILT, CRUISE, MAG WHEELS, LUGGAGE RACK.
\$15,577*

NOWY 1989 CAPRICE CLASSIC
STL #9-0027. 4-DR., V-8, STEREO, FACT. AIR, POWER STRG., BRKS., WINDS., AND LOCKS, TILT, CRUISE, T-GLASS, V-8 ENGINE.
\$12,577*

NOWY 1989 CAMARO CONVERTIBLE
STK. #9-2016. V-8, AUTO. TRANS., FACT. AIR, POWER WINDS. AND LOCKS, TILT, CRUISE, BUCKETS, CONSOLE, EQUIP. GROUP #3.
\$15,977*

NOWY 1989 CAVALIER VL
STK. #9-2139. FACTORY EQUIPPED.
\$6977*

'89 HYUNDAI GSI
Stk. #9-2374-1. 4-dr., 4 Cyl., Stereo/Cassette, FACT. AIR, Power Strg. & Brks., Console, Tilt, Cruise, Low Miles.
\$6977

'88 VW GOLF
Stk. #9-2045-1. 4 Cyl., 4 Speed, Stereo, Buckets, Certified Mileage.
\$4977

'88 YUGO
Stk. #9-2045-1. 4 Cyl., 4 Speed, Stereo, Buckets, Certified Mileage.
\$2977

'88 CHEV. CORSICA
Stk. #P10125. Sedan, V-6, Auto., Stereo, F/A, P/S & Brks., Tilt, Cruise.
\$7577

'87 CHEV. CAPRICE CLASSIC
Stk. #P10038. V-8, Auto., S/Cass, F/A, P/S, Brks., Seats, Winds, Dual Locks, Tilt, Cruise, W/Wheels, T-Glass, Low Miles.
\$9577

'87 CALAIS
Stk. #9-2203-1. 4 Cyl., Stereo, Power Strg. & Brks., Tilt, Cruise, Fact. Air.
\$5977

'86 NISSAN MAXIMA
Stk. #9-4089-1. V-6, 5 Speed, Stereo/Cassette, Power Strg., Brks., Winds, and Locks, Fact. Air, Buckets Console, Tilt, Cruise.
\$6977

'86 BUICK REGAL
Stk. #P10191. V-6, Stereo/Cassette, Fact. Air, Power Strg. & Brks.
\$6877

'86 OLDS CIERA
Stk. #28601. V-6, Auto., Stereo, FACT. AIR, Power Strg. & Brks., Cruise, T-Glass, Low Miles.
\$5977

'86 BUICK CENTURY LIMITED
Stk. #P10188. V-6, Stereo/Cassette, Fact. Air, Power Strg., Brks., Seats, Winds, and Locks, Tilt, Cruise.
\$5777

'86 CHEV. CAVALIER
Stk. #P10160. 4-dr. Sedan, 4 Cyl., Auto., Radio, Power Strg. & Brks. 43,000 Cert. Miles.
\$4977

'86 MAZDA 323
Stk. #9-1982-2. 4-dr., 4 Cyl., Auto., Stereo, Power Strg., Console, Moon Roof.
\$4977

'86 PLYM. HORIZON
Stk. #9-1294-1. 2-dr., 4 Cyl., 4 Speed, Stereo, FACT. AIR, Power Strg. & Brks.
\$2977

'85 BUICK SOMERSET
Stk. #9-841-1-1. Auto., Fact. Air, Power Strg., Brks., Seats, Winds & Locks, Buckets, Console, Tilt, Cruise, T-Glass, Low Miles.
\$6977

'85 OLDS 98 REGENCY
Stk. #28618. V-6, Auto., Stereo, Fact. Air, Power Strg., Brks., Winds, and Locks, Tilt, Cruise, Wire Wheels, T-Glass.
\$5977

'85 BUICK REGAL
Stk. #P10171. Stereo, Fact. Air, Power Strg. & Brks., Tilt, Cruise.
\$4977

'85 FORD ESCORT
Stk. #B-1165-2. Auto., Fact. Air, Power Strg. & Brks., T-Glass.
\$4977

'85 BUICK REGAL LIMITED
Stk. #P10171. Auto., Stereo/Cassette, Power Strg., Brks., Winds., and Locks, Console, Tilt.
\$4977

'85 RENAULT ALLIANCE
Stk. #B-1909. Sedan, Auto., Fact. Air, Power Strg. & Brks., T-Glass, Low Miles.
\$2977

'84 CHRY. LEBARON
Stk. #P10121-2. 4-dr., 4 Cyl., Stereo/Cass, Fact. Air, Power Strg., Brks., Winds, and Locks, Tilt, Cruise.
\$3277

'83 CHEV. MALIBU
Stk. #9-102-2. Auto., Stereo, Fact. Air, Power Strg. & Brks.
\$3577

'83 FORD T-BIRD
Stk. #9-2252-1. 2-dr., V-6, Stereo/Cassette, Power Strg. & Brks., Buckets, Console, Tilt, Cruise, Mag Wheels.
\$3277

'83 NISSAN STANZA
Stk. #9-1842-1. 4 Cyl., Auto., Stereo, FACT. AIR, Power Strg. & Brks.
\$1977

'83 FORD ESCORT
Stk. #9-1990-1. 4-Cyl., Auto., Stereo, FACT. AIR, Power Strg. & Brks.
\$1977

'82 OLDS DELTA 88 SDN.
Stk. #9-2261-1. V-8, Stereo, FACT. AIR, Power Strg., Brks., Seats, Winds., and Locks, Cruise, W/W's.
\$3477

'82 CHEV. IMPALA
Stk. #9-2200-1. V-8, Stereo/Cassette, Fact. Air, Power Strg. & Brks.
\$2977

WAGONS

'87 CHEV. CELEBRITY WGN.
Stk. #P-10186. V-6, Stereo, Fact. Air, Power Strg. & Brks., Console, Cruise.
\$5977

'86 PONT. PARISIENNE WGN.
Stk. #P10146. V-8, Auto., Stereo, FACT. AIR, Power Strg., Brks., Seats, Winds., and Locks, Tilt, Cruise, T-Glass, Low Miles.
\$7977

'86 OLDS CIERA WGN.
Stk. #9-2028-1. V-6, Stereo, FACT. AIR, Power Strg. & Brks., Luggage Rack.
\$5477

'84 CHEV. CAPRICE WAGON
Stk. #9-4081-1. V-8, Stereo/Cassette, Power Strg., Brks., Winds., and Locks, Console, Tilt.
\$5277

SPORTS CARS

'88 CHEVY Z-24 CONVERTIBLE
Stk. #P10143. V-6 Auto., Fact. Air, Power Strg., Brks., Seats, Winds, and Locks, Buckets, Console, Tilt, Cruise, Mag Wheels, T-Glass, Low Miles.
\$12,777

'88 CHEV. Z-28
Stk. #P-10131. 2-dr., V-8, Auto., Stereo/Cassette, FACT. AIR, Power Strg. & Brks., & Brks., Console, Tilt, Cruise.
\$10,277

'88 SUBARU XT CPE.
Stk. #B-3435-2. 4 Cyl., 5 Speed, Stereo, FKA, P/Strg. & Brks.
\$6977

'87 PONT. TRANS AM
Stk. #P10096. V-8, Auto., S/Cass, F/A, P/S, Brks., Seats, Winds, and Locks, Buckets, Console, Tilt, Cruise, T-Glass, Low Miles.
\$11,977

'86 PONT. TRANS AM
Stk. #P-10172. V-8, Stereo/Cassette, FACT. AIR, Power Strg., Brks., Winds., and Locks, Buckets, Console, Tilt, Cruise.
\$8977

'86 FORD MUSTANG GT
Stk. #9-052-1. V-8 Auto., Stereo Cass., Fact. Air, Power Strg., Brks., Seats, Winds, and Locks, Buckets, Console, Tilt, Cruise, T-Glass, Low Miles.
\$8977

'86 PONT. TRANS AM
Stk. #P10128. V-8, Auto., S/Cass., F/A, P/S, Brks., Winds., and Locks, Console, Tilt, Cruise.
\$8977

'86 PONT. FIERO G.T.
Stk. #9-2509-1. 2-dr., V-6, Auto., FACT. AIR, Power Strg., Brks., Winds., and Locks, T-Glass, POP-UP ROOF.
\$5677

'85 CHEVY CORVETTE
V-8, Auto., Stereo Cass., Fact. Air, Power Strg., Brks., Seats, Winds, and Locks, Buckets, Console, Tilt, Cruise, T-Glass, Low Miles.
\$15,977

'85 CHEVY CAMARO
Stk. #P10007. V-8, Auto., Stereo, Fact. Air, Power Strg. & Brks., T-Glass, Low Miles.
\$5977

'84 CORVETTE
Stk. #28419. 2-dr., Hardtop, V-8, Auto., Stereo/Cassette, FACT. AIR, Power Strg., Brks., Seats, Winds, and Locks, Buckets, Console, Tilt, Cruise.
\$9977

'84 VW SCIROCCO
Stk. #9-2046-1. 2-dr., 4 Cyl., 5 Speed, Stereo/Cassette, Fact. Air, Power Strg. & Brks., Buckets, Console, Tilt, Cruise.
\$2977

TRUCKS

'88 CHEV. ASTRO CONVERSION VAN
Stk. #9-4081-1. V-6, Stereo/Cassette, Fact. Air, Power Strg., Brks., Winds, and Locks, Buckets, Console, Tilt, Cruise.
\$12,577

'87 CHEV. K-5 BLAZER 4x4
Stk. #P-10185. V-6, Power Strg. & Brks., Console, Tilt, Cruise.
\$10,577

'87 CHEV. S-10 PICKUP
Stk. #9-1513-1. 4 Cyl., Power Strg. & Brks., Buckets.
\$5577

'86 CHEV. S-10 BLAZER
Stk. #P-10053. Auto., Stereo, FACT. AIR, Power Strg. & Brks., W/W's.
\$9977

'86 DODGE CARAVAN
Stk. #P10154. Auto., Stereo, FACT. AIR, Power Strg. & Brks., T-Glass.
\$6977

"Z" FRANK

6060 N. WESTERN AVE.

(1/4 BLOKU NA PÓŁNOC OD PETERSON AVE.)

465-2000

GODZINY: Poniedziałek-Piątek 8:30 AM — 9:30 PM, Sobota 8:30 AM — 6:00 PM

*Wszystkie ceny obejmują rabat, ale koszt dostawy, podatki, tytuł własności i tablice rejestracyjne nie są włączone.

Wszystkie reklamowane samochody mogły być uprzednio sprzedane. Aby uzyskać reklamowane ceny, należy przedstawić to ogłoszenie w chwili kupna. Ceny obowiązują przez 36 godzin od chwili ukazania się tego ogłoszenia.

CHEVROLET Geo

MÓWIMY PO POLSKU

Mapa: DEMPSTER, HOWARD, DEVON, PETERSON, WESTERN, LAKE SHORE DRIVE, SHERIDAN, RYAN, I-94, 50, 1-94.

★ AUTA

'85 DODGE 600

4 cylindrowy, automatyczny, kolor srebrny, stan bardzo dobry, \$3,500.

247-2744

1980 PONTIAC LEMANS

Automat, 4-ro drzwowy, ochładzany, w bardzo dobrym stanie.

Tel. 725-7300

MONZA '79 r., nowy motor, stan bd. \$1,000. Tel. 956-6967.

83 R. FORD LTD V6, oraz 83 r. Ford Fairmont, 6 cyl., w dobrym stanie. 767-6315.

SPRZEDAM tanio Buick Somerset 87, \$4,500. 847-2019.

Z POWODU wyjazdu sprzedam '78 Mercury Zephyr. 237-6228.

1980 CHEVY MALIBU

ochładzany, nowa transmisja na gwarancji i wiele innych sprzedam. \$950.

Tel: 794-8774

'83 BUICK Skylark, 4-ro dzwiowy, automatic, motor rebuilt, stan idealny. Tel: 745-0753.

'79 CHRYSLER Newport 88 tys. mil. 237-6087.

'78 MERCURY Grand Marquis, nowe części. \$1,200. 202-8216.

1970 DODGE

w dobrym stanie, bardzo tanio. Dzwonić od 8 rano do 11 rano.

252-5678

'87 PLYMOUTH Horizon, '88 Toyota Tercel. Tel. 247-7779.

★ GARAŻ DO WYNAJĘCIA

JACKOWO. Garaż na 2 samochody dla kontraktora. Tel.: 583-3167

GARAŻ do wynajęcia. Okolice Fullerton-Laramie. 745-1069.

WYNAJME garaż od 1 września. Okolice Narragansett-Lawrence. 545-3903.

★ Poszukuje Garażu

POSZUKUJE garażu lub innego pomieszczenia z większą przyległą lotą lub placem w celu naprawy małego helikoptera. Tel. 583-6829.

● KUPUJECIE W SKŁADACH ● KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

★ AUTA

RIVER Chevrolet Inc.



1723 BUSSE HWY.
(przy Dempster)
DES PLAINES, IL.
699-7100



Łatwy dojazd.
Po Hwy. 90 do 294 North.
Zjazd na West Dempster

Mówiąca po polsku
BARBARA KRAJEWSKA
pomocze Wam przy kupnie samochodu

DUŻE OSZCZĘDNOŚCI NA WSZYSTKICH MODELACH

Duży wybór używanych samochodów w doskonałym stanie. Zapraszam w swoich godz. urzędowania.

Pon. 9-5, Wt 1-9, środa 9-9, czwartek 9-4, sobota 9-6



Każdy nowy 89 r.

CORVETTE

\$89 powyżej hurtowej ceny
POSIADAMY ZA DUŻO AUT

Nowy 89 r.

CAPRICE 4 DRZ.

Auto, ochładzany, wspomaganie kierownicy i hamulce, stereo, oraz wiele więcej

\$12,895



Nowy 89 r.

ASTRO PASSENGER VAN

Ochładzany, automatic, kasety, wspomaganie zmkki, V-6, na 8 osób. Orz wiele więcej #3025

\$14,986

Nowy 89 r.

S-10 PICK-UP

W pełni wyposażony fabrycznie.

\$7,085

(w cenie nie włączone podatki i tablice rejestracyjne)

87 MERCURY TOPAZ 4 DRZ. Automaticzny, ochładzany, wspomaganie kierownicy i hamulce	\$2995
87 CHEVROLET CAPRICE 4 DRZ. Nowy, 17,080 zarejestrowanych mil	\$8495
78 BUICK REGAL COUPE Auto, ochładzany, wspomaganie kierownicy, hamulce	\$1495
83 FORD VAN CLUB WAGON Auto, ochładzany, wspomaganie kierownicy, hamulce	\$4995
82 FORD MUSTANG LX Auto, ochładzany, wspomaganie kierownicy, hamulce	\$1995
83 MITSUBISHI CORDIA LS Auto, ochładzany, wspomaganie kierownicy, hamulce	\$2995

RABBIT '76 gaznikowy, biegi. Dobry motor, mało rdzy. \$190. 237-5389.

SPRZEDAM Honda Prelude. 286-1780.

SPRZEDAM na części lub cały Lincoln Continental 77. 533-0100. Pytać o Marka lub 763-5860.

OLDSMOBILE Delta 88, rok produkcji 1965, 76 tys. mil. 745-0382.

DO SPRZEDANIA

Semi-Truck International '87 CAT 425 HP. 13-speed transmission. Możliwość przejęcia pracy. 283-6504

SPRZEDAM Pontiac station wagon '84. Najlepsza oferta. 545-3903.

OLDS Cutlass Supreme 1984, 44,000 mil, w dobrej kondycji. 4800 dolarów. Tel. 626-3811 od 8 PM do 5 PM, lub 804-1205 wieczorem.

Celozzi

O KAŻDEJ GODZINIE, KAŻDEGO DNIA, W KAŻDYM MIEJSCU, KAŻDEGO ROKU... OSZCZĘDZAMY LUDZIOM WIĘCEJ PIENIĘDZY NIŻ KAŻDY INNY DEALER.

Ettleson

JESTEŚMY PIERWSI, JESTEŚMY NAJLEPSI DEALERZY SAMOCHODÓW MARKI CHEVY W USA.
UNAS ZAWSZE OSZCZĘDZICIE WIĘCEJ PIENIĘDZY NIŻ GDZIE INDZIEJ.

NIKT NIE POBIJE NASZYCH OFERT, A JEŻELI TO ODDAJEMY RÓŻNICĘ W GOTÓWCE!!!

1989 Geo SPECTRUM	1990 Geo PRIZM	1989 CAVALIER	1989 BERETTA	NEW 1990 LUMINA	1989 CAPRICE
'6499'	'9299'	'6599'	'8399'	'10,399'	'11,999'

NIKT NIGDY NIE POBIJE NASZYCH OFERT! JESTEŚMY NAJLEPSI!

2.9% FINANCING OR \$500 REBATE! ON ALL VANS!	1989 S-10 EL PICKUP	1989 K-5 BLAZER	1989 S-10 BLAZER
MINI, FULL SIZE, CARGO & CONVERSIONS!	2.9% FINANCING OR \$500 REBATE!	WAS \$21,905 NOW \$18,669	UP TO \$750 REBATE! 2.9% FINANCING!

NA UŻYWANE SAMOCHODY 1000 DOLARÓW RABATU! ** NAJWIĘKSZY WYBÓR UŻYWANYCH SAMOCHODÓW W CHICAGO! MAMY 200 UŻYWANYCH SAMOCHODÓW WIĘCEJ DO DYSPOZYCJI!

1985 CELEBRITY 4 DR. 6 Cyl., Auto, Pa. Pb., Loaded STK #00284A MUSISZ ZOBACZYĆ	1987 CELEBRITY WGN. 6 Cyl., Auto, Pa. Pb., Tilt Niski Milaz STK #92225A	1987 CHEVY CAPRICE 4 Dr., V-8 Pełne Wyposażenie STK #90462A	1986 CAVALIER 4 DR. Pa. Pb., Auto-Air STK #00142A	1987 BUICK CENTURY Pełne Wyposażenie STK #94680A \$6495
1985 CELEBRITY WGN. 6 Cyl., Auto, Air, Pełne Wyposażenie Niski Milaz STK #93823A	1988 CAVALIER 224 Pełne Wyposażenie Niski Milaz STK #X7054 MUSISZ ZOBACZYĆ	1988 OLDS CUTLASS Pełne Wyposażenie Niski Milaz STK #95018A	1986 CUTLASS SUPREME 2-Dr., V-8 Pełne Wyposażenie STK #94015A	1987 SPECTRUM Auto-Air, AM/FM Stereo STK #93180A \$4995
1988 BUICK SKYLARK Pa. Pb., Auto, AM/FM Stereo Niski Milaz STK #94834A	1987 IROC CAMARO Pełne Wyposażenie STK #92027A	1986 BUICK REGAL 2-Dr., V-8 Pełne Wyposażenie STK #X7013		
1989 CELEBRITY WGN. 6 Cyl., Auto Pa. Pb., AM/FM Stereo 3000 Mil. STK #X7035	1988 CHEVY BERETTA GT 6 Cyl., Pełne Wyposażenie Niski Milaz STK #X7042	1985 PONT. TRANS AM V8, Pełne Wyposażenie, T-Tops, 29,000 Mil. STK #93452A		
1988 CHEVY BERETTA 6 Cyl., Auto Pa. Pb., AM/FM Stereo STK #92242A	88 CHEVY MONTE CARLO SS 8 Cyl., Pełne Wyposażenie STK #X7022	1990 GEO PRIZM 4 Cyl., Pełne Wyposażenie Niski Milaz STK #00184A		
1989 CORSICA 4-Dr. Pełne Wyposażenie 4,000 Mil. STK #93602A	1986 IROC V-8 Pełne Wyposażenie 17,000 Mil. STK #94579A	1987 NISSAN SENTRA Auto, Pa. Pb. \$4995		
1989 CHEVY CELEBRITY 6 Cyl., Pełne Wyposażenie 7,000 Mil. STK #X7030A	1987 CAVALIER 4 DR 4 Cyl., Pa. Pb., Auto, Air, Niski Milaz STK #94862A	1987 PONT. BONNEVILLE Pełne Wyposażenie, 4 Dr., Dużo Oszczędności STK #90617A		

MÓWIMY PO POLSKU

*PLUS LICENCJE, AKT WŁASNOŚCI I TAX ORAZ OPŁATA ZA TRANSPORT, LUB DLA OSÓB KUPUJĄCYCH PO RAZ PIERWSZY ZNIŻKA FABRYCZNA.
**1000 DOLARÓW RABATU NIE DOTYKA SAMOCHODÓW OGŁASZANYCH, TYLKO NIEKTÓRYCH MODELI WSZYSTKIE OGŁASZANE SAMOCHODY SA SPEDZANE W "AS IS". ZA DODATKOWĄ OPŁATĄ MOŻNA UZYSKAĆ GWARANCJĘ NA 1, 2 LUB 3 LATA.
DLA OSÓB KTÓRE SIĘ KWALIFIKUJĄ UDZIAŁAMY POŻYCZEK NA 2.9% NA 24 MIES. PO INFORMACJE NA TEN TEMAT PROSZĘ ZGŁASZAĆ SIĘ DO WYDZIAŁU "TRUCKÓW". *NIE DOTYKA VANÓW Z LUKSUROWYM WYPOSAŻENIEM.

Celozzi-Ettleson

279-5200
287-6306
CHEVROLET GEO

ROOSEVELT AT YORK RD.
ELMHURST & OAKBROOK

★ AUTA

SZACUNEK • OBSŁUGA • UCZCIWA CENA

GATEWAY
chevrolet

STARO DAWNA TRADYCJA
DLA NOWEJ GENERACJI

1986 NISSAN PICKUP \$2,500	1978 CHEVY SUBURBAN \$900
1986 CHEVY CHEVETTE \$2,100	1979 CHEVY MALIBU WAGON \$800
1984 MERCURY LYNX \$1,500	1980 DATSUN 510 \$800
1979 FORD BRONCO 4x4 \$1,500	1980 FORD WAGON \$700
1981 OLDS CUTLASS \$1,400	1980 V.W. RABBIT \$600
1986 YUGO \$1,300	1977 CHEVY IMPALA \$300

Mówimy Po Polsku — Pytać o JOHN BANKA

5455 N. Milwaukee Ave.
631-5463

Codzienne 9-9
Piątek 9-6, Sobota 9-6
Zamknięte w Niedziele
5373 N. MILWAUKEE AVE.
631-9000
Only 10 minutes from the Loop

DO SPRZEDANIA

3 "TRAILERS"

2x40", 1x35", aluminiowe, \$5,000 za wszystkie.

Po Angielsku

'83 RENAULT Alliance. \$1,300. Tel. 318-6542.

'88 PONTIAC Le MANS
14 tys. mil. Automatyczny, ochładzany, \$5,500 lub najlepsza oferta.
286-4663

'80 AUDI 4 drzwowy, automatyczny, \$1,200.00 sprzedam. 685-9286.

★ Pomoc Domowa

POTRZEBNA kobieta do opieki, angielski wymagany. \$350. Agencja 772-3710.

HOUSEKEEPER

Live-in, Lovely new home with private quarters. Good salary. References required. English speaking.
965-7233

POTRZEBNA kobieta do polskiej rodziny. 276-4384 Agencja.

POTRZEBNA starsza pani około 60 lat do polskiej rodziny. Tel. 470-0140.

Working mother of 17-month old girl is looking for a very qualified

LIVE-OUT NANNY

Must have several years child care experience and excellent references. Must speak fluent English and have very good personality. Good salary. Must have a car.

TO APPLY CALL:
EVANSTON
693-0066

DOŚWIADCZONA KOBIETA

Do Opieki Nad Dzieckiem
Niepaląca w Arlington Heights. \$140 na tydzień z zamieszkaniami. 439-3443

POTRZEBNE panie do prac domowych z zamieszkaniami. 777-8446.

OPIEKUNKA

DO DZIECKA

z zamieszkaniami lub dochodzącą. Potrzebna do 2 1/2 rocznego chłopca. M-F, od 8-6 p.m., czasami soboty. Blisko transportacji, niepaląca, angielski konieczny, referencje.
674-7209 po angielsku

★ AUTA

★ Pomoc Domowa

POTRZEBNA kobieta z zamieszkaniem 6 dni, \$250. Podstawowy angielski. Agencja, 772-3710.

EXPERIENCED

LIVE-IN

MATURE PERSON

To care for elderly male, light housework and cooking. Drivers license required non-smoker, private room plus salary. Must speak English.

457-0206

REFERENCES REQUIRED

BARDZO DOBRE PRACE

DLA KOBIET Z

ZAMIESZKANIE LUB BEZ

Opieka nad starszymi osobami, opieka nad dziećmi.

Lub gospodynie domowe.

Zarobki w zależności od znajomości j. angielskiego \$200-\$400

Agencja 2905 N. Milwaukee

278-3446

POTRZEBNA KOBIETA

Do opieki nad dziećmi i lekkiej pracy domowej na 4 godziny dziennie. 5-6 dni tygodniowo. \$6.00 na godzinę. Praca w Elmhurst.

941-3888 po 7 wiecz. w jęz. ang.

PRACE DOMOWE

Z zamieszkaniami lub dochodzeniem. Znajomość angielskiego niekonieczna. Dobre wynagrodzenie. ANNA EMPLOYMENT AGENCY 5356 N. MILWAUKEE 631-2485

POTRZEBNE PANIE

do prac domowych z zamieszkaniami lub bez. Znajomość jęz. angielskiego wymagana. Prace dobre płatne.

475-6778

EUROPE DOMESTIC AG.

★ UWAGA! UWAGA! ★
★ NATYCHMIASTOWE ★
★ PRZYJĘCIA ★
★ DO PRAC DOMOWYCH ★
★ Dla kobiet z zamieszkaniami ★
★ lub bez. Również dla lekarzy i ★
★ pielęgniarek z Polski. ★
★ \$210-250—tygodniowo ★
★ bez angielskiego ★
★ \$350-420—tyg. z angielskim ★
★ Prosimy zgłaszać się osobiście ★
★ do biura. ★
★ POLONIA ★
★ 3301 N. Milwaukee Ave. ★
★ lub telefonować do p. Danusi. ★
★ 282-1044 ★
★ Biuro czynne 7 dni w tygodniu. ★
★ Osoby, które otrzymują pracę przez nasze biuro, ★
★ otrzymują bezpłatnie słownik polsko-angielski ★
★ oraz skierowanie na bezpłatne badanie do lekarza ★
★ z ośrodka zdrowia Polmed. ★
★ *****

PRACE DLA KOBIET
MEZCZYZN I PAR
W Chicago lub innych stanach
VISTULA
Jobs live-in and live out with excellent salary and benefits. Must speak English or some English.
Monday thru Sat. 2 PM -6 PM
Closed Wednesday
3708 W. DIVERSEY
489-6058

POTRZEBNE panie do prac domowych z zamieszkaniami. 777-8446

POTRZEBNA MÓWIĄCA PO ANGIELSKU KOBIETA do opieki nad 7 letnim dzieckiem. 5 dni w tyg. 2-6 p.m.

323-2299 — Burr Ridge

NEED BABY SITTER
For infant, 2 days a week, prefer my home, vicinity Milwaukee/Windsor. Must speak English.

282-6773

HOUSEKEEPERS, COMPANIONS, BABYSITTERS, CLEANING LADIES
ENGLISH NECESSARY
Call at afternoon
685-0440 — JANINA
3310 N. MILWAUKEE, ROOM 202
INTERNATIONAL DOMESTIC AGENCY (I.D.A.)

KOBIETA — Z ZAMIESZKANIEM na 5 dni na północnym przedmieściu. Musi mówić trochę po Angielsku. \$170.00.

948-7502 lub 948-0459

GOSPODYNIA
Z ZAMIESZKANIEM
W wieku od 25-45. 5 dni tygodniowo. Południowo-zachodnie przedmieście. Musi mówić po angielsku. Opieka nad starszą panią i dzieckiem oraz lekka praca domowa. \$250 tygodniowo. Proszę dzwonić w języku ang. od poniedziałku do piątku. 781-3320—prosić Jim.

ZAROBEK \$200-\$300
Opieka nad starszą osobą lub dziećmi. Wymagana minimalna znajomość ang.

ALLCARE EMPLOYMENT AGY.
4955 N. Milwaukee 736-9448

PRACE DOMOWE
Z ZAMIESZKANIEM

Posiadamy doskonałe płatne prace. Minimalna znajomość angielskiego wymagana. Pracodawcy pomagają w otrzymaniu zielonej karty.

Tel. 433-8353

Telefonując, proszę mówić po angielsku.

JOB FOR COUPLE

IN LAKE FOREST

Very good conditions. English, experience, references and permit for work necessary.
Call at afternoon:

685-0303 685-0440
3310 N. Milwaukee, Room 202
INTERNATIONAL DOMESTIC AGENCY (I.D.A.)

★ Pomoc Domowa

LIVE-IN caring for disabled man, personal care, cook, clean, experienced, English speaking. 296-3521.

CHILD CARE NEEDED
For 3 children in Lake Forest. Live-in or out. \$200 a week. Must drive. Call

234-6504

KOBIETA

Do opieki nad dzieckiem. Z zamieszkaniem. proszę dzwonić w sobotę i niedzielę.

775-3110

AGENCJA MAGDA
PRACE DLA KOBIET
Z zamieszkaniem lub bez.
Trochę angielskiego. 10:00 — 6:00
342-6744 lub 342-5534
2930 N. MILWAUKEE

POMOC DO DZIECI I PRACA DOMOWA
Z zamieszkaniem. LW Lincolnwood u dobrej rodziny i prywatnym pokojem. Musi mówić po angielsku i niepaląca.

674-9134

Housekeeper

Live in or come and go, 5 days a week. In Long Grove area. References required.

583-6253

OPIEKA NAD DZIEĆMI
OPIEKA NAD STARSZYM
PRACE DOMOWE
NIE POBIERAMY OPŁATY
za załatwienie pracy
Znajomość języka
angielskiego wymagana.
Praca w Chicago
i na przedmieściach
EUGENIA WOJTOWICZ
Biuro podróży
i pośrednictwa pracy.
5240 W. Belmont Ave.
777-1583—777-9653
Od poniedz. do piątku
9-5; sobota 9-4
Dla wygody klientów
prowadzimy także inne usługi
NAJTAŃSZE BILETY
DO POLSKI

WSZYSTKIE PANIE

Poszukujące pracy zapraszamy do naszej istniejącej już od 8 lat agencji. Posiadamy ogromny wybór bardzo dobrze płatnych prac. Serdecznie zapraszamy! Prosimy nas odwiedzić a gwarantujemy uśmiech i pomyślne załatwienie sprawy.

SARAH AGENCY
119 S. Milwaukee
Wheeling, Il. 60090
(1 blok na południe od Dundee Rd.)
541-2030
P.S. W przypadku kłopotów
z transportacją pomożemy

OPIEKUNKA DO DZIECKA
2 dni w tygodniu. Angielski wymagany, bardzo dobre warunki. Winnetka.

501-3834

POTRZEBNA PANI

Do pomocy w domu. Opieka nad dziećmi (dziewczynka 2½ roku, noworodek) oraz ogólne prace domowe. Niepaląca. 5 dni w tygodniu z zamieszkaniem. \$130.

Tel. 295-2232

GOSPODYNI Z ZAMIESZKANIEM
Arlington Heights. 5½ dnia w tygodniu. Pomoc w opiece nad dziećmi. Kobieta niepaląca. Znajomość języka angielskiego pomocna. Musi sprzątać poza domem na part time. \$190 tyg. Proszę telefonować w jęz. ang. wiecz. 6-9, lub podczas weekendu po 10 rano.
913-0335

POTRZEBNA KOBIETA
W wieku (50-65 lat) do dziecka 2 letniego z zamieszkaniem lub dochodząca. Od poniedziałku do soboty włącznie. Mieszkam w Des Plaines.
Tel. 966-5200

Dzwonić od 12 w Południe do 8 Wieczorem

PRAWO JAZDY



CENNIK
— jedna lekcja jazdy \$20
— dwa egzaminy \$65
NAJTANIEJ
w CHICAGO
Z MOJĄ OSOBISTĄ
GWARACJĄ
FILIP KOCHAŃSKI
5124 W. Belmont
Tel. 545-8888
Przed Przyjściem Zadzwoni

★ Pomoc Domowa

HOUSEKEEPER WANTED

4 or 5 days a week, come and go. Must speak English. Skokie.

Tel: 679-7082

J. T. HOME SERVICE

Pielęgniarki, pomoce pielęgniarskie, prowadzące dom, osoby towarzyszące, opiekunki do dzieci. Z zamieszkaniem lub bez. Algonquin.
658-3343

POTRZEBNA OPIEKUNKA

Do 16-letniego chłopca kaleki. Z zamieszkaniem w kompleksie apartamentowym, musi zgodzić się na pracę 7 dni w tygodniu i mówić po angielsku. Proszę dzwonić do Kristi:
394-0106

LIVE-IN MATURE, ENGLISH SPEAKING WOMAN WANTED

To care for likeable, semi-disabled woman. Personal care, light house-keeping and cooking required, some medical knowledge helpful. Room and board, plus salary. Call weekdays 7:00 a.m.-5:00 p.m. — 596-5012, Sat. & Sun. 10:00-5:00 p.m. — 429-0861

AGENCJA PRACY POL-AM

685-6602

do natychmiastowego objęcia prace dla pań (gospodynie, opiekunki, sprzątanie) z zamieszkaniem lub dochodzeniem w Chicago i okolicach — około \$300 tygodniowo — opłata do przyjęciu pracy — podrechnik ze zwrotami angielskimi przydatnymi w pracach domowych.
Czynne codziennie z wyjątkiem niedziel od 9-5
3907 W. Belmont (róg Milwaukee)

WANTED
ENGLISH SPEAKING LADY
Age 25-40. Live-in housekeeper. Take care of handicapped person. Must be willing to relocate to Florida. Must have own car.
Call 815-338-6718

Eugenia i Adam Muller
Zaprasza Do:
SOUTHERN
COMFORT MOTEL
Wisconsin Dells

Niskie tygodniowe ceny. Nowy basen kąpielowy.

(608) 253-4193

2 Live-In BARRINGTON
Mother, daughter, sisters, friends. Child care, housekeeping, cooking, driving, some English, 6 days, to help with 4 children, four and under.
Call beetwin 10 A.M.—1 P.M. or 4 P.M.-7 P.M.
304-0038 889-0504

GOSPODYNI

Z zamieszkaniem. Musi mówić trochę po angielsku. Własne nowoczesne mieszkanie. Wyżywienie. Dobre wynagrodzenie dla odpowiedzialnej osoby.

539-7355
w jęz. ang. prosić Mr. Steinberg
HOUSEKEEPER/COOK
Near North resident seeking an experienced and reliable housekeeper/cook, 2 days per week. Duties entail light house-keeping, ironing and laundry (appliances in apartment), various errands on a regular basis, and possibly preparing dinner. Must speak and read english. Please send resume with references to:
Ms. Carol Towe.
Three First National Plaza
Suite 5625 Chicago, Il. 60602

HOUSEKKEPER

General cleaning & laundry. Experienced. Live in — on suite. Winnetka area.
Basic English necessary.
392-7622

Ask for Joann

Potrzebna Osoba
Do Towarzystwa.
Dla starszego małżeństwa. Z zamieszkaniem. Angielski konieczny. Okolica Palatine. 5 dni w tygodniu. Niepaląca, odpowiedzialna. Konieczna własna transportacja.
381-1059 po angielsku

CLEANING LADY

Must also do laundry. 2 days a week. Winnetka area. Basic English necessary.

392-7622

Ask for Joann

PANI DO PRACY DOMOWEJ
Z ZAMIESZKANIEM
POTRZEBNA

764-7385

HOUSEKEEPER to help with kids. Live-in, home in Cicero. 656-5860.

BABYSITTER and house cleaning in Hinsdale home needed 3½ days per week. Must speak English. References needed. Tel. 920-8295.

RODZICE MIESZKAJĄCY W MIEŚCIE SZUKAJĄ
ODPOWIEDZIALNEJ KOBIETY
DO OPIEKI NAD ICH
NOWO NARODZONYM DZIECKIEM
8 a.m. — 6 p.m., poniedziałek do piątku. Osoba musi mówić trochę po angielsku. Doświadczenie wymagane.
Dzwonić do Ethel i Guy Duple.
951-2712

★ Pomoc Domowa

WE HAVE JOBS

Good money, live in or come and go. Must speak English. No fee.
UHCI AGENCY 725-7881

PANI DO OPIEKI
NAD STARSZĄ KOBIETĄ
Do obowiązków należy: przygotowanie 3 posiłków, podawanie leków, lekkie sprzątanie i pranie. Potrzebna osoba na 8 godzin dziennie. Najchętniej poważna osoba, z zamieszkaniem. Wynagrodzenie do uzgodnienia. Północno — zachodnia lokacja. Wymagana dostateczna do porozumienia się znajomość jęz ang.
257-7218 — w jęz. ang.

★ Praca Żeńska

POTRZEBNE kobiety do ręcznej reperatury odzieży. Nauczymy osoby utalentowane. Tel: 588-4922.

KOBIETY do sprzątnia w serwisie. 564-3047

POTRZEBNA

Doświadczona Kobieta
Do pracy w małym serwisie powrót do Chicago około 3 P.M.
237-1010

POTRZEBNE panie do serwisu sprząającego, indywidualne domy. 885-3990

POTRZEBNE doświadczone kobiety do szycia odzieży. 478-1688.

CLEANING woman needed evenings from 9 PM-1 AM. 982-9500.
NEEDED cleaning woman for children's home in Palatine. Full time. E/O/E. 359-5600.

POTRZEBNA KOBIETA

do pracy w "fast food" na nocną zmianę. Angielski konieczny. Submarine Tender, 5322 W. Lawrence.
Tel: 545-1412

LITERNICTWO - talent. 427-2428

KOBIETA DO MYCIA NACZYŃ
STAŁA PRACA,
Z ZAMIESZKANIEM
Zgłaszać się osobiście lub dzwonić
NEW DYNASTY RESTAURANT
6435 West Archer Ave., Chicago
586-7718 Pytać o Andy

BARMANKE
I KELNERKI
Zatrudnię w nocnym klubie na weekendy.
4244 N. Milwaukee Avenue
Po 6:00 P.M.

OFFICE GIRL

Polish/English speaking. Experience not necessary. Call for appointment.

622-1414

ZATRUDNIĘ KOSMETYCZKI
Z PRAKTYKĄ W USA
Kandydatki po kursie w Down Town (ul. Michigan) wykluczone.
Tel. 774-0285

NAJTANIEJ nauczysz się zawodu kosmetyczki. Telefon. 774-0285 lub 685-2714 po godz. 8 PM.

DENTYSTA ZATRUDNI

ASYSTENKĘ

W pełnym wymiarze godzin. Polski i angielski wymagany. Musi lubić pracę z ludźmi i być energiczną. Doświadczenie jest konieczne. Informacje:

640-7323

KASJERKI

Bank na zachodniej stronie Chicago. Wspaniałe możliwości pracy na pełen lub pół etatu. Zmienne godziny, soboty i wieczory. Wymagana znajomość polskiego i angielskiego oraz doświadczenie. Dobre wynagrodzenie możliwość awansu. Po dodatkowe informacje kontaktować się CBS, P.O. Box 417446, Chicago, Ill.

DOŚWIADCZONA barmanka pełen i część etatu. Musi znać j. ang. Pytać o Joe. 589-9040.

POTRZEBNE kobiety do pracy, do sprzątania domów. 698-7259.

POTRZEBNA osoba do odprowadzania 9-letniej dziewczynki, 5 razy w tygodniu, do szkoły, między 8 a.m.-9 a.m., okl Central-Addison. 286-5898.

BARTENDERKA POTRZEBNA
Pełen etat na wieczory. Dzwonić od poniedziałku do piątku 10 A.M.-6 P.M.

237-9030 pytać o Alicję
lub osobiście 5808 W. Grand Ave.

PRACE

Opiekunki do dzieci, sprzątanie, housekeepers. Pełen lub pół etatu. W amerykańskich rodzinach. Wysokie zarobki, niskie opłaty. Obecnie specjalne niskie ceny na otwarcie.

Pytać o Lena lub Roze
272-4302 lub 965-0119 po 5: 30 p.m.

GOSPODIE DO HOTELU
Sobota i Niedziela 7 p.m.-3 a.m. Konieczne 2 legalizacyjne papiery. Transportacja zapewniona do pracy i z pracy. \$4.50 na godz. Rozmowa wstępna od poniedziałku do czwartku, 1 p.m.-6 p.m.
Chicago Midway Air Port Inn
5400 S. Cicero, Chicago

POTRZEBNA POMOC DOMOWA
Do sprzątania apartamentów w kompleksie mieszkaniowym w Northbrook. Godziny pracy 8 do 4: 30 po poł. Musi zgodzić się na pracę w weekendy, musi mówić po angielsku. Dzwonić 394-0106 — prosić Kristi.

★ Praca Żeńska

POSZUKUJĘ kobiety do szycia draperii, z doświadczeniem. 202-8814

POTRZEBNA KRAWCOWA
Do szycia lekkiej damskiej odzieży, ochładzany zakład, wysokie wynagrodzenie.

Tel. 202-0609

POTRZEBNA KRAWCOWA
Do wykonywania poprawek krawieckich przy słubnych sukniach. Musi mówić trochę po angielsku.
2942 W. 95th St.

422-6383 w jęz. ang.

POTRZEBNA KUCHARKA
Z DOŚWIADCZENIEM

Do delikatów na cały etat oraz ekspedientka do delikatów. Musi rozumieć po angielsku. 247-0244. Południowa strona miasta.

POTRZEBNA KELNERKA
Do obsługi restauracji i baru. Język polski i angielski wymagany. Stała praca, godziny do uzgodnienia. Okolica 48th i Archer.
523-7632

SECRETARY

Must be bi-lingual English-Polish. Typing required. Client contact involved. Apply in person
7774 W. Irving Park Rd. Norridge

OFFICE HELP

Typing and various duties. Must speak English. Full-part time.
235-2010

PLACIMY

\$5 NA GODZINĘ

Albo dniówkę. Panie z południowej części Chicago potrzebne do sprzątania domów. Zapewniamy ubezpieczenie i dojazd do pracy.
585-2665

POTRZEBNE KOBIETY
DO PRAC DOMOWYCH
OPIEKUNKI
DO DZIECI I STARSZYCH

Wysokie wynagrodzenie. Angielski i prawo jazdy pomocne.

564-3547

POTRZEBNE KOBIETY
do pracy przy sprzątaniu domów. Tanie mieszkanie w miasteczku Addison.

289-4420 ANNA

POTRZEBNA SEKRETARKA
Ze znajomością języka angielskiego i umiejętnością pisania na maszynie, do firmy sprząającej.
622-5910 — od 8 do 4

AGENCJA GLOBE

Prace domowe dla pań.
Język angielski wymagany.
283-3184

MODELING

We are looking for next fashion show in Chicago. Part time or full time.
Call Mrs. Cheval.
943-0597

SERWIS SPRZĄTAJĄCY

Odpowiedzialne kobiety na cały lub pół etatu. Południowo-zachodnie przedmieścia. Muszą mówić trochę po angielsku. Wysoka zapłata, przyuczmy. Możliwość awansu. Po umówienie dzwonić w j. angielskim.
448-2112

POTRZEBNE KOBIETY

Do serwisu — z doświadczeniem. Doświadczenie i trochę angielskiego wymagane. Północne przedmieścia. Proszę dzwonić do Agaty 736-0349 po 4 p.m., jeśli nikt nie odpowiada zostaw wiadomość na taśmie.

POTRZEBNA doświadczona krawcowa. 545-2837—dzwonić po 7 wiecz.

POTRZEBNE KOBIETY

Do sprzątania, cały etat, dzień. Doświadczenie i angielski konieczne. \$6 na godz. Podwyżka po 1 mies. Dodatki do płacy podstawowej.
ABC CLEANING

Tel. 266-1875 W Dzień

POTRZEBNA kobieta do sprzątania — dobra zapłata. 867-5743 zostawić wiadomość na taśmie.

POTRZEBNA EKSPEDIENTKA
DO SKLEPU DELIKATESOWEGO
Higgins i Austin. Godziny ranne. Musi znać trochę jęz. ang.
777-3516

WOMAN

with a work permit and drivers license for a house cleaning co. Starting 6: 30 a.m.
Tel: 644-0395

KASJERKI

Do restauracji. Wymagany język angielski i pozwolenie do pracy.

Tel: 276-1355

POTRZEBNA PANI

Do pracy w serwisie, do 40 lat. Zarobek od \$200-\$225 tygodniowo, z zamieszkaniem na przedmieściach. Mile widziane panie z doświadczeniem. Zostawić wiadomość na taśmie.

603-3211

POTRZEBNE
DOŚWIADCZONE
KRAWCOWE
Tel. 777-6720

★ Praca Żeńska

POTRZEBUJEMY kobiet do sprzątania domów. Proszę dzwonić: 545-5058.

POTRZEBNA pomoc kuchenna w restauracji na południu Chicago. Dzwonić pod nr. 326-2724 w sobotę i niedzielę od 2 po poł. do 8 wieczorem.

MATURE FEMALE

to care for year old baby in our Berwyn home. Monday-Wednesday, Friday. References required.

795-7391

POTRZEBNA KOBIETA

Do wydawania orderów. Trochę angielskiego pomocne. Dobra zapłata.

737-9187

POTRZEBNA FRYZJERKA
agentka z uprawnieniami w USA do objęcia (prowadzenia) salonu fryzjerskiego — rewelacyjne warunki.

Tel: 725-9122

KOBIETY DO SPRZĄTANIA
Na pełen etat. Praca dzienna. Zgłaszać się osobiście pomiędzy 7 rano i 2 po południ .
Pozwolenie na pracę wymagane.
647-0433
MINIT MAID DOMESTIC
A PRIVATE EMPL AGENCY
7562 N. MILWAUKEE AVE

POTRZEBNA KOBIETA

Do sprzątanie w serwisie wiek 35-40. Doświadczenie wymagane. Dzwonić 7 p.m.-9 p.m. Zostawić wiadomość na taśmie.

777-9853

Potrzebna Pani

Do serwisu sprzątającego.

545-8221

282-2875

KRAKUS
EMPLOYMENT AGENCY
OFERUJE.
Prace dla pielęgniarek, pomocy pielęgniarskich, pomocy domowych, opiekunek do dzieci i inne. Znajomość angielskiego pomocna.
Dzwonić: Krystyna
725-8666
3516 N. Pulaski
Biuro czynne w godzinach od 9 rano do 5 po południu.

★ Praca

POTRZEBNA osoba do sprzątania piekarni od zaraz.

POTRZEBNA osoba do sprzątania piekarni od zaraz. Tel. 737-2113.

POTRZEBNI OPERATORZY
FREZAREK I TOKAREK
Z doświadczeniem i praktyką w USA.
588-1115

NURSESS AIDS

Na wszystkie zmiany. Muszą mieć wyszkolenie w pielęgniarstwie w Polsce i zezwolenie na pracę.
OAKTON PAVILION
HEALTH CARE CENTER
1660 OAKTON Place
Des Plaines, Ill.
299-5588 w jęz

★ Praca

DOMESTIC CLEANING
\$6-7 per hour. Possible apartment for right person. English speaking.
833-0067

Auto Car Washers

Exp'd. but will train. Some English necessary. Apply in person. Kirk's Car Wash, 6911 S. Chicago Ave.

POTRZEBNY NAUCZYCIEL
JĘZYKA ANGIELSKIEGO
736-4843

HURTOWNIA MIĘSA
ZATRUDNI PRACOWNIKÓW do produkcji. Blisko komunikacji. My Przyuczmy.
John 638-4300

Engineering

STATIONARY ENGINEER

Corrugated Box Company
2nd Shift

\$15.09 Per Hour

Company located near southwest side. Must have current Chicago license. Candidates will be familiar with Clayton high pressure boiler system. Duties will include maintaining water purification and adhesive mixing system. Must speak English. Call 254-1030, ext 265 for information.

CAMEO CONTAINER CORP.
1415 W. 44th St. Chicago, IL 60609
equal opportunity employer m/f

JANITORIAL

Light, part time, permanent in Hillside. 3 1/2 hours per day, 5 evenings per week, starting time flexible.
679-7701

EARN MONEY

Typing at home. \$30,000/year income potential. Details,
(1) 805-687-6000 Ext. B-9725

FOOD SERVICE WORKERS

Needed. Part time.
Arlington Heights location
593-8300
Ask for Carol
Basic English helpful

PERSONNEL CLERK

Bi-lingual Polish/English
Northwest Suburban service company is looking for a mature, well organized hard working person who is able to work well under pressure. Duties include: light typing, telephone work and various office procedures, full and part time, afternoon hours 12 noon-6 p.m. available. Call Rose 860-0997.

WANTED

OVER-WEIGHT PEOPLE
TO TRY HERBAL WEIGHT CONTROL PROGRAM
NO DRUGS, NO EXERCISE
100% GUARANTEED
CALL: LORI 756-1839

KRAWIEC I KRAWCOWA POTRZEBNA

Od zaraz do szycia gotowych sukien i ubrań oraz poprawek. J. angielski niekonieczny. Dzwonić od poniedziałku do piątku, od 9 a.m.-7 p.m.

989-6936

NURSING

CNA's Step By Step Monticello Can Help Your Career

MONTICELLO CONVALESCENT CENTER in HINSDALE is dedicated to your career growth! We currently have fun and rewarding opportunities available for capable CNA's. As one of the area's premier employers, we offer:
• Schedules To Balance Personal & Family Needs
• Excellent Wages
• Health/Life/Dental Insurance
• Tuition Reimbursement
• Profit Sharing
• Scholarship Program
Come join the warm caring atmosphere of our luxurious 185-bed long-term care facility. For immediate consideration, contact: LISE MILLER, REGIONAL RECRUITER: 369-5900.

MONTICELLO

Equal Opportunity Employer M/F

HOTEL

Luxury retirement hotel community needs:
HOUSEKEEPERS/HOUSEMEN
FOOD SERVERS, BUS PEOPLE & COOK. ENGLISH SPEAKING.
Apply at: The Breakers,
8975 Golf Rd. Des Plaines. E.O.E.

★ Praca

RESIDENTIAL CLEANING SERVICE
looking for reliable individuals to do home cleaning in northwest suburbs. \$200-\$300 a week. Car necessary. 398-2404.

UPHOLSTERY

Exp'd upholsterer, seamstress, cutters needed. Must speak English.

Call 925-9400

POTRZEBNY KUCHARZ LUB KUCHARKA

Od zaraz. Proszę zgłaszać się między 1-4 PM 6690 N. Northwest Hwy.
MISKA RESTAURANT
Lub Dzwonić 792-1718

JANITORS

Kobiety i mężczyźni z samochodem potrzebni do pracy w Northbrook. Sprzątanie biura. Od 5:30 PM. Muszą mówić trochę po angielsku.
729-9110

Telemarketing/Part-Time

Our Training + Your Talent = Career Success

It All Adds Up At The Signature Group

Join us as a part-time telemarketer. You'll enjoy an hourly salary well above minimum wage, accelerated increases, company-paid sales/computer training, paid vacations/holidays, and a generous Montgomery Ward discount. Select from 3 scheduling options. You must be able to read and speak English fluently to qualify. To apply, call 794-3006, Mon-Fri, 10 am-5:30 pm.

An affiliate of Montgomery Ward eoe m/f/h/v

DO ZAWODU REALNOŚCIOWEGO

zatrudnimy chętnych z dużymi ambicjami, tych którzy naprawdę są zdecydowani polepszyć swój byt materialny — mówiących po polsku i angielsku.

Skontaktować się z p.
Krystyną
792-5000

IRENE'S
INTERNATIONAL EMPLOYMENT AGENCY
6201 W. T. OHY CHICAGO

Posiadamy prace umysłowe i fizyczne dla osób do 65 lat. Oraz prace z zamieszkaniem dla kobiet i mężczyzn na terenie Chicago oraz w innych stanach. Znajomość angielskiego nie wymagana. Świetna wynagrodzenie, dodatki i świadczenia.
631-8878
Każda Praca Pisemnie Gwarantowana

SALES

Bi-Lingual Polish/English speaking person for Sales position. Car necessary.
Call 10 a.m.-4 p.m. CARY 384-3540

• WAITRESSES • WAITERS
FULL/PART TIME
Exp. helpful/will train.

Excellent benefits. Pleasant environment. Call for interview.
729-1200

NORTH SHORE COUNTRY CLUB
Must speak FLUENT English.

WAREHOUSE/LABORER

For machine manufacturer. Must be reliable and conscientious. Light assembly of machine parts, cleaning and crating of machinery. Knowledge of hand and power tools. Experience preferred. Basic English skills necessary.

Call Sean at 537-3412

CAR WASH ATTENDANTS
Full and part time. Must speak English. Good starting pay plus tips and bonuses. Must be at least 16 years and have valid drivers licenses. Call Rick or Scott
351-5400

★ Praca

JANITORZY

Poszukujemy osoby do sprzątania biur w budynkach w DES PLAINES,

ELK GROVE VILLAGE,

i OAK BROOK.

Pół etatu od poniedziałku do piątku.

Osoby muszą posiadać własną transportację.

Dzwonić: 10 a.m.-5 p.m.

860-0997

HOUSEKEEPING TECHNICIANS

We now have full and part time housekeeping positions available in our environmental services department. Must be bi-lingual (Polish-English). Interested candidates please contact Donna Guistolise.

567-2136

MERCY HOSPITAL & MEDICAL CENTER
Stevenson Expressway at King Drive, Chicago, IL 60616

FIRMA TELEKOMUNIKACYJNA POSZUKUJE TECHNIKA ELEKTRONIKA

Z dobrą znajomością układów cyfrowych i analogowych. Konieczne posiadanie zezwolenia na pracę. Proszę zgłaszać się osobiście w dniach 11-31 sierpnia od 9 a.m.-4 p.m. pod adres:

COMMUNICATION EQUIPMENT BROKERS
1500 W. Carroll Avenue, Chicago

GENERAL SERVICES CO.

3625 W. BELMONT (Róg Monticello)

TEL.: 604-4529

POMAGAMY W ZAŁATWIANIU:

- Pozwolenia na pracę. • Social Security.
- Legalizacja pobytu. Petycje rodzinne.
- Wizy Studenckie. Zaprośzenia do U.S.A.
- Paszporty i przedłużanie ich ważności.
- Przedłużanie wiz U.S.A.
- Odwołania do Ambasady U.S.A. w Polsce.
- Licencje na biznesy • Ubezpieczenia.
- Ściąganie należności od dłużników.
- Tłumaczenia w urzędach. Tłumaczenia dokumentów.
- Notariusz. Upoważnienia. • Obrona przed deportacją.
- Paczki. Telegramy. Teleksy. FAX. • Wyjazdy do Kanady.
- Podróże. Bilety do Polski i innych krajów.

LOT, SAS, PAN AM, LUFTHANSA, KLM, SWISSAIR

5817 W. DIVERSEY MASTER TRAVEL Tel.: 622-3334

- SOCIAL SECURITY — SZYBKO i TANIO
- WYSTAWIAMY NAJBARDZIEJ SKUTECZNE ZAPROSZENIA!
- W 100% SKUTECZNE ODWOŁANIA W SPRAWIE PRZYZNANIA WIZY AMERYKAŃSKIEJ W POLSCE!
- SPROWADZANIE OSÓB NA POBYT STAŁY z POLSKI, ORAZ PRZEBYWAJĄCYCH w EUROPIE ZACHODNIEJ
- STAŁY POBYT. PRAWO DO PRACY.
- PRZEDŁUŻAMY WIZY NA POBYT w U.S.A. PASZPORTY
- ZAPROSZENIA DO KANADY
- STAŁY POBYT w KANADZIE

Czynne codziennie 11-8, sob i niedziela 10-3

TANIO — SZYBKO — UCZCIWIE
FLAMINGO TRAVEL & EMPLOYMENT AGENCY

4204 N. MILWAUKEE

Tel. 725-3008 po polsku;

286-9474 po ang.



- Pozwolenia na pracę — Azyle — Deportacje (w krótkim terminie przez doświadczanego adwokata)
- Social Security (za darmo z pozwoleniem na pracę)
- Porady prawne — Tłumaczenia — Notariusz — Testamenty
- Zaprośzenia — Sprośczenie osób na stałe lub czasowo
- Paszporty — Przedłużenia konsularne, wielokrotne
- Paczki — morskie, lotnicze oraz gotowe zestawy
- Przedłużanie wiz — Legalne przedłużanie pobytu w USA
- Odwołanie odmów wiz w ambasadach amerykańskich w Polsce
- Rozwody w USA i w Polsce oraz legalizacje

Gosia Wypiór

Właścicielka

• Dużo prac dla kobiet i mężczyzn z kwalifikacjami i bez
BILETY LOTNICZE — LOT, SAS, PAN AM, LUFTHANSA, SWISS AIR, KLM

Przy kupnie biletu DARMO prezent — piękna, duża torba podróżna

MOJE BIURO TWOIM DORADCĄ I PRZYJACIELEM!

Biuro czynne codziennie od 10:00 do 8:00, w soboty od 10:00 do 5:00

i niedziele od 10:00 do 3:00

OEI BUSINESS FORMS, a leading manufacturer of stock and custom computer forms, has immediate openings in our Itasca facility.

CUSTOM FORMS ESTIMATING CLERK

11:00 AM-8:00 PM

The main responsibility for an individual in this position is to perform data entry into the custom forms estimating system. The ideal candidate should have above average communication skills, excellent math skills and the ability to rapidly enter data on a computer terminal.

RECEPTIONIST

We are seeking a responsible individual with some previous experience. The main responsibilities of this position are to answer the switchboard, sort mail, and greet visitors. Another job function is to post all invoices from our various divisions.

CUSTOMER SERVICE

The main responsibilities of this entry level position are to take phone orders, deal with customers over the telephone, and maintain customer order files.

A pleasant phone manner is a must for all three of these positions. We offer an excellent benefit package including Profit Sharing. For consideration, please call the Personnel Manager for an appointment.

OEI BUSINESS FORMS

865 West Irving Park Road

Itasca, IL 60143

773-2270

Equal Opportunity Employer M/F

★ Praca

★ Praca

AZBESTY
ZAROBKI OD \$12 DO \$32

INSTITUTE OF ASBESTOS AWARENESS
OF NORTH AMERICA, INC.

Oferujemy kursy w języku polskim:

Pracownik Azbestu

KURSY W KAŻDY PIĄTEK, SOBOTA 7 P.M.
NIEDZIELA 11 A.M.

PIERWSZA LEKCJA PEZPLATA

Pomagamy w załatwieniu pracy

W sprawie zapisów prosimy zadzwonić pod telefon:

(312) 725-9462

4258 N. MILWAUKEE AVE.



POLISH-AMERICAN UNITED INC.

POLSKIE BIURO "UNIA"

Nie Ma Sprawy Nie Do Załatwienia
Nie Trać Nadziei i Przyjdź Do Nas!

- Załatwimy stały pobyt w Kanadzie
- Pomożemy w ściąganiu rodzin z obozów w Austrii, RFN. Włoch na pobyt stały do Kanady
- Zrobimy zaproszenia
- Przedłużymy wizę amerykańską
- Pomożemy w załatwieniu azylu i pozwolenia na pracę
- Petycje o ściąganie rodzin z Polski
- Pomoc w odzyskaniu pieniędzy za wykonaną pracę
- Tłumaczenia w urzędach i notarialne tłumaczenie dokumentów
- Tanio ubezpieczenia na samochody

Po więcej informacji zadzwoń:

777-9704 lub 777-9705

lub wsap osobiście pod adres:

3044 N. LARAMIE

Godziny: codziennie od 10-8, soboty i niedziele 11-4

C.N.A.

JOIN OUR REGISTRY

If you are a Certified Nurse Assistant and have a strong interest in working with the elderly in their homes, the Council for Jewish Elderly has positions available on its Registry.

You must be in good health and be able to communicate in English, both verbally and in writing.

To apply, please call Oneida Henry at

570-7010

eoe

PRODUCTION/MAIN. TRAINEE POSITIONS

DAP, Inc., a leader in the manufacturing of adhesives is accepting applications for hourly production employees and for production maintenance trainees. Maintenance trainees will have training opportunities in diverse maintenance skill areas, including forklift repair, welding, electrical systems, heating, A/C and pipe fitting.

Applicants should be self-motivated, dependable and desire advancement opportunities. Excellent pay and benefit package.

DAP, Inc. is an equal opportunity employer, M/F. Applications are available at

DAP, INC.
7100 N. Mannheim Road
Rosemont, IL

Or call
824-7134

for application
Basic English necessary



"ODRA"

BIURO WYSŁKI I WYPOŻYCZALNIA FILMÓW

6419 W. IRVING PARK RD.

Tel. 545-8221

- Pozwolenia na pracę (doświadczony adwokat — krótki termin)
- Social Security (z pozwoleniem na pracę za darmo)
- Zaprośzenia
- Sprośczenie krewnych
- Legalizacja pobytu (petycje rodzinne)
- Przedłużenia wiz
- Przedłużenia paszportów
- Paszporty polskie i amerykańskie
- Potwierdzenia notarialne
- Tłumaczenia
- Porady prawne
- Obrona przed deportacją
- Odwołanie odmów wiz w Polsce
- Paczki lotnicze i morskie (gotowe zestawy)
- Praca dla kobiet i mężczyzn
- Pomoc w uzyskaniu ubezpieczenia
- Autoryzowany dealer ARA

"W Odrze Załatwisz Wszystko Dobrze i Fachowo!"

Biuro czynne codziennie od 10-8; w soboty i niedziele od 10-4

FORUM CO. INC.

Poleca usługi w zakresie:

- Zaprośzenia do USA i Kanady
- Pobyt stały w Kanadzie
- Sprośczenie rodzin z kraju i obozów
- Petycje rodzinne na pobyt stały w USA
- Pozwolenia na pracę w USA — Azyl
- Aplikacje na obywatelstwo
- Zmiana wizy B-2 (turystycznej) na wizę H-1 (uprawniającą do pracy)
- Social Security
- Odwołania od odmów wiz turystycznych w Polsce
- Licencje na interesy, korporacje
- Jazda w stanie nietrzeźwym, mandaty, wypadki, odszkodowania, porady prawne przy pomocy doświadczonych adwokatów amerykańskich
- Pośrednictwo pracy i inne

ZACZNIJ OSZCZĘDZAĆ

WYSYLAJĄC PACZKI DO POLSKI TANIEJ!

PACZKI MORSKIE — 43¢ funt

PACZKI LOTNICZE — \$150 funt

Zestawy Żywnościowe i Owocowe.

Każda paczka ubezpieczona bezpłatnie do \$250.

Spróbuj szczęścia w Las Vegas lub odpocznij na Hawajach!

Wspaniałe wycieczki do Las Vegas, Hawaii, Meksyku, Florydy, Niagary.

LAS VEGAS — 4 noce (wliczony przelot w obie strony i hotele) już od \$249.

BILETY DO POLSKI — już od \$450 w jedną stronę.

5329 1/2 W. BELMONT

TEL.: 725-9195

Zaprasza pod nowym adresem właścicielka, Teresa Sobczyk

Czynne codziennie od 9-8; w soboty i niedziele od 11-5

BIURO POŚREDNICTWA PRACY JERRY & ANN

Firma zawołana licencjonowana, ubezpieczona. Oferujemy codziennie nowe stanowiska pracy dla kobiet i mężczyzn. Umowy o pracę gwarantowane notarialnie!

BIURO PODRÓŻY:

• ZAŁATWIAMY SPRAWY: notarialne, konsularne, zdjęcia paszportowe, zaproszenia, tłumaczenia, bilety lotnicze.

WYSYLAAMY: zestawy żywnościowe, owoce cytrusowe, paczki lotnicze i morskie. Kwiaty i prezenty okolicznościowe dostarczamy w 48 godzin.

☎ 282-2011 ☎ (24 godz. serwis telef.)
5757 W. IRVING PARK Rd.

☎ 282-2012 ☎
CHICAGO, IL 60634

★ Praca

EXPERIENCED drapery seamstresses in Melrose Park workroom. Call: 9-5. Tel.: 681-0987

PRZYJEDŹCIE NA FLORYDĘ
Posiadamy różne prace — sprzątanie. \$350 tygodniowo. Dzwonić Evershine po informację:

(813) 654-4076 lub
(813) 623-3473

★ Poszukuje Pracy.

ZAOPIEKUJE się starszą osobą w twoim, lub moim domu. 476-8085.

NAUCZYCIELKA zaopiekuje się dzieckiem w swoim domu. Okolica Six Corners. Tel: 286-0876.

MEŹCZYŹNA podejmie pracę przy sprzątaniu, opiece nad osobą lub w restauracji. 286-0941.

PIELĘGNIARKA z POLSKI
z doświadczeniem podejmie pracę u starszej osoby lub dzieci z zamieszaniem.

743-8753

ZAOPIEKUJE się osobą starszą lub dziećmi. Południowa strona. 586-5128.

STUDENTKA ZNAJĄCA JĘZYK ANGIELSKI
poszukuje pracy biurowej, lub pracy na zlecenie. Lekcje jez. ang. tłumaczenia itp.

631-3881

PRZYJME domki od osoby wyjeżdżającej. Najchętniej w Chicago. 736-1257.

MAŁŻENSTWO z samochodem podejmie pracę. 736-1257.

KOBIETA lat 38 podejmie każdą pracę dojeżdżającą. Tel. 227-6729.

KOBIETA z Polski poszukuje pracy z zamieszkaniem, lub bez. 276-4384.

INŻYNIER MECHANIK KONSTRUKTOR MOLD
Poszukuje pracy, doświadczenie: konstrukcja mold 10 lat, wykonawstwo mold w tym praca na wytwórniach i Bridgeport 1 rok.

252-2681

ZAOPIEKUJE SIĘ DZIECKIEM
W swoim domu 5 dni w tygodniu. Okolica LONG-ALTGELD

237-1692

Zaopiekuje się dzieckiem w moim lub Twoim domu w Darien. Nie mam transportacji. Proszę dzwonić:

985-7306

KOBIETA, LAT 58 POSZUKUJE PRACY
Z zamieszkaniem. Do starszej osoby lub dzieci (polska rodzina). Proszę dzwonić o 6 p.m.

282-1297

UCZCIWA KOBIETA, LAT 50 POSZUKUJE PRACY
Z zamieszkaniem, najchętniej na 7 dni. Dzwonić w weekend:

286-9252

PERKUSISTA poszukuje pracy. Tel. 286-6181, po 7 wieczorem.

PRZYJME pracę na weekendy (sobota-niedziela). 213-2280. Zostawić wiadomość na taśmie.

POLISH-ENGLISH SPEAKING LADY
Good typist with computer skills is looking for a job. Call after 6 p.m.

384-5209

ZAOPIEKUJE się dzieckiem. Tel. 237-9069.

KOBIETA w średnim wieku poszukuje pracy przy starszej osobie. 792-2986.

PRZEJME domki. Północne przedmieście. 806-0999 zostawić wiadomość na taśmie.

NAUCZYCIEL z Polski, lat 40, zaopiekuje się dziećmi lub osobą starszą. Potrafi gotować. Tel. 725-0597.

KOBIETA z Polski zaopiekuje się dziećmi lub starszą osobą. Tel. 966-5650.

ZESPÓŁ muzyczny, czteroosobowy poszukuje zatrudnienia. 725-7304 po 8 P.M.

ZAOPIEKUJE się dzieckiem w swoim lub Twoim domu. Okolica 61-st S. Pulaski. Tel.: 581-9311

PRZYPIŁNUJE dziecko w swoim domu. Okolica Diversey/Central. Tel.: 622-3004

PODEJME pracę w godzinach nocnych, lub pracę chałupniczą. 237-6154

KOBIETA w średnim wieku poszukuje pracy najchętniej z zamieszkaniem. 463-0129

PRZEJME prace sprzątanie domów. Wynagrodze. 772-6036

POSZUKUJE prac kontraktorskich wewnętrznych i zewnętrznych. Mogę wykonywać samodzielnie. 637-1348

★ Praca Męska

ZATRUDNIĘ pracowników do sidingu. Stała praca. Tel: 705-7782 wieczorami.

POTRZEBNI elektrycy, stolarze meblowi, hydraulicy z doświadczeniem w USA. Tel: 476-4161.

POTRZEBNI organista do zespołu. 745-1784 lub 278-2246.

★ Praca Męska

MECHANIK samochodowy od zaraz angielski pomocny. 451-0699 Pytać o Joe.

POTRZEBNI pracownicy do prac kontraktorskich. 448-1400.

EXPERIENCED machinist. Top pay. Elk Grove Village area. 981-1149

POTRZEBNY mężczyzna do pracy około domu 1 tydzień. 447-9464, \$5 na godz.

KIEROWCA z prawem jazdy kategorii D i znaj. jez. ang. potrzebny od zaraz. 486-1945.

PRZYJME pracowników do prac kontraktorskich. 267-9058.

POTRZEBA STOLARZY do prac kontraktorskich. 286-9496

BODY MEN and/or APPRENTICES NEEDED
Must be responsible and willing to work. Must speak good English. Call 284-7766 ask for Bob or Dave

POTRZEBA dwóch pracowników do prac stolarskich i cementowych. muszą być uzdolnieni mechanicy. Tel. 237-9500.

POTRZEBNI DOŚWIADCZENI SPAWACZE
na dzienną zmianę. 597-8194 od 6 a.m.-4:30 p.m. Dorota

PRZYJME FREZERA
Do produkcji jednostkowej (formy do gumy) po szkole zawodowej w Polsce z minimum 3 lata doświadczenia. Dzwonić od poniedziałku do piątku, od 8 a.m. do 12 w południe.

681-3440

POTRZEBNY mechanik, blacharz samochodowy i kierowca trucka. 8102 Lincoln, Skokie. Tel.: 676-2840

MECHANIC
Small engines. Must speak English. Call 543-0045

PRACOWNICY do kontraktora ze znajomością dachów i aluminium potrzebni. 278-8017.

POTRZEBNY stolarz do kontraktora. Tel. 777-3068.

PART TIME HELPER ON TRUCK
In Buffalo Grove—Call For Details 913-0606

POTRZEBNY doświadczony tokarz ze znajomością szlifierki. Tel.: 738-2242

PRZYJME od zaraz pracowników do zakładania "Shingles". Stała praca. Tel.: 286-4814 wieczorami.

MUROWANIE
Przyjmę na stałe murarzy, lub grupę murarską, z doświadczeniem w nowym budownictwie. Oferujemy wysokie stawki i ciągłość pracy. Po umówienie na spotkanie proszę dzwonić między 9-5 od poniedziałku do piątku. Zgłosić się osobiście. MARION INC. 4340 W. Addison, Chicago. 286-4100

JANITOR
8 a.m.-4 p.m. Good pay. Convenient southside location. Call 424-8182 BARRACO'S

PRZYJME WSPÓLNIKA DO FIRMY STUCCO
Najchętniej fachowca z dobrym językiem angielskim. 486-6110 lub 276-9111

POTRZEBNY doświadczony malarz. Zgłaszać się osobiście 1461 N. Lunt Ave., Unit A, Elk Grove Village.

POTRZEBNY pracownik do fugowania, pobyt stały obowiązkowy. 237-4474 lub 282-3190

ZATRUDNIĘ PRACOWNIKÓW Z DOŚWIADCZENIEM
Do kontraktora — praca wewnątrz. 794-1305 736-6252

PART TIME. Pomocnik do drywall. 675-5646

MEŹCZYŹNI DO SPRZĄTANIA BIUR
Muszą mieć samochód. Dzwonić od poniedziałku do piątku od 1 do 5 po poł. 736-2204 3148 N. Laramie

ZATRUDNIMY KUŚNIERZA
George Uhrak Fur, 6021 N. Cicero Trochę angielskiego. Zgłaszać się osobiście od pon.-soboty z wyjątkiem środy od 9-4 PM.

SUMMIT CONSTRUCTION ZATRUDNIĘ PRACOWNIKÓW
do kontraktora w wykonywaniu porczy, shingles, siding, praca na akord lub godziny. 725-4996 lub beeper 306-2211

POTRZEBNY FREZER
Z doświadczeniem. SYMBOL TOOL CO. 5500 W. Touhy, Skokie 674-1109

LIVE-IN WANTED
Strong male. Must speak English and drive. To care for man. 870-8355 after 9 a.m.

SZEW
na część i pełny etat. Musi być doświadczony, przy wykonywaniu butów na zamówienie. 3300 N. Pulaski Rd.

★ Praca Męska

POTRZEBNI pracownicy do instalacji dachów (shingles) od zaraz. Wszystkie świadczenia. 589-9126.

POTRZEBNI:
• STOLARZ
• PRACOWNIK DO DRY WALL

Na pełny lub pół etatu. Dobre wynagrodzenie. Tylko osoby z doświadczeniem proszone są o dzwonięcie. 276-3050 od poniedziałku do piątku między 9-5

POTRZEBNY PERKUSISTA
Do zespołu grającego na wesalach. 966-6478 albo 282-6332

Zatrudnimy
Frezera narzędziowego na pierwszą i drugą zmianę oraz mold makera ze znajomością obsługi.

EDM MACHINE 439-9955

ZATRUDNIĘ "SUB-KONTRAKTORÓW"
I Pracowników Budowlanych Tel. 545-3903

BAKER Baker Helper
Experienced and reliable. Immediate opening for Mount Prospect Siana Bakery. Tel: 439-6969

PART TIME
Do sprzątania sklepów. Godziny wieczorne. Należy znać i umieć posługiwać się maszyną do polewania podłogi. Pozwolenie na pracę i samochód konieczne. Telefonować w godzinach rannych 639-5200

JANITOR/MANINTENANCE
Quality Northshore Buildings seeks highly responsible part/full time person. Must speak English. Kaseco Management 256-8330

FABRICATION FOREMAN
2 man shop: Neotek Corp., an innovative electronics manufacturer, seeks a quality conscious individual to build product frames. Duties include: cutting aluminum extrusions to length; cutting and laminating sheet plastic; heat-bending plastic; use of adhesives; basic cabinet construction; making simple fixtures; and scheduling work load. Attention to detail and ability to organize time are essential. Informal work environment. Near north side. Salary: \$7 to \$9 hour, depending on experience. Send resume to letter detailing experience to: Laura Chase Neotek Corp. 1154 W. Belmont Ave. Chicago, IL 60637 EOE M/F

SPRZĄTANIE SKŁEPÓW
Nocą—samochód i doświadczenie konieczne. 671-3330

Zatrudnię Doświadzonego MALARZA-TAPECIARZA
z własnymi narzędziami i samochodem. Dzwonić po 6 p.m. 835-1356

POTRZEBA PRACOWNIKÓW
Do obci aluminiowych i robót stolarskich. Południowa strona miasta. 425-0021

CIEŚLE, MURARZE STOLARZE, BETONIARZE POTRZEBNI OD ZARAZ
Praca w Śródmieściu Chicago Praca Cały Rok Tel. 243-9002

POTRZEBNI PRACOWNICY
Do instalacji sidingu. Praca cały rok. 463-5345

MACHINIST/EXPERIENCED
Bridgeport operator 50 hrs./week good salary, good benefits. Sauk Machine Works 8120 N. Ridgeway, Skokie, Il. 679-7285

POTRZEBNY FACHOWIEC
Do renowacji mebli. Antyki, itp. Musi mieć dobre doświadczenie. 751-1286 707 N. WELLS

PART-TIME
Czyszczenie dywanów, godziny wieczorne, w śródmieściu. Musi mieć pozwolenie na pracę. Dzwonić w godz. popołudniowych od 3-5 PM, Wymagana znajomość jez. ang. 524-9140 Pytać o Wesley

QUALITY CONTROL INSPECTOR
We are looking for experienced Quality Control Inspector to work in manufacturing company of precision machined aircraft parts. Person must read and write English, knowhow to read blue prints and use inspection gauges. Background in machining helpful. MARATHON TOOL 800 Nicholas Elk Grove Village, IL 228-1770

★ Praca Męska

POTRZEBNI DOŚWIADCZENI PRACOWNICY
Do instalacji marmuru lub do produkcji marmuru w fabryce. Tel. 951-1860, dzwonić od 9 do 5 po poł.

POTRZEBNY STOLARZ
Do naprawy okien, dla prywatnych osób w okolicy Augusta i California. 276-4775

POSZUKUJEMY PRACOWNIKÓW
Do montażu układów elektronicznych. Po więcej informacji proszę dzwonić w sobotę 8 a.m.-4 p.m. 622-3130

FIRMA AMERYKAŃSKA ZATRUDNI
doświadczonych pracowników do pracy przy ługowaniu. Wysokie zarobki. 685-4809 — wiecz.

Production Foreman
We are a high speed-high value metal stamping company located in the northwest suburb seeking an experienced individual for 1st and 2nd shift to assist with supervising a stamping dept. Position requires hands-on experience with metal stamping equipment, die setting and trouble-shooting. Supervisory experience is a must. We offer a competitive compensation and benefit package. If you qualify, apply in person between 9 a.m.-4 p.m., Mon-Fri. National Lamination Company, 555 Santa Rosa Dr., Des Plaines. Tel. 298-7676 E/O/E

POTRZEBNI TAPICERZY
Z doświadczeniem. Najwyższe stawki dla wykwalifikowanych. 774-3241

POTRZEBNI SUBKONTRAKTORZY DO REMONTÓW WNĘTRZ
Roboty duże i małe. Możliwość pracy cały rok. 471-3700

ROOFER WANTED SHINGLES
358-5950

POTRZEBNY FREZER ORAZ TOKARZ

Pierwsza lub druga zmiana. Platne święta, wakacje, ubezpieczenie. Podział zysków. Godziny nadliczbowe. Zgłaszać się osobiście 2619 N. Normandy Chicago POTRZEBNI doświadczeni dekarze i pomocnicy. 202-8615 po 6 PM lub 237-3899.

Manufacturing MULTI SLIDE SET-UP/OPERATOR A northside manufacturer is seeking a non-smoking, experienced multi-slide setup/operator. Familiarity with Baird 33 equipment a plus. Would consider someone with good background in wire forming set-up. Experience with basic toolroom equipment preferred. Good salary plus generous benefits. Must speak English. Call Personnel 8 Am to 5 PM. M-F. 673-1050 RESINOID ENGINEERING

ODPOWIEDZIALNYCH I DOŚWIADCZONYCH STOLARZY
Do prac wykończeniowych. Prawo jazdy i jez. Angielski wymagany. Dobra zapłata. Tel. 583-6999

POTRZEBNY CZASOWO MEŹCZYŹNA
Do pomocy przy remontach kuchni. Tel: 998-8498 (Bruno)

POTRZEBNY KRAWIEC
Z doświadczeniem do sklepu z męską odzieżą w Park Ridge. Tel. 823-1320 proszę dzwonić w jez. ang.

ODLEWNIA ALUMINIUM
POTRZEBNI FORMIERZE DO FORMOWANIA RĘCZNEGO 348-6132

UNITED DISPLAY CRAFT
Przyjmie do pracy na drugą zmianę ustawiaacza maszyn (set-up man) do ustawiania wyginarek, pras i zgrzewarek. 287-0800

Peciarz
Do kontraktora potrzebny Tel: 286-5520 wieczorem

"SALESMANA"
Zatrudni kontraktor. Znajomość języka angielskiego konieczna. 774-0766

★ Praca Męska

POTRZEBNI pracownicy do instalacji sidingu, wymagane doświadczenie. Tel.: 867-6739

ZATRUDNIMY
blacharza samochodowego i pomocnika. 276-9725

ZAKŁAD REMONTOWY ZATRUDNI PRACOWNIKÓW — SKROBACZ ŁOZ OBRABIAREK — SLUSARZ MECHANIC

DOŚWIADCZENIE 3 LATA DZWONIĆ: OD 7:00 a.m.-3:00 p.m. PH: 681-5922

BLACHARZ SAMOCHODOWY & TRUCK POTRZEBNY DO WARSZTATU
Umiejętność przygotowanie: fabrykacji metalu, spawanie, lakierowanie. Ręczne narzędzia pomocne, oraz trochę angielskiego. Dzwonić do BILL 824-8164 DES PLAINES

POTRZEBNI MEŹCZYŹNI
do sprzątania sklepów na południowej stronie miasta. 95 i Western. Praca od 6 do 10 rano, 5 dol. na godz. Dzwonić czwartek, piątek od 1 do 5 po poł. 944-2828 lub 944-2829, sobota i niedziela 360-8550.

MECHANICY DO NAPRAWY "TRAILERÓW" PRZYCZEP Wymagane przynajmniej rok doświadczenia i własne narzędzia. Zgłaszać się osobiście. MIDWAY MOBILE FLEET SERVICE INC. 1111 W. 48th Street, Chicago 376-5747

INSTALLERS
Perfect for career minded people who want to learn the trade. Must be reliable, conscientious and hard working. Non-smoker- Some experience with hand tools preferred. Basic English skills necessary. 235-5143

FOUNDRY WORKER LOOSE PATTERN MOLDER
For Bronze and Aluminum Some English Helpful HARKINS FOUNDRY 5305 N. KEDZIE CHICAGO, ILLINOIS SEE NICK 478-0059

GRINDER—O.D.—I.D.
5 yrs. exp. & willing to learn Ded-Tru Centerless Grinding. Must speak English. 893-8088

Manufacturing Rapid growth combined with the continued success of Toyoda Machinery USA, a dynamic machine tool manufacturing company located in Arlington Heights, IL has created positions on 1st and 2nd shift for:

MECHANICAL TECHNICIANS
Position will entail assembly of CNC machining centers. Knowledge of mechanical tools and previous experience in assembly of machines or machine tool scraping preferred. Willing to train those with mechanical ability, previous welding, or machinist experience. **ELECTRICAL TECHNICIANS**
Two years of electrical assembly experience preferred. Must be able to use hand tools and read schematics. Willing to train.

HARNESSE ASSEMBLERS
Some electrical background preferred, however willing to train right candidate to assemble wire harnesses. We offer a competitive salary, a comprehensive company paid benefits package including a 401K retirement savings plan and educational assistance. If interested, apply in person or send resume with salary requirements, and shift and position preference to: TOYODA MACHINERY USA, INC. 316 W. UNIVERSITY DRIVE Arlington Heights, IL 60004 Attn: Human Resources equal opportunity employer m/f/h/v

KIEROWCY CIEŻARÓWEK TO JEST DUŻA OKAZJA DLA WAS ŻEBY ZACZAĆ PRACOWAĆ SAMI DLA SIEBIE A NIE DLA KOGOŚ

\$1,500-\$2,000 tygodniowo. 15-sto letnia firma transportowa poszukuje kierowców. Doświadczenie nie wymagane, przyuczmy. Gwarantowany 3-letni kontrakt stałej pracy. Dzwonić od 10:00 A.M.-4:00 P.M. od Poniedziałku do Soboty włącznie. PYTAĆ O PANA MARKA 830-5222

WELDER SETUP
Mfg. full time, experienced only. Must be able to assemble and weld complex machines from blueprints. Speak/ read English. Good starting rate, company benefits, profit sharing. Apply: 9 AM-noon, 1 PM-4 PM. ADVANCED CURING SYSTEMS 3701 S. ASHLAND AVE. Chicago, IL 60609 Apply 9 AM to noon, 1 PM-4 PM

LABORER
To work with construction company. Full time position available. Bi-Lingual English/Polish. 279-8800

CARPENTER
To work with construction company. Full time position available. Bi-Lingual English/Polish. 279-8800

★ Praca Męska

PAINTER. Minimum 1½ year experience with references. Handyman experience helpful. 749-7796

MACHINIST B & S SCREW MACHINE
Set-up and Operate 00 and 2, 3-5 yrs. experience, full benefits includes profit sharing. 2 people req'd. Must speak English.

GENERAL MANAGER
Must know all set-up and operations, layout and estimating, all secondary set-ups and operations. Must speak English. Full benefits include profit sharing. Salary commensurate w/ experience. PRODUCTION PARTS, INC. ROSEMONT 678-6415

POTRZEBNY pracownik do kontraktora. Doświadczenie pomocne. 637-9200.

GRINDER TRAINEES
for 1st and 2nd shift and janitor for 1st shift. Must speak English. BALAS INC. 10622 W. Grand Ave., Franklin Park Tel: 455-1710

PLUMBING
Plumbing supply house needs salesmen for countersales. Must know parts and speak and write English. Consumer Supply Co., 1110 W. Lake Str., Chicago. Rick. 666-6083

POTRZEBNI DOŚWIADCZENI PRACOWNICY DO PRAC KONTRAKTORSKICH PORCZE I ALUMINIUM 965-3157

POTRZEBNI PRACOWNICY DO KONTRAKTORA
Dzwonić po 8 p.m. 803-8361

DRIVER NEEDED
For cleaning service. Must speak English and Polish. Call only from south side. 585-2665

GRINDER-CYLINDRICAL F. T. DAYS ONLY
Experienced precision OD grinder Must be able to make set-ups. Excellent starting wage and fringe benefits. Call Mr. Santucci 344-0510, or apply at: ACTIVE GRINDING & MFG. CO., 1800 W. 16TH ST. Broadview, Illinois

MENADŻER
4-ro dniowy tydzień, długie godziny, dobra zapłata, musi mówić po polsku i po angielsku. Zgłosić się między godziną 7:30 AM-10 AM. DZWONIĆ 736-4400

HANDY MAN MINTENANCE PERSON
Do obsługi kompleksów apartamentowych. Potrzebny samochód narzędzia i angielski. 705-9965 po 8 PM

SHEET METAL WORKERS
(Union) For Exterior Siding Bi-Lingual English/Polish 279-8800

MECHANICAL

★ Praca Męska

★★ INSTALLER ★★

★★ STORMDOORS ★★

Must be experienced and have liability insurance. All new work south-west suburbs. Must speak English. 857-8369

MACHINIST
OR MILL HAND

5 yrs. exp. Exp. in 4-slide die-cast molds a plus. Must speak English. 893-8088

TED'S ROOFING

Wykonuje wszystkie dachy, shingle na goraco (hot), pokrywa dachy gumą. Oraz wszelkie remonty zewnętrzne. Tel. 725-4574

AUTO TECHNICIAN
JOURNEYMAN

Import experience. Must speak English. \$50K a year opportunity. Call Bob T. at 475-8000.

INDUSTRIAL
MAINTENANCE
MECHANIC

Only persons with 5 or more years experience in the field of heavy industrial maintenance need apply. Must have hands on skills in the area of millwright type work, welding and burning, 3 phase electric and motor control, fork lift and motor repair and general plant maintenance. Applicant must also be ambitious, organized and eager to take advantage of opportunities in the leadership role. Must be able to organize and supervise employers. Must speak English. Excellent pay and benefits to the right person. Call for appointment. 656-8818

TEMPEL

Manufacturing
Our quality company has opened a brand-new manufacturing operation in the northwest suburbs. We now have positions available on ALL SHIFTS for:

TOOL & DIE REPAIR
Experienced Tool & Die Makers to do die repair work on lamination dies. Previous carbide lamination die experience preferred.

QUALITY CONTROL INSPECTORS
Successful candidates will possess dimensional inspection experience, good math skills and the ability to read blueprints. SPC experience is desired.

We offer highly competitive pay rates and a fine array of benefits for you to enjoy! Please apply in person Monday thru Friday from 9am-4pm. (NO PHONE CALLS PLEASE)

TEMPEL STEEL COMPANY
2200 White Blvd., Libertyville, IL (US 45 & Peterson Rd.) eoe m/f

TRWA SZANSA DUŻYCH ZAROBKÓW!!!

UKONCZ KURS ABESTOWY.
PRACA PO UKONCZENIU KURSU I OTRZYMANIU LICENCJI.
ZAROBKI \$10-\$18 NA GODZINĘ. — INFORMACJE I ZAPISY:
"CRACOVIA" EMPLOYMENT

5338 W. Lawrence Ave.

Tel. 283-2200 i 777-6943

IPC-AMERYKAŃSKI INSTYTUT
BADAWCZY AZBESTU

najszybciej załatwi ci uprawnienia i wysoko płatną pracę przy usuwaniu azbestu.

Tel. po polsku od 5 p.m. 498-5240

JANITORZY OKOLICA ELGIN

Poszukujemy mężczyzn i kobiet do sprzątnięcia budynku biurowego w okolicy Elgin. Pół etatu, wieczorowe godziny. Od Poniedziałku do Piątku. Budynek mieści się 20 minut od Schaumburg.

Dzwonić 860-0997

JANITORIAL SUPERVISOR

Major janitorial contractor needs individuals to fill our outside supervisors position. Position requires working evening hours, occasional weekends and a lot of driving in Chicago and suburban areas. Must speak English provide good references, have janitorial experience, supervisory qualities and provide own transportation.

Call Rose at 860-0997



NAUKA JAZDY CIĘŻARÓWKĄ

545-8888

MÓWIMY PO POLSKU.

FILIP'S DRIVING SCHOOL

POMOC

PRZY ZAŁATWIANIU PRACY

We are a manufacturing company that supplies metal stampings and wire forms to the lighting industry. We currently have openings for:

TOOL & DIE MAKERS

General background in tool & die necessary. Experience with progressive dies helpful.

MAINTENANCE MECHANICS

General background in metal stamping equipment. Maintenance and electrical experience mandatory.

SET-UP MAN

To assist foreman in the set-up and operation of wire bending and metal forming production equipment. Mechanical background and machine set-up experience mandatory. Must speak English.

GOOD STARTING SALARIES AND BENEFITS.

DAY SHIFT

APPLY 9:00-3:00 TO:

CHILO MFG. & PLATING COMPANY

2106 S. Kedzie
Chicago

★ Praca Męska

HURTOWNIA MIESA

ZATRUDNI PRACOWNIKÓW

Do produkcji. Blisko komunikacji. My przyuczmy.

4151 W. Lake Str., Chicago
John 638-4300

FIRMA KONSTRUKCYJNA

ZATRUDNI FACHOWCÓW

Stolarzy konstrukcyjnych, dekarzy i fugajzerów.

Tel. 539-5339 lub 893-1696

POTRZEBNY TOKARZ

Z doświadczeniem na CNC oraz potrzebny kierowca do przewozu towarów. Pełen lub pół etatu. Angielski pomocny.

350-9173

TAPICER

Tylko odświeżony, różne rodzaje mebli. Miła atmosfera pracy. Różne benefits. Start natychmiastowy. Stała praca. Trochę angielskiego wymagane.

226-7779

POTRZEBNI PRACOWNICY DO:

- PUNCH PRESS
- KICK PRESS
- MATERIAL HANDLING

Wymagana umiejętność porozumienia się po angielsku. Dzwonić od poniedziałku do piątku. Pytać o Steve lub Bill.

421-2372

POTRZEBUJEMY

DOŚWIADCZONYCH RZEŹNIKÓW

Stala praca. Dobra zapłata i dużo godzin nadliczbowych. Ubezpieczenie oraz premia. Prawo do pracy wymagane. Zgłaszać się osobiście:

ILLINOIS MEAT CO.
1100 W. 48th, Chicago
376-7758

★ Posiadłości w Polsce

PL-US SALE SERVICE
KUPNO-SPRZEDAŻ

Mieszkań, domów, posiadłości na terenie całej Polski.

LICENCJONOWANY AGENT

do załatwiania wszelkich tego typu transakcji.

237-7627: KRYSZYNA

777-8361: HALINA

DO SPRZEDANIA

DOM 2 RODZINNY

Z pełną piwnicą koło Kraśnika woj. lubelskie. Po więcej informacji proszę dzwonić (313) 776-5089

★ Praca Męska

A CONTRACTOR or subcontractor who speaks little English and knows about kitchen remodeling and additions. Call immediately. 328-9341, from 10 a.m.-10 p.m.

POTRZEBNI

SUBKONTRAKTORZY

Stolarze i malarze. Roboty wewnętrzne budynków.

685-5523

Wiadomość zostawić na taśmie.

POTRZEBNI pracownicy do sidingu. Tel.: 589-2975

Potrzebni Pracownicy

Z minimum 2 letnim doświadczeniem do prac kontraktorskich, wewnętrznych i zewnętrznych.

Tel.: 292-1216

DO KONTRAKTORA

POTRZEBNY PRACOWNIK Do instalacji sidingu i innych robót.

299-2972 dzwonić wieczorem

Potrzebni Malarze

Z doświadczeniem i samochodem. Dzwonić po 6 wieczorem.

282-6540 286-2126

POTRZEBNI PRACOWNICY

Do robót porządkowych. Praca w sobotę i niedzielę.

685-5523

Zostawić wiadomość na taśmie

POTRZEBNI MURARZE

Pracownicy do dachów i robót blacharskich.

283-2057

EXPERIENCED
TAILOR

EASY TRANSPORTATION

MAKE GOOD MONEY

CALL 433-2575

PARTS FABRICATOR

Small manufacturing firm needs experienced, creative, mechanically inclined person to fabricate parts for lamp assembly line. Position may lead to overseeing a production line. English speaking a must. Call Mr. Lou Perales for appointment.

521-1000

ASSEMBLY PERSON

Man needed with mechanical aptitude. Experience in assembly a plus. English a must. Call Mr. Lou Perales for appointment

521-1000

SZOFER

DO PRZEWÓŻENIA STALI Doświadczony—lokalny. Nasze wyposażenie. Musi mówić dobrze po angielsku. DOT pozwolenie. South Holland okolica.

210-1781

Proszę dzwonić po angielsku

JANITOR

Caly etat, pierwsza zmiana. Własna transportacja, angielski pomocny. Zgłaszać się osobiście

OAK LAWN

CONVALESCENT HOME

9525 S. MAYFIELD

Oak Lawn, IL

AUTOMOTIVE

COMBINATION

AUTO-BODY MAN

Minimum 6 years experience. Must have own tools. Immediate position available. Call for interview appointment mon. thru Fri. 8 a.m.-5 p.m.

TED'S AUTO REBUILDERS

312-429-0851

Basic English Necessary

RECEIVING

CLERK

Small vertical transportation company needs individual to work in receiving dock. Heavy lifting involved. Must be experienced fork lift driver. Strong English skills necessary. Good salary and benefits. Located in De Paul area. Please call after 9:30 A.M.

549-4971

MACHINISTS

Experienced in boring mill, lathe & milling machines. Able to read blueprints, do own set-ups & hold close tolerances. Top pay.

CAPITAL

ENGINEERING & MFG. CO.

14600 S. LINCOLN AVE.

HARVEY, ILLINOIS 60426

E.O.E

★ Posiadłości w Polsce

SPRZEDAM

SUPERKOMFORTOWĄ WILLE

w górach Beskid Śl. Pow. 250 m², sala kominkowa, taras 60 mm², telefon. Wnętrze marmur i drewno. 588-8938 po południu.

PILNIE SPRZEDAM

LUB ZAMIEŃ

dom z byznosem w pobliżu Warszawy. Miejscowość. Letniskowa. Obniżona cena.

(312) 286-3621

SPRZEDAM DOM
w POZNANIU

824-5662

SPRZEDAM

JEDNORODZINNY,

NIESKOŃCZONY DOM

(Bliźniak) w Tarnowie.

Tel. 824-0007

SPRZEDAM DOM

W TARNOWIE

588-5948

20 Akrów

McGregor Minnesota przy autostradzie 210. \$5,000.

Tel.: 333-5723

★ Posiadłości w Wis.

2 FARMY DO SPRZEDANIA

W WISCONSIN

Dobre miejsce do łowienia ryb i polowania. Po więcej informacji dzwonić

867-6207

★ Kondominium

DWIE SYPIALNIE

DWIE ŁAZIENKI

W KONDOMINIUM

Duży pokój telewizyjny i jadalnia, basen, sauna i garaż. \$106,000.

Tel. 766-6846

★ Parcele

BENA Minnesota. Blisko jeziora Leech. 6 parcel w mieście. \$985. Ben Karwacki. 333-5723

Z Powodu Wyjazdu Sprzedam

Piękną, dużą, uzbrojoną działkę.

Okolice Northbrook.

Blisko autostrady.

283-4249

DZIAŁKA BUDOWLANA

W LAKE HOLIDAY

1/2 akra. \$7,000.

540-8346 albo 398-8346

★ Domy

PARAFIA św. Konstancji. Dom jednorodzinny. Basement i poddasze do wynajęcia. 2 sypialnie, 5 pokoi. 283-5846.

NORRIDGE

4344 N. NORDICA

3 sypialniowy, murowany ranch, pełen basement, centralne ogrzewanie, garaż na 2 samochody z bocznym wjazdem. Doskonała lokalizacja, pieszy dystans do wszystkiego

Tel.: 934-9343

PRZEZ WŁAŚCIELIĘ

Okolice Garfield Ridge

20-letni, murowany bungalow, wykończona piwnica z garażem na 2 auta. 586-4843

NEW CONSTRUCTION

Ranches, split levels, Colonials, 2-flats. City and Suburbs.

AABY REALTY

763-5050

PRZEZ WŁAŚCIELIĘ

Dochodowy budynek apartamentowy. 3 duże czwórki plus in low, garaż na 2 auta. Ok. Belmont/Monticello.

566-1869

WARTOŚCIOWY

Murowany Bungalow

Nie wymaga żadnych remontów, wspaniały dla rodziny, 4 sypialniowy. Piękny living room i jadalnia. Duża kuchnia u góry sypialnia i łazienka z możliwością zamieszkania dla krewnych, wykończony basement, pokój rodzinny. \$69,900.00.

BAIRD & WARNER

Penny O'Sullivan (49439)

460-1400

PRZEZ WŁAŚCIELIĘ

HIGGINS-HARLEM

Wyceniony na szybką sprzedaż!!! Podniesiony ranch, living room, dining room, 2 sypialnie, garaż, porch.

777-2066 BEZ AGENTÓW

★ Domy

ZELEK R.E.

4428 N. CENTRAL AVE.

.....

NAJLEPSZE BUDYNKI



JANINA ZELEK

Broker — Właścicielka

LARAMIE-FULLERTON

Murowany, budynek 2-rodzinny po duże sypialnie plus wykończony pokój na porch'u. Osobne jadalnie, dębowe podłogi i wykończenie. Kompletnie przebudowane kuchnie i łazienki. Wykończone 4 pokoje w basemencie. Garaż. Wspaniały dochód!

LAWRENCE-AUSTIN

PAR. ŚW. KONSTANCJI

Murowany z jasnej cegły, elegancki, 4-mieszkaniowy (2x5, 2x4). Piękny wysoki basement gotowy na dodatkowe mieszkanie. Garaż na 2 auta. Lota 50x125. Spokojna, rezydencyjna okolica. Blizutko do szkoły i kościoła.

NOWY NA RYNKU

IRVING PK.-LARAMIE

5057 W. DAKIN

Nowy, murowany, 2-mieszkaniowy po 3 sypialnie i 1 1/2 łazienki. Garaż na 2 auta. Wysokie czynsze.

OKOLICA "SIX CORNERS"

IRVING-MILWAUKEE

Nowy, pierwszorzędny, 3-mieszkaniowy po 3 sypialnie i 2 łazienki w dwóch mieszkaniach. Wszystkie osobne użyteczności. Blisko sklepów i komunikacji. Bardzo wysokie czynsze.

SUNNYSIDE-CENTRAL

"AUTO REPAIR"

Naroznikowa parcela 50x125 wraz z budynkiem oraz pełnym wyposażeniem warsztatu. Właściciel rozpatrzy każdą rozsądną ofertę.

Więcej informacji w biurze:

545-1555

BRIGHTON PARK
AREA

Store front + 3 bedroom and 2 bedroom apartment. 2 brick garages and 2 vacant lots. All for \$129,500. Call Herb Hinckley 971-8800

RE-MAX PROFESSIONALS

JUSTICE

Townhouse, 3 bedroom, 1-3/4 baths. Full basement half finished. Air cond., 2 1/2 car garage. Low maintenance fee. End units. 2400 sq. ft.

\$89,900.

496-4319

ELMWOOD PARK

2800 N.-7700 W.

4 sypialniowy, murowany Bungalow. Najlepsza lokalizacja w Elmwood Park 2 1/2 łazienki pokój rodzinny na 1-szym piętrze rec. room w basemencie. Duży garaż na 2 1/2 samochodu.

GABE CAPORALE REALTY

456-1919

CUMBERLAND-LAWRENCE

Dom Otwarty Niedziela 1-5 p.m.

4727 N. OAKVIEW

Nieskazitelną 2 sypialniowy, 2 łazienki, nowszy ranch. Garaż an 2 auta. Pełen basement. Drewniane podłogi. Dużo usprawnień, w bardzo dobrym stanie. \$179,000.

PRZEZ WŁAŚCIELIĘ

Tel: 589-0645

5847 W. MELROSE

★ Domy

★ Domy

★ Domy

★ Domy

★ Domy

★ Domy



VIVIAN
OWNER BROKER
CHICAGO TRIBUNE
SUN TIMES
LERNER
OAK LEAVES

VIVIAN
REALTY INC.
5321 N. HARLEM
Chicago, IL 60656
775-8800 ABY NAJKORZYSTNIEJ
SPRZEDAĆ BUDYNEK
NIE WYSTARCZY OGŁOSZENIE TYLKO W JEDNEJ GAZECIE.



VIVIAN REALTY, INC.
GWARANTUJE NA PIŚMIE ŻE TWÓJ BUDYNEK
BĘDZIE OGŁASZANY KAŻDEGO TYGODNIA W:

ETNICZNE GAZETY

POLSKA
WŁOSKA
GRECKA

RUMUŃSKA
HISZPAŃSKA
CHIŃSKA

I NA TRZECH STACJACH RADIOWYCH
ZA DARMO FACHOWĄ WYCENĄ DOMU-NIEZOBOWIĄZUJĄCĄ
MOŻLIWOŚĆ 1-ROCZNEJ GWARANCJI.

BIURO CZYNNE 7 DNI W TYGODNIU OD 9 RANO DO 10 WIECZÓR. DO PAŃSTWA
DYSPOZYCJI WYSOKO WYKwalifikowani SPRZEDAWCY WIELU MÓWI PO POLSKU.

Lydia Achille, Teresa Adamiec, Ziggy Adamiec, Dominique Abatangelo, Mildred Albergo, Cathy Borelli, Grace Brozowski, Gabriel Broasca, Jennifer Busa, Joanna Chanievski, Jolanta Dalecki, Diego Deastis, Karl Dudzik, Al Dunn, Beatrice Falco, Aaron Finley, Tom Karahalios, Margaret Gaughan, Linda Hennessy, Jo Harris, Karen Koumoundouros, Sandra Lobono, Vincenzo Lamantia, Simon Mak, Bob McNally, Maija Merenvos, Joanne Palazzolo, Rosanna Pannarale, Dora Piraro, Pauline Renar, Anthony Rotando, Joe Sarlo, Lisa Truncate, Alexandra Tsipias, Trudy Tanyk, Barbara Walsch, Barbara Weglarz, Suzette Zaremba, Cheryl Zonta i cztery sekretarki.



LINCOLNWOOD
DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4
3835 W. GREENLEAF

Murowany bi-level, 3 sypialnie, 2.5 łazienki, wejście z marmuru, pokój rodzinny, bar na bieżącą wodę, nieskazitelny dom.

OTWARTY NIEDZIELA 1-4
PARK RIDGE
1127 CLEVELAND

Podniesiony murowany ranch, 3 sypialnie, 1.5 łazienki, podłogi z twardego drewna, duża kuchnia, pełny basen, garaż na 1.5 auta, nie wymaga pracy przy utrzymaniu.

SCHILLER PARK
DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4
4109 DENLEY

Luksusowy 10 letni, bi-level, wszystko we wspólnym stanie. Jechał Irving do Judda na południe do Bell Plain i na zachód do Denley.

SCHILLER PARK
DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4
4428 WESLEY TERRACE

Nowy na liście! 4 sypialniowy lub możliwość in-law, murowany z drewnianą dobudową, garaż na 2 1/2 auta oraz przybudowany garaż na 1 auto. W kondykcji do wprowadzenia się, dobre dla początkujących lub na emeryturze, niskie podatki, niska cena!

OTWARTY NIEDZIELA 1-4
1385 FOXDALE

Nowy, czeka na ciebie, przesteczny, 4 sypialniowy w stylu Colonial, 2 1/2 łazienki, pokój rodzinny z kominkiem, zadzwonicie.

OTWARTY W NIEDZIELĘ 1-4
2255 ATLANTIC
MELROSE PARK

Podniesiony murowany ranch, 2 sypialnie, możliwość 3-ciej, 2 łazienki, podłogi z twardego drewna, nowy dach, duża parcela, właściciel pragnie sprzedać.

DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4
5507 OLCOTT

Oriole Park, 3 sypialniowy, oddzielna jadalnia, wykończony basen, duża parcela boczny wjazd, musi być sprzedany.

DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4
5819 W. BERENICE AVE.

Przejdźcie obok, popatrzcie, wstąpcie! Murowany 2/3 sypialniowy, formalna jadalnia, garaż na 2 auta, przylutny dom.

WHEELING
OTWARTY NIEDZIELA 1-4
115 E. DUNDEE

Czysty, gotowy do wprowadzenia się, 5 pokoi, 2 sypialnie na drugim dużo miejsca na schowki, balkon



OTWARTY NIEDZIELA 1-4
5643 W. HIGGINS

Nowszy budowany na zamówienie, 3 jednostkowy, dobrej jakości. Formalna jadalnia, 2 łazienki w każdym mieszkaniu, oddzielne ogrzewanie, balkony, garaż na 2 1/2 auta. Wspaniała lokalacja.

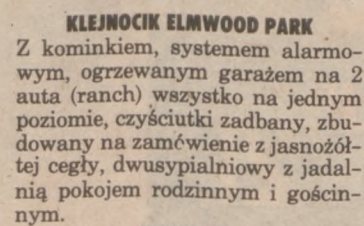
REZYDENCJE
NA PRZEDMIEŚCIACH

NORRIDGE

Nowszy 3 sypialniowy, murowany bi-level. Budowany na zamówienie! 2 ceramiczne łazienki, oddzielna jadalnia, duża kuchnia, pokój rodzinny z kominkiem, druga kuchnia, garaż na 2 auta. W \$240-tce.

DES PLAINES

Budowany na zamówienie, 10 letni murowany podniesiony ranch, 3 sypialnie, 1.5 łazienki, oddzielna jadalnia, podłogi z twardego drewna. Słoneczna kuchnia. Pełny wykończony basen, przyłączony garaż na 2.5 auta, 1/4 akra. Nowy na rynku. Cena w \$190-tce.



ELMWOOD PARK
DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4
3835 W. GREENLEAF

Murowany bi-level, 3 sypialnie, 2.5 łazienki, wejście z marmuru, pokój rodzinny, bar na bieżącą wodę, nieskazitelny dom.

OTWARTY NIEDZIELA 1-4
PARK RIDGE
1127 CLEVELAND

Podniesiony murowany ranch, 3 sypialnie, 1.5 łazienki, podłogi z twardego drewna, duża kuchnia, pełny basen, garaż na 1.5 auta, nie wymaga pracy przy utrzymaniu.

SCHILLER PARK
DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4
4109 DENLEY

Luksusowy 10 letni, bi-level, wszystko we wspólnym stanie. Jechał Irving do Judda na południe do Bell Plain i na zachód do Denley.

SCHILLER PARK
DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4
4428 WESLEY TERRACE

Nowy na liście! 4 sypialniowy lub możliwość in-law, murowany z drewnianą dobudową, garaż na 2 1/2 auta oraz przybudowany garaż na 1 auto. W kondykcji do wprowadzenia się, dobre dla początkujących lub na emeryturze, niskie podatki, niska cena!

OTWARTY NIEDZIELA 1-4
1385 FOXDALE

Nowy, czeka na ciebie, przesteczny, 4 sypialniowy w stylu Colonial, 2 1/2 łazienki, pokój rodzinny z kominkiem, zadzwonicie.

OTWARTY W NIEDZIELĘ 1-4
2255 ATLANTIC
MELROSE PARK

Podniesiony murowany ranch, 2 sypialnie, możliwość 3-ciej, 2 łazienki, podłogi z twardego drewna, nowy dach, duża parcela, właściciel pragnie sprzedać.

DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4
5507 OLCOTT

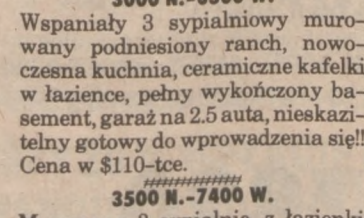
Oriole Park, 3 sypialniowy, oddzielna jadalnia, wykończony basen, duża parcela boczny wjazd, musi być sprzedany.

DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4
5819 W. BERENICE AVE.

Przejdźcie obok, popatrzcie, wstąpcie! Murowany 2/3 sypialniowy, formalna jadalnia, garaż na 2 auta, przylutny dom.

WHEELING
OTWARTY NIEDZIELA 1-4
115 E. DUNDEE

Czysty, gotowy do wprowadzenia się, 5 pokoi, 2 sypialnie na drugim dużo miejsca na schowki, balkon



OTWARTY NIEDZIELA 1-4
5643 W. HIGGINS

Nowszy budowany na zamówienie, 3 jednostkowy, dobrej jakości. Formalna jadalnia, 2 łazienki w każdym mieszkaniu, oddzielne ogrzewanie, balkony, garaż na 2 1/2 auta. Wspaniała lokalacja.

REZYDENCJE
NA PRZEDMIEŚCIACH

NORRIDGE

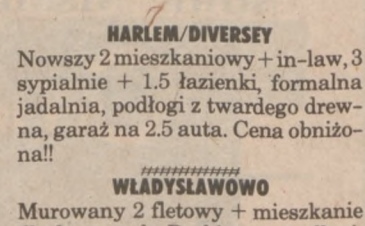
Nowszy 3 sypialniowy, murowany bi-level. Budowany na zamówienie! 2 ceramiczne łazienki, oddzielna jadalnia, duża kuchnia, pokój rodzinny z kominkiem, druga kuchnia, garaż na 2 auta. W \$240-tce.

DES PLAINES

Budowany na zamówienie, 10 letni murowany podniesiony ranch, 3 sypialnie, 1.5 łazienki, oddzielna jadalnia, podłogi z twardego drewna. Słoneczna kuchnia. Pełny wykończony basen, przyłączony garaż na 2.5 auta, 1/4 akra. Nowy na rynku. Cena w \$190-tce.

ELMWOOD PARK

2900 N.-7200 W., cały murowany 2 mieszkaniowy, dobrze utrzymany, odnowiony, wykończony basen, nowy dach i fergusonie. Zadzwonicie jeszcze dzisiaj.



HARLEM/DIVERSEY
Nowszy 2 mieszkaniowy + in-law, 3 sypialnie + 1.5 łazienki, formalna jadalnia, podłogi z twardego drewna, garaż na 2.5 auta. Cena obniżona!

WŁADYSŁAWOWO
Murowany 2 fletowy + mieszkanie dla krewnych. Parkietowe podłogi, osobne ogrzewanie i elektryczność. Nowy siding na porczy i na garażu. W \$150-tce.

5+ MIESZKANIOWE

REZYDENCJE W CHICAGO

7500 N.-7400 W.

Murowany w angielskim stylu, 4 sypialnie, 2 łazienki, centralne ogrzewanie, garaż na 2 auta, nie wymaga pracy przy utrzymaniu, blisko do transportacji i na zakupy, sprzedający pragnie sprzedać. Zadzwonicie dzisiaj.

PORTAGE PARK
Murowany bungalow, 8 pokoi, 4 sypialnie, + mieszkanie dla krewnych, w świetnym stanie, centralne ogrzewanie, garaż na 2 auta, wyceniony aby sprzedać.

3000 N.-6400 W.

Pięknie utrzymany, 5 sypialniowy z jasnej cegły, możliwość na dwa in-law, garaż na 2 auta, nowy piec plus klimatyzacja, wspaniała inwestycja.

2758 N.-6898 W.

Nie czekajcie dłużej, wprowadźcie się do tego 3 sypialniowego murowanego podniesionego ranch, formalna jadalnia, duża kuchnia, pełny wykończony basen z barem na bieżącą wodę.

2900 N.-6900 W.

Świeżo zgłoszony cały murowany 3 sypialniowy ranch, z pokojem rodzinnym pełny basen, murowany garaż. Nowe centralne ogrzewanie i ogrzewanie, 1 roczna gwarancja, wyceniony aby sprzedać.

4200 N.-5600 W.

Złóżcie oferty, przylutny murowany podniesiony ranch, 2 sypialnie, duża kuchnia. Pełny basen, oddzielne wejście. In-law, centralne ogrzewanie, garaż, pieszy dystans do parku.

BRYN MAWR/AUSTIN
Nowy na rynku, murowany ranch z wykończoną piwnicą. Kominek na drewno w frontowym pokoju. Drewniany "deck" do opalania na zewnątrz. Trafnie wyceniony na sprzedaż.

3000 N.-6300 W.

Wspaniały 3 sypialniowy murowany podniesiony ranch, nowoczesna kuchnia, ceramiczne kafelki w łazience, pełny wykończony basen, garaż na 2.5 auta, nieskazitelny gotowy do wprowadzenia się! Cena w \$110-tce.

3500 N.-7400 W.

Murowany 3 sypialnie, z łazienki bungalow, garaż na 2 auta. Doskonała lokalacja. Cena tylko w niskiej setce. Nie przeocz takiej okazji!!!

1926 NATOMA

Przejdźcie obok i złóżcie ofertę, wspaniały lepszy niż płacenie czynszu. 2 sypialniowy, 1.5 łazienki w stylu ranch w świetnym stanie, wykończony basen, pokój rodzinny na głównej podłodze, garaż na 2 auta, ładny ogród. W \$90-tce.

2200 N.-5000 W.

3 sypialniowa rezydencja, formalna jadalnia, częściowo wykończony basen, 6 letni dach, w \$70-tce.

2-4 MIESZKANIOWE

3050 N.-3500 W.

4 mieszkaniowy, odnowione kuchnia i łazienki, oddzielne ogrzewanie, wyceniony aby sprzedać. \$137,000.

ELMWOOD PARK

2900 N.-7200 W., cały murowany 2 mieszkaniowy, dobrze utrzymany, odnowiony, wykończony basen, nowy dach i fergusonie. Zadzwonicie jeszcze dzisiaj.

ONE HOUR PHOTO-INTERES

W ruchliwym miejscu, w cenie właszone wyposażenie 4009 N.-2000 W. Cena \$29,900.

SPRZEDAŻ PRZECIĄŻKI NA EMERYTURĘ, podpisze każdą dobrą ofertę. Pracuj dla siebie w miejscu wszystkim znanym od 25 lat. Zadzwonicie dzisiaj aby zabezpieczyć swoją przyszłość.

W centrum Polonii na ul. Milwaukee. Długo istniejąca firma. Budynek, biznes i całe wyposażenie. Zaraz dzwonicie po więcej informacji.

KONDOMINIUM

MT. PROSPECT-NOVY NA RYNKU

Przejdźcie obok i złóżcie ofertę, wspaniały lepszy niż płacenie czynszu. 2 sypialniowy, 1.5 łazienki w stylu ranch w świetnym stanie, wykończony basen, pokój rodzinny na głównej podłodze, garaż na 2 auta, ładny ogród. W \$90-tce.



"O BOY TYLKO TROY"

4759 N. HARLEM
HARWOOD HEIGHTS, IL
TEL. 867-6500

NAJSTARSZE BIURO NA POLONI!!!
SŁUŻYMY POLONI! PONAD 25 LAT!!!

OTWARTO DO INSPEKCJI-NIEDZIELA 1-4. PARK RIDGE

2801 CHERRY — MOŻNA NATYCHMIAST WPROWADZIĆ SIĘ

Talcott przy Oakton ul. Przesteczny, całkowicie murowany w stylu bi-level. 7 pokoi, 3 sypialnie, 2 łazienki, duży pokój rekreacyjny z naturalnym kominkiem, dołączony garaż na dwa auta. OKAZJĘ KUPNO. WŁAŚCICIELE CHCĄ OFERTY.

NOWY NA RYNKU — DOPIERO ZGŁOSZONY!!!

Murowany w angielskim stylu. 6900 Zachód/3600 Północ. 7 pokoi, 4 sypialnie, formalna jadalnia, wykończona piwnica, garaż.

NOWY NA RYNKU — DOPIERO ZGŁOSZONY — HARWOOD HEIGHTS

7600 ZACHÓD/4900 PÓŁNOC. Nowszy murowany w stylu ranch, 6 pokoi, 3 sypialnie, formalna jadalnia, wykończony basen, boczny wjazd do garażu. Coś wspaniałego!!!

CENTRAL I ELSTON — OKOLICA SOUTH EDGE BROOK!!!

6 pokoi, 3 sypialnie, 2 łazienki, piwnica i garaż, 10 lat nowy. Blisko szkół i transportacji. Dzwonicie do biura po więcej informacji!!!

PRESTIŻOWA OKOLICA SAUGANASH — 6000 PÓŁNOC/4700 ZACHÓD

8 pokoi, 4 sypialnie, 2 łazienki, formalna jadalnia, nowoczesna kuchnia, wykończona piwnica, boczny wjazd do garażu przy Związku Narodowym Polskim.

NOWY NA RYNKU — DOPIERO ZGŁOSZONY!!! DES PLAINES

Najlepsza prywatna okolica w Des Plaines. 8 pokoi, 3+ sypialnie, 3 łazienki, dwa naturalne kominki, olbrzymi pokój rekreacyjny plus basen, olbrzymia łota z murowanym basenem. ŚWIETNA OKAZJA! Właściciele już kupili inny dom na Florydzie. Można natychmiast wprowadzić się!!!

ZOBACZCIE Z ULICY — NIE PRZESKADZAJ LOKATOROM.

Okolica Schorsch Village. 3254 N. NEVA (7130 zachód) 6 pokoi, 4 sypialnie, pełna piwnica, garaż na dwa auta. Właściciele pragną oferty.

HARLEM I TALCOTT!!!

Murowany 5 pokoi, 2 sypialnie formalna jadalnia dla właścicieli, + 5 pokojowe mieszkanie u góry (in-law) z osobnymi wejściami, garaż na trzy auta. Zaraz dzwonicie po więcej informacji.

5700 PÓŁNOC/5800 ZACHÓD NA UL. MENARD

Murowany 3 sypialnie, dwie łazienki, formalna jadalnia i wykończona piwnica, cały dom w znakomitym stanie. Bardzo blisko szkół i transportacji!!!

HARWOOD HEIGHTS — (HARLEM I LAWRENCE) NA BOCZNEJ UL. STRONG

Nowszy murowany w stylu bi-level, 3 sypialnie dwie łazienki, wykończona piwnica, boczny wjazd do garażu na dwa auta. WŁAŚCICIELE JUŻ KUPILI DRUGI DOM MUSI BYĆ SPRZEDANY!!!

NORRIDGE!!! (CANFIELD I FOSTER) PIĘKNA DZIAŁKA!!!

Murowany w stylu ranch, 7 pokoi, 3 sypialnie, pokój rekreacyjny + family room, boczny wjazd. Musicie ten dom zobaczyć, dzwonicie do biura po więcej informacji!!!

ZOBACZCIE Z ULICY — NIE PRZESKADZAJ LOKATOROM

4337 N. NEW CASTLE (6900 ZACHÓD) MUSI BYĆ SPRZEDANY!!!

7 pokoi, 4 sypialnie, wszystko w domu odnowione, pełna wykończona piwnica, garaż na 2 auta. Właściciele już kupili nowy dom!!!

DOMY APARTAMENTOWE

NOWY NA RYNKU — NORRIDGE!!!

OTWARTO DO INSPEKCJI — NIEDZIELA 1-4

4202 N. NEWLAND (6700 ZACHÓD) Nowszy murowany dwurodzinny, obydwa po 3 sypialnie i dwie łazienki, osobne systemy ogrzewania, pełna piwnica gotowa na mieszkanie, boczny wjazd do murowanego garażu na 2 1/2 auta. Właściciele wyprowadzają się poza Chicago. Można natychmiast się wprowadzić!!!

OTWARTO DO INSPEKCJI — NIEDZIELA 1-4 — JACKOWO

2822 N. DAWSON (tuż przy ul. Milwaukee). 2 mieszkaniowy + mieszkanie (in-law) Wspaniała okazja. Właściciele już kupili inny dom!!!

ZOBACZCIE Z ULICY — NIE PRZESKADZAJ LOKATOROM. NORRIDGE!!!

4376 N. Neva (7100 Zachód). Nowszy, murowany, dwurodzinny, 2x6-ki po 3 sypialnie, formalne jadalnie, nowoczesne kuchnie i łazienki plus 4 pokojowe mieszkanie ("in-law") z osobnym wejściem. Osobne systemy ogrzewania, boczny wjazd do murowanego garażu na dwa auta!!! Można natychmiast wprowadzić się.

NOWY NA RYNKU — DOPIERO ZGŁOSZONY!!!

Okolica Wellington i Cicero. Murowany, 4-ro rodzinny, pełny basen. Dzwonicie do biura po więcej informacji!!!

DOPIERO ZGŁOSZONY!!! BELMONT NA ZACHÓD OD CICERO.

Murowany, 2 mieszkaniowy, po 5 pokoi, 2 sypialnie, formalne jadalnie + mieszkanie in-law w basemencie, garaż na 2 auta. Na ul. Fletcher. Dzwonicie po więcej informacji.

NOWY NA RYNKU — IRVING PARK I CENTRAL AVE.

3 mieszkaniowy, murowany (2x5 1/2 plus 4). Całkowicie odnowiony, super elegancki układ pokoi, nowoczesne kuchnie i łazienki, garaż na 2 1/2 samochodu, boczna ulica. DZWONICIE ZARAZ!!!

MILWAUKEE AVE. — NA JACKOWIE!!!

3 sklepy i 2 eleganckie mieszkania, budynek murowany dobrym w stanie. Dobry na każdy interes. DZWONICIE ZARAZ!

ZOBACZCIE Z ULICY — NIE PRZESKADZAJ LOKATOROM.

5330 W. DEMING (2600 PÓŁNOC). Murowany dwurodzinny — 2x5ki. Po dwie sypialnie, formalne jadalnie, naturalne drewno, kryte porche, osobne systemy ogrzewania i garaż na dwa auta. Można natychmiast objąć cały budynek + mieszkanie in-law w basemencie z osobnym wejściem.

NOWY NA RYNKU — DOPIERO ZGŁOSZONY!!!

Murowany, 4-ro rodzinny, okolica Milwaukee/Central/Foster. Na pięknej czystej ulicy. Cztery mieszkania po 2 sypialnie + duża piwnica z osobnym wejściem gotowa na mieszkanie, garaż na 2 auta. Całkowicie murowany.

NOWY NA RYNKU — DOPIERO ZGŁOSZONY!!! ROSEMONT!!!

Nowszy, murowany 6-cio rodzinny, 3 mieszkania po 2 sypialnie i 3 po 1-nej sypialni. OKAZJĘ CENA!!!

NOWY NA RYNKU — DOPIERO ZGŁOSZONY — 6-CIO RODZINNY

6900 Zachód/3100 Północ. 4 mieszkania po 2 sypialnie, 2 mieszkania — 1 sypialnia. Bardzo duża łota. Zaraz dzwonicie aby zobaczyć w środku!!!

NOWY NA RYNKU — DOPIERO ZGŁOSZONY WŁADYSŁAWOWO!!!

Murowany, dwurodzinny + mieszkanie in-law z osobnym wejściem, osobne systemy ogrzewania, murowany garaż na 2 1/2 auta. Na ul. School

DZIAŁKA BUDOWLANA

Tuż przy Lake Geneva, Wisc. 1 Ak. TYLKO \$19,900.

OKAZJA! OKAZJA! INTERES DELIKATESY!!!

★ Domy

★ Domy

★ Domy

★ Domy

★ Domy

★ Domy

HOME
WARRANTYHOME
PROTECTION

WILHELM PIETRZYKOWSKI
BROKER I WŁAŚCICIEL
LAUREAT ZŁOTEJ NAGRODY



HOME TRUST REALTY

TRUST—ZAUFANIE jest nazwą mego biura. To hasło naszej pracy cieszącej się zaufaniem od ponad 15 lat.

Jedyne biuro w Chicago, które oferuje aż tyle korzyści swoim klientom.

5348 N. MILWAUKEE Chicago, IL 60630
775-7200

Dom Otwarty Niedziela 12:30-5:00
6320 N. CAMPBELL
Dopiero podany do sprzedaży, duży, murywany Bungalow, 4 sypialnie, formalna jadalnia, fireplace, dębowa podłoga, pełny basen. Garaż na 2 samochody.

SCHAUMBURG
Dzisiaj podany do sprzedaży, nowszy w stylu Colonial, 4 sypialnie, 2 łazienki, pokój rekreacyjny, basen kąpielowy i wiele innych.

Dom Otwarty Niedziela 1-4
3849-51 N. KEDVALE
Wysokoka okazja dla budowniczych oraz inwestorów, poł. bloku od Milwaukee Ave. i Belmont, 2 rodzinny dom oraz mieszkanie dla krewnych w basemencie, duża budowlana 50-cio stopowa parcela, całość będzie sprzedana po obniżonej cenie w wyższej 100-ce. Nie przeocz tej niebywalej okazji.

Dom Otwarty Niedziela 1-4
4816 W. BELLE PLAINE
Nowy na rynku, dwurodzinny 1x6.51 1x5.5 oraz elegancko wykończony basen z drugą kuchnią, łazienka — możliwość mieszkania dla krewnych. Oddzielne systemy ogrzewania i elektryki. Nowszy garaż na 2.5 auta z wjazdem.

SCHORSCH VILLAGE
HARLEM/BELMONT
Obszerny, murywany Cape Cod, gustowny wystrój wnętrza, 5 sypialni, 2 1/2 łazienki, idealny dla dużej rodziny.

LAWRENCE/AUSTIN
Nowy na rynku, murywany, Raised Ranch, 3 sypialnie, 1 1/2 łazienki, piękna kuchnia, gustownie wykończony basen z możliwością mieszkania dla krewnych, duży garaż i wiele innych.

HARLEM/LAWRENCE
Nowy na rynku, murywany Ranch, 3 duże sypialnie, kuchnia z dajnetą, formalna jadalnia, wykończony basen, duża parcela, boczny wjazd, garaż na 2 samochody.

HARLEM/HIGGINS
Nowy na rynku, piękny murywany Ranch, 3 sypialnie, kuchnia z dajnetą, wykończony basen, murywany garaż, blisko komunikacji i sklepów.

NAGLE/HIGGINS
Nowszy, murywany, 2-u poziomowy, 3 sypialnie, 2 łazienki, nowy wystrój wnętrza, murywany garaż i wiele innych.

ADDISON/ILLINOIS
Nowy na rynku, piękny, 2-u poziomowy, 3 duże sypialnie, 2 pełne łazienki, garaż złączony z domem. Obniżona cena.

DES PLAINES
Nowy na rynku, 20-letni murywany bi-level, 8 pokoi, 3 sypialnie oraz 3 łazienki, mieszkanie dla krewnych w basemencie, naturalny kominek i wiele innych.

DES PLAINES — POTTER/GOLF RD.
Narodnikowy w stylu Colonial, 1-o roczny, 8-pokojowy, 4 sypialnie, 2 1/2 łazienki, kominek, pełny basen, garaż złączony z domem na 2 1/2 auta.

DOMY
APARTAMENTOWE

5304 W. SUNNYSIDE
Nowy na rynku, 2-u rodzinny 2x6, po 3 sypialnie i 1 1/2 łazienki, kominek naturalny na 1-m piętrze, wykończony basen z możliwością mieszkania dla krewnych. Boczny wjazd. Pięty dostęp do transportu.

JEFFERSON PARK
Nowy na rynku, 12-to rodzinny, budowany na zamówienie, dębowa podłoga i szafka kuchenna, dochód około \$90,000.

JEFFERSON PARK
Nowy na rynku, murywany, z jasnej cegły, 2-u rodzinny, 2x6 oraz 1x4. Cena bardzo przystępna.

MILWAUKEE/IRVING PARK
Nowy na rynku, 2 rodzinny, plus mieszkanie w basemencie, oddzielne systemy ogrzewania, garaż na 2 samochody. Cena nie do pobicia.

JACKOWO
Dwa budynki, po 2 duże mieszkania każdy, mogą być sprzedane oddzielnie. Cena za obydwa niższa \$100-.

JACKOWO
Murywany, 2-u piętrowy budynek, 8 pokoi na drugim piętrze, 3 sklepy z kawą na parterze. Wspaniały dochód.

1124 N. PULASKI
Nowy na rynku, 2-u rodzinny, murywany 1x6 & 1-4, wykończony basen z możliwością mieszkania dla krewnych, garaż na 2-a samochody. W \$70-ce.

PROSPECT HTS.
Nowy na rynku, 15-to letni, 6-u rodzinny, renty powyżej \$500, dużo miejsca do parkowania. Budynek w idealnym stanie.

MT. PROSPECT
Nowy na rynku, 6-cio rodzinny, narodnikowy, nowy piec, nowy dach, nowe dywany. Cena około \$250,000.

DES PLAINES
16-to letni, murywany, oddzielne systemy ogrzewania, dużo miejsca do parkowania. Zniżona cena.

KONDOMINIUM
Dzisiaj podany do sprzedaży, kondominium krytych, jak 1ca, 1-sze piętro, 2 sypialnie, 1 1/2 łazienki, niskie opłaty miesięczne, obszerny parking, idealna transportacja.

DOM OTWARTY
NIEDZIELA 1-4

4816 W. BELLE PLAINE



CONDOMINIUM

5155 N. EAST RIVER RD.



775-7200

ZITTEL

REALTORS
4950 N. HARLEM AVENUE
★★★★★
867-5757



MARK FIRLEJ

4213 N. OKETO
Otwarty Niedziela 1-4 p.m.
NORRIDGE

2 sypialnie, boczny wjazd, cały murywany, pełen basen. Garaż na 2 1/2 auta. Wyceniony na szybką sprzedaż.

3009 N. NORDICA
Otwarty Niedziela 1-4 p.m.
2 piękne mieszkania całkowicie odnowione. Olbrzymia parcela. Dochód ponad \$1000 miesięcznie, w \$130tce.

7718 W. FOSTER
Otwarty Niedziela 1-5 p.m.
2 domy na jednej parceli, garaż na 2 auta. Wyceniony na szybką sprzedaż.

3522 N. NATCHEZ
ZOBACZ Z ULICY
2 sypialniowy dom — bungalow. Z mieszkaniem dla krewnych, w basemencie. Garaż na 2 1/2 samochodu. Boczny wjazd. Bardzo przystępna cena w \$90-tce.

UKRAINIAN VILLAGE
3 budynki z barem i restauracją. Doskonały dochód. Garaż na 3 samochody.

Po więcej informacji
dzwonić do Marka Firleja
867-5757 lub 622-0785

3025 N. LINDER
Z jasnej cegły, ośmioboczny bungalow, 3 sypialnie, 2 łazienki, mieszkanie dla krewnych. Możliwość zrobienia dodatkowego mieszkania na górze. Garaż na 2 1/2 auta.

OKAZJA!
4825 W. ROSCOE
Murywany. 3 mieszkania po 5 pokoi (jedno z 1 3/4 łazienki). Pełny basen. Garaż na 3 auta. Dobra cena.

HANDYMAN SPECIAL
3-mieszkaniowy, drewniany w okolicy Narragansett-Belmont. OKAZJA!

3850 N.-5200 W.
Murywany bungalow, 40-letni. 3 sypialnie, 1 1/2 łazienki.

CENTRUM DES PLAINES
0.9 akra pod budowę do 42 kondominiów. \$149,900!

DAKIN-LONG
Murywany, 2-mieszkaniowy. Doskonale utrzymany. Cena zniżona.

PYTAĆ O
JOHN GLINSKI
PONTARELLI BUILDERS
& REALTORS
698-4200

PRZEZ WŁAŚCIELA
W NORWOOD PARK
3 sypialnie 1 1/2 łazienki, duża łota, blisko komunikacji. Cena \$159,000.
457-0155

ZITTEL

REALTORS
4950 N. HARLEM AVENUE
867-5757

WACŁAWOWO
Dom Otwarty Niedziela
1 do 4 po poł.

3244 N. LAWNDALE
Pierwszy tydzień na rynku, murywany 3 piętrowy. Duże 6 pokojowe mieszkania. Wspaniały dochód. Blisko kolejki, kościoła i szkół.

Dom Otwarty w Niedzielę
1 do 4 po poł.

4311 N. MOODY
Murywany, podniesiony ranch z żółtej cegły. Trzy sypialnie, 2 1/2 łazienki, jadalnia, wysoki basen do wykończenia. Cena Tylko w \$140-tu tyś.

Dom Otwarty w Niedzielę
Od 1 do 4 po poł.

4928 N. ORANGE
Nowy na rynku, trzy sypialniowy, murywany ranch, 2 łazienki, centralne ogrzewanie, garaż z boczny wjazdem na 2 auta. Musicie koniecznie zobaczyć.

Murywany bungalow, 4 sypialnie. Blisko Central i Belmont. Osobna jadalnia wykończona w drzewie, garaż na 2 samochody. Cena tylko \$119,000.

Wiecej informacji udzieli oraz
bezpłatnie Twój dom wyceni
Tadeusz Szmelter
Tel: 867-5757

ZITTEL
REALTORS

4950 N. HARLEM AVE.

Irving Park-Narragansett
Nowy budowany na zamówienie, murywany ranch, 3 sypialnie, 3 łazienki. Kuchnia z dajnetą. Nowy garaż na 2 1/2 auta. Wybierz swoje kolory przed wykończeniem.

HARLEM/BELMONT
Nowo zgłoszony, murywany bungalow, pokój gościnny, jadalnia, duża kuchnia, 3 sypialnie, 2 łazienki, wykończona piwnica, pokój rodzinny, kominek przystępna cena.

4 Mieszkaniowy
Na Jackowie piękny murywany 2x5 plus 2x4. Naturalne drewno. Kuchnie i łazienki wykładane ceramiką. Duży pełen basen z możliwością wykończenia. Murywany garaż. Niska cena i dobry dochód.



Tatiana Boitchouk
867-5757 278-9241
Bezpłatna wycena domów

OPEN SUNDAY 1-4
7762 W. HIGGINS
UNIT G
HIGGINS-CANFIELD
NEAR PARK RIDGE
Właściciel musi sprzedać, kupił nowy dom! Piękny 2 sypialniowy townhouse, z kominkiem i patio. \$89,900. Złóż ofertę.

ATRIA REALTY
889-1616
(W. Jęz. Angielskim)

2 DOMY OTWARTE
NIEDZIELA, 20 SIERP.
OD 1 DO 4 PO POŁ.

1. 7759 S. KEATING
Piękny, ogromny z 4 sypialniami ranch na narożnej locie. Formalna jadalnia, 1 1/2 łazienki, dołączony garaż na 2 samochody. (Z-589)

2. 3524 W. 60TH PLACE
Nowszy, 3 sypialniowy, bi-level, 1 i 3/4 łazienki, wykończony basen z barem, garaż na 2 1/2 samochodu. Pytaj w górnej 70-ce. (Z-646)

SPRINGFIELD COURT
KONDOMINIA

Nowo zgłoszone 2 kondominia blisko 63-ciej i So. Pulaski. Każde ma 2 duże sypialnie kuchnię z "dinette" i prywatny balkon. Unit 3, (Z-668) — \$56,500. Unit 7, (Z-667) — \$59,500. Blisko transportacji, centrum zakupów i banków.

BRIGHTON PARK
Dwu mieszkaniowy murywany budynek, 2 mieszkania po 2 sypialnie, pełny basen, poddasze. Pytaj \$107,000. (Z-660)

LADNY — OAK LAWN
3 sypialniowy z białej cegły, Bi-Level, formalna jadalnia, pokój rodzinny, garaż z boczny wjazdem. Blisko Św. Linus. Pytaj \$175,000. (Z-666)

Z MIESZKANIEM
DLA KREWNICH
Podniesiony ranch z białej cegły, 3 sypialnie na pierwszym, na dole 2 sypialnie, wykończony basen, garaż na 2 auta. Blisko 56-tej i So. Newland. Blisko parafii Św. Józefa. (Z-662)



ZUBRICKI
(W. Zubrzycki)
5622 S. PULASKI
735-1300



BOŻENA ZAGÓRA
★★★★★
NILES
NILES

3 sypialniowy ranch w bardzo dobrym stanie. Garaż na 2 samochody. Piesz dystans do sklepów, szkoły, basenu i kościoła. Przystępna cena.

KONDOMINIUM
2 sypialnie, balkon, basen, pole tenisowe. Blisko sklepów. Dogodna komunikacja.

DLA INWESTORÓW
8 apartamentowy z garażem na 2 samochody. Miesięczny dochód \$3,650. Wysoki, pełen basen. Możliwość urzędowania 2 mieszkań.

GATEWAY REALTY
5037 N. HARLEM
CHICAGO, ILL. 60656
TEL: 775-4440 — 827-7848

BEZPŁATNA WYCENA DOMÓW •
NOWE, NISKIE PROCENTY!

STANMEYER
REALTORS INC.

5353 N. HARLEM, CHICAGO
775-7820

OTWARTY NIEDZ. 1-4

Uroczy, narożny, murywany ranch z mieszkaniem dla spokrewnionych które pomoże ci spłacać pożyczkę. Trzeba koniecznie zobaczyć! Garaż na 2 auta i śliczny ogrodzony ogródek.

OTWARTY NIEDZ. 1-4

Cena obniżona! Okolica Big Oaks. 3-sypialniowy, murywany ranch. Centralne ogrzewanie, wykończony basen, garaż na 2 1/2 samochodu z boczny wjazdem, duża parcela. Właściciel niecierpliwy. Proponowana cena w \$140-ce.

OTWARTY NIEDZ. 1-4

Współczesny, 2 lub 3-sypialniowy dom w Park Ridge. Reprezentacyjna jadalnia, pokój rodzinny i pokój rekreacyjny. Pałac drewno kominek, unikalna obniżona bawialnia, naturalne dębowe podłogi. Garaż na 2 auta z boczny wjazdem. Cena dopiero co obniżona. \$180-ka.

PRZEJEDŹCIE OBOK —
ZADZWONICIE AŻEBY OBEJRZEĆ WEWNĄTRZ
5020 N. NORDICA, CHICAGO

Nowo zgłoszony. 3-sypialniowy, murywany ranch z boczny wjazdem prowadzącym do garażu na 2 auta. Przystępna cena na tą pożądaną okolicę. Nie utrzyma się długo!

3840 N. NORDICA, CHICAGO
Ten śliczny, obity aluminium bungalow ma 3 sypialnie, 1 1/2 nowoczesnych łazienek plus kuchnię z dinette. Parcela ma 37 stóp szerokości z boczny wjazdem. Proponowana cena — \$119,500.

5300 LOVEJOY, CHICAGO
Fantastyczny, 3-sypialniowy z mieszkaniem dla spokrewnionych. 2-piętrowy, tynkowany dom z dużymi pokojami. Nowszy piec do ogrzewania, garaż na 2 auta, wspaniały pałac drewno kominek w bawialni. Nowoczesna kuchnia, 2 1/2 łazienki i solarium. W doskonałym stanie.

4930 W. CRYSTAL, CHICAGO
Cena dopiero co obniżona! Piękny, 3-sypialniowy, murywany bungalow z zupełnie nową kuchnią w stylu europejskim. Nowe: centralne ogrzewanie, piec do ogrzewania i dach. Duży pokój rekreacyjny plus 1 1/2 łazienki w basemencie \$60-ka.

421 N. DEE ROAD PARK RIDGE
Przytulny, narożny, nieskazitelny ranch. Jadalnia, 1 3/4 łazienki, kominek, centralne ogrzewanie, wykończony basen, przylączony garaż.

OKAZJA!!!
Duży, 3-sypialniowy bungalow z 2-sypialniowym mieszkaniem dla spokrewnionych na 2-gim piętrze. Nowoczesne kuchnie i łazienki, pięknie wykończony basen. Garaż. Wspaniała lokalacja.

DLA MAJSTERKOWICZÓW!!!
2-sypialniowy, obity aluminium bungalow w doskonałej okolicy naprzeciwko parku. Szafka kuchnia, zmodernizowana elektryczność. Dom sprzedawany w stanie w jakim się znajduje. Wspaniała okazja za tylko \$79,900.

775-7820

OAK LAWN — TOWNHOUSE
2 sypialnie, nowoczesnie urządzone mieszkanie. Garaż na 2 auta. Trzeba koniecznie zobaczyć, aby ocenić.

3 SYPIALNIOWY
PODNIESIONY RANCH
Pełny basen. Nowoczesna kuchnia i łazienka. Boczny wjazd. Garaż na 2 auta.

CHICAGO RIDGE
5 apartamentowy budynek. Każde mieszkanie ma 2 sypialnie. Garaż na 2 auta. Wspaniała inwestycja.

Po więcej informacji
proszę dzwonić do nas
i prosić Aleksandrę.

CENTURY 21
HOMEFINDERS USA

TROY REALTY
MILWAUKEE, INC.
6225 N. MILWAUKEE AVE.
763-2323

CENTRAL/IRVING PK.
Bardzo dobrze utrzymany, 4 sypialniowy bungalow, 2 łazienki, centralne ogrzewanie, nowy garaż na 2 1/2 auta, bardzo dobre kupno, ten dom trzeba koniecznie obejrzeć i złożyć ofertę.

AUSTIN/LAWRENCE
DOPIERO ZGŁOSZONY
Murywany bungalow, z mieszkaniem dla krewnych, 4 sypialnie, podwyższony garaż na 2 1/2 auta, wszystko kompletnie odnowione, bardzo dobry dla początkujących.

KONDOMINIUM
PROSPECT HEIGHTS
2 sypialniowy z balkonem, formalna jadalnia, wyznaczony parking, w pięknej lokacji w \$50-tce.

KONDOMINIUM
CUMBERLAND/FOSTER
5-cio pokojowe 2 sypialniowe z balkonem, 2 łazienki, duża kuchnia, bardzo dobra kondycja.

STANISŁAWOWO
Dopiero zgłoszony, murywany dwumieszkaniowy, plus mieszkanie w basemencie, duże czyste mieszkania, oddzielne ogrzewanie i elektryka, przystępna cena.

RESTAURACJA
SMORGASBORD

Z pełnym wyposażeniem. Bardzo dobrze prosperująca interes, wyrobiona klientela. Zamówienia na bankiety, doskonała możliwość zrobienia pieniędzy.



BOGDAN SOKOŁOWSKI
Zdobywca Wyróżnienia wśród 5 NAJLEPSZYCH sprzedawców całego NORTHWEST BOARD. Pracujecie Państwo z NAJLEPSZYMI zaoszczędzicie PIENIĄDZE I CZAS.

OKAZJE INWESTYCJI

SALON PIĘKNOŚCI
Sprzedaje się sam interes z całym wyposażeniem. Ustabilizowana klientela od 20 lat. Belmont-Cicero. Cena zniżona do \$26,900.

Murywany, 4-mieszkaniowy na rogowej działce. 2, 3 i 4-sypialniowe mieszkania, pełna piwnica, garaż na 2 samochody. Budynek jest w bardzo dobrym stanie.

Murywany, 3 mieszkania i sklep, blisko Fullerton i Central. Pełna piwnica na przechowanie rzeczy. Garaż na 2 samochody. Bardzo czysty budynek.

Narodnikowy, murywany 4-mieszkaniowy budynek. 1 i 2-sypialniowe mieszkania, pełna piwnica. Bardzo dobrze utrzymany. Tylko \$139,900.

RLB REALTY
622-6200

REAL ESTATE SALES
Free jobs at 50 locations in Chicago and suburbs. Bilingual agents welcome! Get a guaranteed no-flunk license course. Some SRS brokers give back tuition to you in cash on the day they hire you! Expert help available for difficulties in passing state examinations.
MR. IREBS — 966-0545

★ Domy



JANINA KOCH

☆☆☆
Dom Otarty w Niedzielę 1-4
8237 W. ADDISON
Dom położony na dużej działce.
6 pokoi-3 sypialnie, 1½ łazienki
— wykładane glazurą. Nowo-
czesna kuchnia. \$109,900.

☆☆☆
Dom Otarty w Niedzielę 1-4
4035 N. SACRAMENTO
Duży w super doskonałym stani-
nie, murowany, 6 pokoiowy, 3
sypialnie, plus 3 pokoje z 1 sy-
pialnią. Dom w stylu angiel-
skim. Basement. Garaż na 2
auta. Boczny wjazd. Unikalny
dom.

☆☆☆
Dom Otarty w Niedzielę 1-4
3710 N. PITTSBURGH
W tej chwili zgłoszony, muro-
wany ranch. 3 sypialnie, cał-
kowicie unowocześniony. Nowa
kuchnia. Centralne ochładza-
nie. Wykonczony basement.
Możliwość urzędzenia miesz-
kania dla krewnych.

☆☆☆
Dom Otarty w Niedzielę 1-4
6205 W. SCHOOL
2 duże, nowoczesne mieszka-
nia. Wykonczony basement.
Garaż na 2 auta. Oddzielne sy-
stemy ochładzania.

☆☆☆
NORRIDGE
Dom Otarty w Niedzielę 1-4
4108 N. ODELL (7350 W.)
Wspaniała lokacja! 7 Pokojowy
— bungalow, plus mieszkanie
dla krewnych na górze. Wy-
konczony basement. Garaż na
2½ auta.

☆☆☆
KONDOMINIUM
Otwarte w Niedzielę 1-4
6555 W. BELMONT
Duża, 2 sypialniowa jednostka,
parking, łazienka z glazury.
Kuchnia, pralnia. Dużo szaf
na odzież i inne.

☆☆☆
NORRIDGE
PIERWSZY RAZ NA RYNKU
Murowany 2 mieszkaniowy
plus możliwość dodatkowego
mieszkania dla krewnych. 7
pokoi — 4 sypialnie. Blisko
wszystkiego. Dzwon zaraz!

☆☆☆
KONDOMINIUM
TYLKO W ŚREDNIEJ \$40-tce.
BELLWOOD-GATEWOOD.
4 pokojowa jednostka z 1 sy-
pialnią.

Century 21
KAY REALTY, INC.
1053 N. NORTHWEST HWY.
PARK RIDGE
823-3721

**CENTRAL
REAL ESTATE**

3148 N. Central Ave.
☆☆☆
LARAMIE-DIVERSEY
Murowany 4 mieszkaniowy,
1x4, 1x3, 2x2, plus pomieszcze-
nie na każdego rodzaju sklep
lub warsztat na parterze. Zon-
ing B4/1. Nowy dach, nowe od-
dzielne ogrzewania na gorącą
wodę.

☆☆☆
LONG-BELMONT
12 mieszkaniowy 6x4, 2x3½,
4x3. Garaż. Właściciel udzieli
pożyczki.

☆☆☆
DLA LUDZI INTERESU
Dwa budynki murowane o po-
wierzchni 4,000 stóp² nadające
się na każdy rodzaj produkcji
lub magazyn. Zoning "C".

☆☆☆
FRANK ORŁOWICZ
Broker i Właściciel Biura
Tel.: 622-4141 — 736-2525

Dom otarty w niedzielę
od 1 do 4 po poł.
2339 N. MILWAUKEE
Murowany, kompletnie odno-
wiony budynek, 2 apartamenty
po trzy sypialnie w każdym.
Sklep z farbami przy budynku
oraz ogromny garaż wynajęty
jako "body shop". Oddzielne
ogrzewanie i światło.
CUMBERLAND REALTY
456-5400 — w jęz. ang.
380-2035 — w jęz. pol.

★ Domy



URSZULA SOJDA

Dom Otarty Niedziela 1-4
6221 W. GRACE
Jednorodzinny dom z dwoma
dodatkowymi mieszkaniami do
wynajęcia. Wszystko w dosko-
nałej kondycji. Nowoczesna ku-
chnia, formalna jadalnia, wsze-
dzie piękne parkiety. Garaż na
2 auta.

Jednorodzinny dom z eleganckim mieszkaniem
dla krewnych. Wszystko całkowicie zmodernizo-
wane. Nowoczesna w europejskim stylu kuchnia,
piękna łazienka, garaż na 2 samochody. Cena
\$119,000.

AUSTIN/DIVERSEY
2 rodzinny, nowszy budynek z
żółtej cegły na bocznej ulicy, 2
mieszkania 5 pokojowe, możli-
wość dodatkowego mieszkania
dla krewnych. Osobne wszy-
stkie świadectwa, nowy garaż na
2 auta.

IRVING PARK/CICERO
W okolicy "Six Corners." Murowany ranch now-
szy, na cichej, spokojnej ulicy. Całość pięknie
utrzymana, eleganckie parkiety, cały basement.
Garaż na 2 samochody z podwyższonymi drzwiami.

Janina Koch sprzedała
w miesiącu lipcu nieru-
chomości wartości
\$1,000,000.

Jeśli masz zamiar sp-
rzedać, lub kupić dom,
dzwoń najpierw do Ja-
niny.



JANINA KOCH

4363 N. HARLEM

Każde biuro prowadzone niezależnie.

Zaufaj jednej z najlepszych firm

Torch REALTORS
5500 N. MILWAUKEE 792-1770

BEZPŁATNA WYCENA - SZYBKA, FACHOWA SPRZEDAŻ, ZANIM
ZDECYDUJECIE SIE SPRZEDAĆ DOM - SPRAWDZIE NASZĄ
WYCENĘ, ORAZ DODATKOWE DARMOWE USŁUGI

Piękne kondominium, 5 pokoi, 2 łazienki, balkon piąte piętro. Uży-
walność basenu i kortu tenisowego. Położone blisko Golf Mill Shop-
ping Center. Cena okazjna.

PRZEJEDZIE OBOK — NIE PRZESZKADZAĆ!
918 EAST BALDWIN RD., PALATINE

Nowo zgłoszony piękny podniesiony ranch. 7 pokoi, 4 sypialnie, 2
łazienki. Wszystko w doskonałej kondycji. Duże pokoje. Garaż na 2
samochody. Działka 100x110. Tylko \$145,000. Okazja.

Nowozgłoszony. Nowszy, murowany, 2 mieszkania po 3 sypialnie.
Wszystkie duże pokoje, duży wykończony basement. Osobne, cen-
tralne ogrzewania, garaż na 2 samochody. \$175,900.

MAMY RÓWNIŻ DUŻO NOWO ZGŁOSZONYCH DOMÓW
JEDNORODZINNYCH I DOCHODOWYCH!!

MEGA MORTGAGE CO.
3019 North Pulaski Rd.
CHICAGO IL. 60639
tel. (312) 202-8311

**CHCESZ KUPIĆ DOM?
- POTRZEBUJESZ POŻYCZKĘ?
ZADZWOŃ DO:**

MEGA MORTGAGE CO.

JEDYNA POLSKA FIRMA, KTÓRA BEZ DODATKOWEJ OPŁATY
PORADZI, WYSZUKA, ZAŁATWI POŻYCZKĘ NA DOM LUB MIESZKANIE

**PRZY 20 % WPŁACIE NIE MUSISZ UDA-
WADNIAĆ SWOICH ZAROBKÓW!**

ILLINOIS MORTGAGE LICENSEE

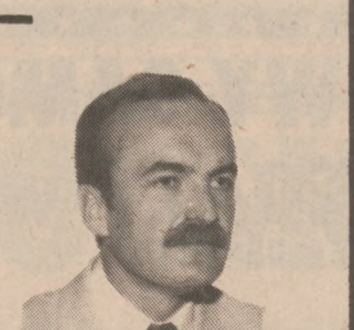
POŻYCZKI NA:
BUDYNKI APARTAMENTOWE
ORAZ
BUDYNKI Z BYZNESAMI

Załatwia:
MEGA MORTGAGE CO.
3019 N. PULASKI
TEL. 202-8311

FLORIDA LAND
Orlando-Port St. Lucie 50% off de-
velopers list starting from 7,500 dol-
lars in building areas—city water,
city sewer, roads complete, call
Bruce or John at
BELL WEATHER DEVELOPMENT
1-407-286-0100

PRZEZ WŁAŚCIELA
OTWARTY NIEDZ. 1-4
4704 N. ODELL
HARWOOD HEIGHTS
Murowany dom z możliwością roz-
budowy. Cena \$117,000.
696-2609
725-5035

★ Domy



HENRYK W. DABROWSKI
JACKOWO

2 mieszkaniowy budynek z do-
datkowym mieszkaniem dla
krewnych. Eleganckie i czyste
mieszkania. Garaż na 2 samo-
chody. Dochód \$1,200 miesięcz-
nie. Cena \$119,000.

Columbia
REALTY CO.,
INC.
5215 N. HARLEM AVE.

OTWARTY NIEDZ. 1-4
3244 N. PITTSBURGH
Murowany, w stylu angielskim.
3 sypialnie, 2 łazienki, garaż.
Super kupno!

OTWARTY NIEDZ. 1-4
8041 W. IRVING PK. RD.
Piękny, murowany ranch, 3
sypialnie, 2 łazienki, wykoń-
czony basement.

CENTRAL-ELSTON
Nowy na rynku, murowany, 6
pokoi, 3 sypialnie, garaż.
Świetne kupno!

HARWOOD HTS.
NOWY NA RYNKU
Murowany, 4 sypialnie, 2 ła-
zienki, boczny wjazd do garażu.
Super lokacja!

DIVERSEY-NAGLE
Solidny, murowany bungalow.
4 sypialnie, 2 łazienki, piękna
kuchnia. Świetna lokacja!

ELMWOOD PK.
DLA LUDZI INTERESU
Tawerna plus mieszkanie.

UWAGA, INWESTORZY!
BUDYNKI
APARTAMENTOWE
8, 10 i 12-MIESZKANIOWE
ZADZWOŃ
PO BLIŻSZE INFORMACJE



Zofia Kantor
228-7121 774-4400

Dom Otarty Niedziela 1-4
3535 W. 64TH STR.
6 pokoi, 1½ łazienki na pier-
wszym piętrze, 4 pokoje, 2
łazienki na drugim, ogrzewany
basement. Murowany garaż na
2 auta. Boczny wjazd duża lota,
nowe ogrzewanie i elektryka,
obudowa domu z aluminium.
W super kondycji, bardzo czy-
sty, dużo dodatków. Dzwoni
TERAZ.

PRZEJEDZ OBOK NIE
PRZESZKADZAJ
WŁAŚCIELOM
6618 S. KEDVALE

Piękny 3 sypialniowy muro-
wany, 26 lat stary, 1-1½ łazien-
ki na piętrze, dodatkowy apart-
ment w basemencie — 4 pokoje.
Garaż na 2 auta. Centralne och-
ładzanie, wykonczenia alumi-
niowe. DOBRY ZAKUP.
DZWOŃ TERAZ.

67th i KARLOW
Parafia St. Mary Star of the Sea
Murowany dom, 5 pokoi, 2 duże
sypialnie, pięknie wykończony
basement, 1½ łazienki, prze-
budowana kuchnia. Murowany
garaż na 2 samochody. Na pie-
knie ukształtowanej działce.
Wykończenia aluminiowe. Dos-
konale kupno, niska cena,
dzwoń teraz! 436-8600.

O'BRIEN REALTY
434-7100

Dom Otarty, Niedziela 1-4
5437 W. AGATITE
Jefferson Park, blisko kolejk. 3 sy-
pialniowy murowany. Kominek,
odnowiona kuchnia. \$120,000.
777-8605 lub 631-3800
pytać o Berenice
C-21 RAINCO

★ Domy

**RE/MAX
METRO**

6204 W. Irving Pk. Rd.

BELMONT/LARAMIE
2 mieszkaniowy murowany
bungalow, 3 sypialniowe mie-
szkanie na piętrze, góra-pełne
2 sypialniowe, rent \$400. Możli-
wość 3-go mieszkania w ba-
semencie. Na szybką sprzedaż.
Dom sam się spłaca, w \$130-
tce.

DIVERSEY/CICERO
3 mieszkaniowy, murowany,
duży dom, nowoczesne kuchnie
i łazienki, renty spłacają dom,
właściciel mieszka za darmo, w
\$140-tce.

IRVING PK./-
NARRAGANSETT
3 sypialniowy, bardzo czysty
bungalow, możliwość 4-tej sy-
pialni na poddaszu, pełen wy-
soki basement, możliwość mies-
zkania dla krewnych, kuchnia
z widokiem na zadzwieniony
ogród, piękny taras, garaż na
2½ auta, wyjątkowa okazja,
tylko w \$113-tu. Można się za-
raz wprowadzać.

Pożyczki dla naszych klientów
na najniższy procent. Dzwonicie
po codzienną listę zgłoszonych
domów.

Dzwonić do Eva Kresic.
637-6879 lub 282-7880



EVA KRESIC
Najlepszy Sprzedawca
Naszego Biura

TROY
REALTY
MILWAUKEE INC.

OTWARTY NIEDZIELA 1-4
6212 N. AVONDALE
Nowo zgłoszony murowany Bi-
level 6 pokoi, 3 sypialnie, wy-
konczony rodzinny pokój, duża
lota. Garaż na 2 samochody na-
tychmiastowe objęcie. Przy-
stepna cena.

OTWARTY NIEDZIELA 1-4
5411 W. LAWRENCE—CONDO
Nowy kompleks tylko 2 zostały.
Piękny budynek z balkonami,
winda, garaż, spokój. Mieszka-
nia mają 2 sypialnie 2 łazienki i
wszystkie kuchenne urzadze-
nia.

JACKOWO
Nowo zgłoszony. Piękny 2 mie-
szkaniowy dom plus 3 poko-
jowy inlaw na gorze, osobno
ogrzewany, nowy garaż, dobry
dochód, niskie podatki. Trzeba
zobaczyć.

Farma pieczarkowa w New
Lenox. Właściciel chce ofert.
Prosperujący gospodarz 25 lat.
Przeszło 6 akrow ziemi. Pozo-
staje dom, stadnina na konie z
26 pomieszczeniami, kryta
arena, oficjalny tor na cwicze-
nie koni, wszystkie urzadzenia.
Zaciekawieni proszę dzwonić
do biura.

TAVERNA
(BUSINESS TYLKO)
Cena obniżona na szybką
sprzedaż. Długo prosperujący
business w dobrym miejscu
miasta. Z powodu choroby
właściciel sprzedaje. Możli-
wość — właściciel zostawi fi-
nansowanie przy dobrej wpła-
cie.

Cena obniżona na szybką sp-
rzedaż. Restauracja plus Pol-
ski sklep delikatesowy do sp-
rzedania razem z budynkiem.
Doskonała lokacja. Bardzo do-
bra inwestycja. Sprobujcie
swoich sil pracując dla siebie.
Tym biznesem trzeba się
zainteresować.

TROY REALTY
MILWAUKEE INC.
763-2323
6225 N. MILWAUKEE AVE.

1 SYPIALNIOWE KONDOMINIUM
\$39,900
Nowy na liście 7100 W.—2100 N.
Piękne mieszkanie na 2 piętrze w
pięknym ładnie utrzymanym
budynku.

ATRIA REALTY
889-1616
Proszę dzwonić po Angielsku

★ Domy



JEAN DZIADUS
Broker-Właścicielka

OTWARTE W NIEDZIELE, 1-4
3538 N. NORDICA
Śliczny dom, murowany, w an-
gielskim stylu, 3 sypialnie, wie-
le unowocześnień, nowy pokój
rodzinny na głównym pozio-
mie, garaż i basement.

NIEDZIELA, 1-4
3939 N. PARIS
Czysty, piękny, na dużej parce-
li, 3 sypialnie, duże jasne poko-
je, pełen basement, garaż na
2½ auta.

NIEDZIELA, 1-4
2153 N. LATROBE
Dochodowy, 2x4-ki w dobrej
kondycji, osobne ogrzewanie,
basement i garaż.

PRZEJEDZIE OBOK
3924 N. OSCEOLA
Piękny, czysty, z mieszkaniem
dla krewnych, w angielskim
stylu, nie potrzeba szukać da-
lej.

PRZEJEDZIE OBOK
OKOLICA BERWYN
2237 W. GUNDERSON
Przy Cermak Rd., 2x5-ki i 3-ka,
murowany w nowszym stylu,
dobry dochód, garaż na 2 auta.

PRZEJEDZIE OBOK
5129 W. FULLERTON
Prowadzicie interes mieszkając
na pięciu. Piękny, czysty,
murowany, 2 mieszkaniowy.
Fryzzeria wyposażona wraz
z budynkiem, 3 pokojowe miesz-
kanie w tyle, basement, garaż.

HEARTSIDE REALTY
5657 N. MILWAUKEE
775-3050

55-TA i KARLOV
Chcesz więcej miejsca niż
kiedykolwiek będziesz potrze-
bował? zadzwoń teraz do Cen-
tury 21-Michaels. Ten 38-letni
dom z możliwością rozbudowy
ma 6 pokoi z 3-ma olbrzymimi
sypialniami i reprezentacyjną
jadalnią na 1-szym piętrze
PLUS pełny wykończony ba-
sement z 3/4 łazienki i możli-
wością mieszkania dla spok-
rewnionych. Możliwość dodat-
kowych pokoi na górze. Zadz-
woń do Century 21-Michaels.

PAR. ŚW. TURYSBUZA
Ten nieskazitelny, ośmiobo-
czny bungalow ma cały urok
starszego domu PLUS wszyst-
kie nowoczesne wygody. 6 po-
koi na 1-szym piętrze łącznie z
reprezentacyjną jadalnią i 3-
ma olbrzymimi sypialniami.
Wymarzona kuchnia ma dębo-
we szafki i podłogę z twardego
drewna. Pełny wykończony ba-
sement może być mieszkaniem
dla spokrewnionych. Zadzwoń
dziś do Century 21-Michaels.

NIEPOKALANEGO
POCZĘCIA
Jeżeli twoja duża rodzina po-
trzebuje mnóstwo miejsca, ten
solidny chicagoski bungalow
jest idealny dla ciebie. 4 sypial-
nie i 2 łazienki plus pełny base-
ment i garaż na 2 auta. Niskie
podatki. Za tylko \$59,900 jest to
prawdziwa okazja! Zadzwoń
dziś do Century 21-Michaels.

Łatwe do wynajęcia 6-pokojowe
mieszkanie PLUS wspaniała
lokacja jeden blok do wszyst-
kiego, czynią go najlepszym
kupnem w Brighton. Nowe dy-
wany na górze i odnawiane
przez właściciela oznaczają, że
będziesz mógł od razu wpro-
wadzić się. Okazyjnie niska
cena tylko \$89,900. Zadzwoń do
Century 21-Michaels.

Kupujący pierwszy raz
Mamy dostępne pożyczki
na obniżony procent
Zadzwoń TERAZ!
CENTURY 21
ERWIN J. MICHAELS
4637 S. Archer
254-8500

AREA CONCEPT INC.
Realtor Ted Orwiński
Domy jedno i wielo rodzinne, kon-
dominia, posiadłości dochodowe,
gospodarstwa rolne, bezpłatne po-
rady. Polskie marzenia realizowane
w USA. Doświadczony realtor po-
może ci kupić upragniony dom.
Ceny od \$40,000 w zwyz, minimalny
zadek, nisko oprocentowane, rza-
dowe pożyczki, dogodne miesięczne
spłaty. Odezwij się i zobaczysz ilu
rodaków skorzystało z naszych us-
ług.

Po informację dzwon:
546-7300—biuro 740-0808—dom

★ Domy

★ Domy

★ Domy

★ Domy

★ Domy

★ Domy

PRZELOT DO POLSKI DARMO

W obie strony dla jednej osoby jeśli zgłosisz dom do sprzedaży w naszym biurze, lub dla 2 osób 3 noce i 4 dni w Las Vegas, albo Orlando, Florida. Hotel i przelot. Dom musi być sprzedany. Bilety będą wręczone przy "closingu".

Wartość nieruchomości minimum \$80,000. Oferta ważna od 30 września. Lot do Polski w terminie od 2 listopada do 28 marca. Las Vegas, Orlando—termin do piątku nie później niż 3 miesiące od daty "closingu" daty.

MEMBER OF



MYŚLISZ O SPRZEDAŻY DOMU, ZIEMI LUB BIZNESU?
zadzwoń do:

EUROPEAN REALTY INC.

SUITE C 7345 N. HARLEM AVE,
NILES, IL 60648

647-2010

Oferta ważna razem z okazaniem tego ogłoszenia.

BOGDAN PIECHOWICZ — BROKER

Niech firma Numer 1 pracuje dla was.™

Century 21
INVESTORS LTD.
REAL ESTATE

SIX CORNERS



Milwaukee, Irving & Cicero

Prosimy pytać o któregośkolwiek z naszych
sprzedawców mówiących po polsku:
BEATA CORSON • BARBARA IWASZUK
EDWARD LABAZIEWICZ



NORTHWEST
286-2200

4001 N. MILWAUKEE
lub 478-8173

GEORGE DEMES, SR.
Broker

PÓLNOCNO-ZACHODNIA
STRONA

3-piętrowy, 13 apartamentów,
7x5 i 6x4, w doskonałym stanie.
Wyceniony do szybkiej sprzedaży.

★ ★ ★

7-mieszkaniowy, 6x2 sypialnie,
1x1 sypialnia, piękny z cerami-
cznymi płytkami w kuchniach i
łazienkach. Nowy dach. W bar-
dzo dobrym stanie.

★ ★ ★

12-mieszkaniowy, nowy dach,
szafka kuchenne, nowy system
ogrzewania, nowy boiler, sy-
stem hydrauliczny z miedzi.
Wyceniony do sprzedaży.

★ ★ ★

JACKOWO
Dopiero zgłoszony, dwumiesz-
kaniowy. Niskie podatki. Bar-
dzo dobra cena.

★ ★ ★

4600 N. — 3900 W.
Dwumieszkaniowy plus miesz-
kanie dla krewnych, mуро-
wany, nowy dach, oddzielne
ogrzewania.

★ ★ ★

RESTAURACJA
"FAST FOOD"
W doskonałej lokacji, 2900 st.
kw., wyposażenie włączone.
Tylko \$85,500.

PÓLNOCNY-ZACHÓD
Murowany, piękny bungalow, 2
sypialnie, 1 łazienka, pełen ba-
sement i poddasze, garaż na 2
samochody.

★ ★ ★

PÓLNOCNY-ZACHÓD
Nowy na rynku bungalow, 3 sy-
pialnie, 1 łazienka, dużo szaf,
centralne ogrzewanie i ochład-
zanie. Gotowy do wprowadze-
nia się.

★ ★ ★

ROSCOE VILLAGE
3538 N. — 2000 W.
Dopiero zgłoszony bungalow
murowany. Słoneczne pokoje,
piękne podłogi, wysokie sufity,
szafka w kuchni, duża jadalnia.
Bardzo dobra cena.

★ ★ ★

PÓLNOCNY-ZACHÓD
Murowany bungalow, 2 miesz-
kania dla krewnych, 5 sypialni,
2 łazienki, wykończony base-
ment, duże sypialnie i jadalnia.
Gotowy do wprowadzenia się.
Tylko \$115,000.

★ ★ ★

DARIEN, IL
Piękny, murowany "Claridge"
na profesjonalnie pielęgnowa-
nej 1-akrowej działce.
MARZENIE!

★ ★ ★

WŁADYSŁAWOWO
3 SYPIALNIE, 2-ŁAZIENKI,
DREWNIANE SZAFKI, WY-
KOŃCZONY STRYCH, PEŁEN
BASEMENT, GARAŻ NA 2
SAMOCHODY. W \$90-tce.

★ ★ ★

5415 N. SHERIDAN
KONDOMINIUM
Bardzo eleganckie, 2 sypialnie,
2 łazienki. W bardzo dobrej lo-
kacji, blisko do wszystkiego.

★ ★ ★

BUDYNKI
APARTAMENTOWE
JEFFERSON PARK
Dopiero zgłoszony, murowany
dwumieszkaniowy, oddzielne
ogrzewania, w doskonałym
stanie. Bardzo czysty. Bardzo
dobre kupno.

★ ★ ★

BELMONT — CICERO
Dwumieszkaniowy, oddzielne
ogrzewania, murowany, niskie
podatki, nowe szafka w kuch-
niach, garaż na 5 samochodów.
Tylko \$135,000.

FACHOWA WYCENA DOMÓW ZA DARMO!

POMAGAMY W ZAŁATWIANIU POŻYCZEK NA NAJNIŻSZY PROCENT!

RE/MAX

LANDVIEW

6160 W. HIGGINS, CHICAGO

775-0600

BROKER—EVA ROHN
Pager 854-0188

NAGLE-ADDISON



DES PLAINES



WACŁAWOWO



JACKOWO



NAGLE-PETERSON



NAGLE-DIVERSEY



INFORMACJI UDZIELI PAŃSTWU EVA ROHN

WŁADYSŁAWOWO

Dom Otwarty w Niedzielę 1-5
5328 W. NELSON
Okazyjne kupno: dla początku-
jących. 6 Pokojowa rezydencja
z cegły. Nowocześnie urządzo-
ne wewnątrz, oraz 4 pokojowe
mieszkanie na dochód. Muro-
wany garaż. Całość w dosko-
nałym stanie. Przystępna
cena. Szybkie objęcie.

MILWAUKEE-AUSTIN
Nowszy, murowany, 3 miesz-
kania, 2x6 i 1x4. Prawdziwy luk-
sus wewnątrz. 2 autowy garaż.
30 stóp parcela. Można się po-
targować.

CENTRAL/ELSTON
Nowszy, murowany, 2 miesz-
kania po 3 sypialnie każde. Fa-
chowo wykończony basement,
który można przebudować bar-
dzo łatwo na dodatkowe trzecie
mieszkanie. Nowoczesne urzą-
dzenia wewnątrz.

DOMY TE MOŻNA KUPIĆ
DUŻO TANIEJ NIŻ
CENA WYWOŁAWCZA
Każda oferta będzie brana pod
uwagę.

DLA RODAKÓW RADA TAKA
Dobrze sprzedać, lepiej kupić,
tylko w biurze Cebulaka.

PRIME REALTY
3417 N. Central Ave.
283-1234

NOWY NA RYNKU

CRAIN
8-mieszkaniowy (2x5, 6x4), 2-
piętrowy z żółtej cegły położony
na dużej parceli. W doskonałym
stanie. Cena wywoławcza —
\$279,500.

BELMONT-NARRAGANSETT
Na głównej ulicy, murowany
sklep i mieszkanie. Pełna piwni-
ca, garaż na 2 auta. Zona B4-2.

NOWY NA RYNKU
HELENOWO
OAKLEY-CHICAGO AVE.
Murowany, 2½-piętrowy, 9-mie-
szkaniowy po 1 sypialni w
każdym. W doskonałym stanie.
Dobra inwestycja. Duża parcela.
Cena \$249,500. Ponad \$30,000 do-
chodu.

DLA LUDZI INTERESU
W centrum dzielnicy Cragin, na
Fullerton Ave., murowany bu-
dynek z restauracją, plus 7 po-
kajowe mieszkanie dla właścicieli,
licencja alkoholowa, wie-
loletni wypracowany interes,
duża klientela.

SUPERIOR REALTY
4351 N. CICERO
(Montrose-Cicero)
282-3901

SPRZEDAM 5544 W. Belmont—
Chicago, 2 apt. plus nowe biuro,
murowany. 988-9480.

Masz teraz szansę skorzystać z
wyjątkowych okazji realności-
wych oferowanych przez De-
partment of Housing and Ur-
ban Development (HUD).

SUPERIOR REALTY
specjalizuje się w sprzedaży
posiadłości HUD.

Na pewno wielokrotnie słysza-
łeś, że poprzez inwestycje real-
nościowe można dojść do for-
tuny. Kierując się właściwą
wiedzą, możesz stać się bardzo
bogaty.

★★★★★
Mamy w niektórych miejsc-
owościach Chicago już wygrane
posiadłości do kupna i przejęcia
od zaraz w cenach już od dwu-
dziestu kilku tysięcy wzywz.

★★★★★
DLA ZRĘCZNYCH
1039-41 N. MONTICELLO
2-mieszkaniowy plus parcela.
Cena \$32,500.

★★★★★
1137 N. CHRISTIANA
Cena \$29,900.

★★★★★
2874 W. PALMER
\$149,900. 2-mieszkaniowy, kom-
pletnie odnowiony.

★★★★★
1108 N. RIDGEWAY
\$39,900. Jednorodzinny, kom-
pletnie odnowiony.

★★★★★
3742 W. DIVISION
\$77,900. 3-mieszkaniowy, mu-
rowany.

★★★★★
Zadzwoń do:
Jacek English (specjalista HUD)
Joe Jakubow (broker)

SUPERIOR REALTY
4351 N. Cicero
(Montrose/Cicero)
282-3901

HUD properties are offered for sale to qualified
purchasers without regard to race, color, reli-
gion, sex or national origin.

Otwarty Niedz. 1-4
2935 NARRAGANSETT
Nowo Zgłoszony
Olbrzymi, 4-sypialniowy, mu-
rowany bungalow. Reprezen-
tacyjna bawialnia/jadalnia.
Nowoczesna, szafka kuchnia,
pełen basement, garaż na 2 au-
ta. Ładny!

★★★★★
Otwarty Niedz. 1-4
3251 N. NEENAH
1-szy Raz Oferowany
Murowany, 3-sypialniowy, pod-
niesiony ranch z dużą kuchnią/
dinette. Przestronne, 2-sypialno-
we mieszkanie dla spokrewni-
onych w basemencie. Garaż
na 2 auta. Nie wymaga utrzy-
mania na zewnątrz.

★★★★★
BELMONT/CENTRAL
NOWY NA RYNKU
Murowany ośmiokątny z 2-ma
sypialniami. Garaż na 2 auta,
pełen basement, reprezentacyj-
na jadalnia, poddasze z możli-
wością rozbudowy.

★★★★★
ADDISON/NAGLE
Murowany, podniesiony ranch,
40-stopowa parcela. 3 sypial-
nie, duża kuchnia. Garaż na 2½
samochodu, pełen basement.
Blisko komunikacji.

★★★★★
CENTURY 21
CUNEO & HALSEY
6058 W. Addison
282-8100

GRAND AND
OAK PARK AVENUE
4 bedroom brick bungalow has mo-
dern kitchen and bath, full base-
ment, lovely yard. Hurry only
\$109,500.00.
C-21 RIDGEWOOD
453-0020

Parafia Św. Brunona
Murowany, 3 sypialniowy po-
niesiony ranch, wykończony ba-
sement, ładna lota z drewnia-
nym "patio". Blisko Pulaski i
transportacji. W 80-tce.
Dzwonić do: Lucyny Lisiak
974-1110 839-0229
Re/Max Southwest

OPEN HOUSE
Aug. 20/89, 1-4, Brighton Pk.
4631 S. Francisco Ave., Chicago
2 flat brick, 2 bedrooms in each
apt. Separate heating. Good
rental. New tuckpointing — com-
plete house, new back porches,
close to everting, brings mo-
ney, won't lat. \$80's.

Przez Właściciela
2400 N. - 6100 W.
Murowany bungalow, 4 sypial-
nie, 1½ łazienki, garaż na 2½
samochodu. Nowa, nowoczes-
na kuchnia, ceramika w łazien-
ce, wszystko ekstra. Cena w
130-tu tys.
Tel: 622-1258

★ Domy

★ Domy

★ Domy

★ Domy

★ Domy

★ Domy

CHCECIE WYGRAĆ NOWY SAMOCHÓD ZGŁOŚCIE SWÓJ DOM DO SPRZEDAŻY W NASZYM BIURZE

NAJLEPSZE DOMY. NAJLEPSZE CENY. NAJLEPSZA OBSŁUGA

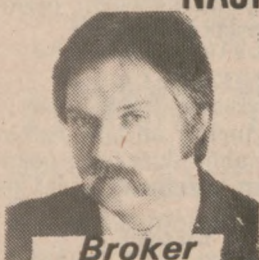


5001 N. HARLEM
763-4880

NAJKORZYSTNIEJ SPRZEDACIE DOM W NASZYM BIURZE

DZWONCIE PO BEZPŁATNĄ WYCENĘ DOMÓW

NAJWIĘKSZE POLSKIE BIURO W CHICAGO



Broker

MARK RZEPKOWSKI
Dwukrotnie zdobywca
pierwszego miejsca w
Chicago oraz dwukrotnie
zdobywca pierwszego
miejsca w Northwest
Real Estate Board.

Rita Andolino, Andy Badziak, Rich Beier, Tom Bobek, Andy Bobrowski, Bobbi Capozzi, Andrew Czyż, Marian Dabek, Peter Friclone, James Friclone, Joe Gajda, Ralph Garcia, S. Gligor, Donna Grodzowska, Alice Grzymala, Joseph Kaszuba, Hanna Kelemen, Mike Klasa, John Konsor, Iwona Korus, Casey Kulbicki, Mitchel Kupinski, Jerry Kuśmierz, Mariusz Lata, Chris Misiorowski, Blanka Nowak, Susan Nowak, Ewa Nowicki, Marek Nowicki, Maria Radwan, Eldine Sam, Henry Sak, Jack Sienkiewicz, Edward Słowski, Regina Smalla, Walter Spee, Connie Sersen, Tom Szymanski, Grace Tynik, Jack Weir, Andy Wywrot, Halina Zalewski, Leszek Zielinski, Stanley Zielinski i Sylvia Zwijacz.

DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4

6537 N. NIXON

Piękny, 12 letni, murowany ranch, 3 sypialnie, 2 łazienki, piękna kuchnia z di-nette, wykończony basen, świetna (Harlem/Devon) lokacja, garaż na 2½ auta, bardzo dobra cena.

DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4

3640 W. MAIN

Przebiegny, budowany z białej cegły podniesiony ranch, 3 sypialnie, 1½ łazienki, oddzielna jadalnia, piękna kuchnia, wykończony basen, basen, świetne kupno.

DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4

1104 S. CRESCENT

Dopiero zgłoszony, 4 sypialniowy Colonial, 3 łazienki, oddzielna jadalnia, naturalny kominek, piękna parcela, boczny

wjazd, wspaniała okolica, doskonałe kupno.

DES PLAINES

DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4

1459 PROSPECT

Prosto do budowniczego-nowy, murowany dwu-poziomowy, 3 sypialnie, duża szafka kuchnia, 2 łazienki, pokój rekreacyjny, duża parcela, garaż na 2½ auta, świetna lokacja, bardzo dobre kupno.

DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4

2704 N. McVICKER

Ładny 4 sypialniowy bungalow, nowoczesna kuchnia, 2 łazienki, duże pokoje, nowe ogrzewanie i ochładzanie, pełny basen, garaż na 2½ auta, świetne kupno.

DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4

2734 N. MOBILE

Dopiero zgłoszony, murowany ranch, 3 sypialnie, piękna kuchnia "Florida room", wykończony basen, duże pokoje, garaż na 2½ auta, doskonałe kupno.

DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4

2123 N. MULLIGAN

Piękny bungalow, duże pokoje, słiczna szafka kuchnia plus 2 pokoje w in-law na górze z kominkiem, wykończony basen, garaż na 2½ auta, bardzo tania.

DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4

4035 N. MEADE

Dzisiaj zgłoszony, piękny 2 letni, murowany ranch, 3 sypialnie, jadalnia, 2 łazienki, wykończony basen, piękna duża kuchnia, garaż na 2½ auta, coś wspaniałego

DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4

8308 W. CORAL

Dopiero zgłoszony, cały murowany bi-level, oddzielna jadalnia, 3 sypialnie, piękna kuchnia, 2 łazienki, pokój rekreacyjny, duża parcela, przybudowany garaż, musi być szybko sprzedany.

DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4

3853 N. PITTSBURGH

Dzisiaj zgłoszony, 3 sypialniowy, murowany ranch. Oddzielna jadalnia 2 łazienki. Wykończony basen, naturalny drewnem. Piękna szafka kuchnia. Garaż. Świetna lokacja.

DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4

1104 S. CRESCENT

Dopiero zgłoszony, 4 sypialniowy Colonial, 3 łazienki, oddzielna jadalnia, naturalny kominek, piękna parcela, boczny

Piękny 3 sypialniowy, murowany ranch,

śliczna kuchnia, duże pokoje, 2 łazienki, wykończony basen, piękna duża parcela z basenem, doskonałe kupno.

BELMONT/OAK PARK

Piękny, murowany bungalow, w świetnej lokacji, duże pokoje, doskonała cena.

HARLEM/DEVON

Kupno roku, piękny, 12 letni podniesiony ranch, 3 sypialnie, 2 łazienki, przepiękna kuchnia, wykończony basen, Harlem/Devon lokacja. Garaż na 2½ auta. Nie przecieć.

CUMBERLAND — IRVING

Dopiero zgłoszony, piękny murowany w angielskim stylu, 3 sypialnie, duża kuchnia z di-nette, wykończony basen, tynkowane ściany, naturalne drewno. Garaż na 2½ auta, doskonałe kupno.

3300 N. — 7800 W.

3 sypialniowy ranch, 2 łazienki, oddzielna jadalnia, bardzo ładna kuchnia, wykończony basen z pokojem rekreacyjnym i barem, wszystko w bardzo dobrym stanie, garaż na 2½ samochodu, świetna lokacja, jeszcze cena.

NA WŁADYSŁAWOWIE

PIĘKNY MUROWANY W ANGIELSKIM STYLU, 4 SYPIALNIE, 2 ŁAZIENKI, ODDZIELNA JADALNIA, NATURALNE DREWNO, PIĘKNA KUCHNIA, ŚWIETNA LOKACJA, BARDZO DOBRA CENA.

ADDISON — LONG

Dopiero zgłoszony, solidny, murowany bungalow, 6 pokoi, 2 łazienki, piękna szafka kuchnia, nowe dywany, garaż na 2½ auta, świetna lokacja, bardzo dobre kupno.

ADDISON, IL.

Dopiero zgłoszony, piękny, murowany ranch, 3 sypialnie, 2 łazienki, ochładzanie, piękna parcela, basen w ziemi z trampoliną, coś pięknego, w bardzo umiarkowanej cenie. Garaż na 2½ samochodu, boczny wjazd.

MI — PROSPECT

Piękny, murowany 3 poziomowy, 2½ łazienki, 4 sypialnie, living room i jadalnia z katedralnym sufitem, przepiękna lokacja, przybudowany garaż na 2½ auta, świetne kupno.

BELMONT/OAK PARK

Piękny murowany 3 sypialniowy ranch, elegancka kuchnia, wykończony basen z pokojem rekreacyjnym i drugą kuchnią 2 łazienki, świetna cena.

NORRIDGE

Dopiero zgłoszony, przepiękny, cały murowany bi-level, oddzielna jadalnia, 3 sypialnie, pokój rekreacyjny, 2 łazienki, tynkowane ściany, dębowe podłogi, piękna kuchnia, przybudowany garaż. Najlepsza okolica świetne kupno.

WŁADYSŁAWOWO

Piękny, murowany bungalow, 4 sypialnie, piękna szafka kuchnia, oddzielna jadalnia, nowsze ogrzewanie, plus mieszkanie do rentowania dochód \$350 miesięcznie, nie przecieć.

2600 N. — 6800 W.

Piękne, murowany ranch, 3 sypialnie, piękna kuchnia, duży wykończony basen z pokojem rekreacyjnym, garaż na 2½ auta, bardzo dobre kupno.

PARK RIDGE

W najlepszej okolicy, przepiękny, contemporary style, 4 sypialnie, 2½ łazienki, przepiękny wystrój wnętrza, bardzo duża parcela, prawdziwy rarytas.

PROSPECT HEIGHTS KONDOMINIUM

2 sypialniowe z jadalnią balkonem w pięknej lokacji, bardzo dobra cena.

2900 N. — 5800 W.

Piękny murowany Octagon, 4 sypialnie, oddzielna jadalnia, piękna kuchnia, plus mieszkanie do rentowania, doskonała cena.

W OKOLICY CUMBERLAND/HIGGINS

Piękne 2 sypialniowe, jadalnia, w pięknym budynku, właściciel musi sprzedać.

BUDYNKI

APARTAMENTOWE

DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4

6435 N. NEWARK

Świetna lokacja, 28 letni, murowany 2 mieszkanie plus in-law, oddzielne jadalnie, nowoczesne kuchnie, oddzielne ogrzewanie, 50x205 parcela, garaż na 2½ auta, boczny wjazd, doskonałe kupno.

W okolicy Irving Pk./Laramie, piękny 22 letni, 2 mieszkanie plus in-law, 3 sypialnie, 2 łazienki w każdym mieszkaniu, oddzielne ogrzewanie, pięknie utrzymany, bardzo czysty, garaż na 2½ auta, doskonałe kupno.

W okolicy Long/Diversey, dopiero zgłoszony, 12 mieszkanie plus in-law, duży działek, niskie podatki, doskonałe okazja.

LARAMIE/FULLERTON

Duży solidny, murowany dwu mieszkanie plus mieszkanie w basenie, 6 pokoi, 3 sypialnie w każdym mieszkaniu, nowoczesne kuchnie i łazienki, naturalne drewno, nowy system elektryczny, bardzo dobry dochód, oddzielne ogrzewanie, musicie koniecznie zobaczyć.

PRZEJEDŹCIE OBOK

3531 N. LOWELL

Całkowicie zmodernizowany, murowany dwu mieszkanie plus in-law, nowoczesne kuchnie i łazienki, świetny dochód, garaż na 2½ auta, bardzo dobre kupno.

DZISIAJ ZGŁOSZONY

Murowany 13 mieszkanie w doskonałej kondycji. Nowe ogrzewanie, dach, elektryka, pełny basen. \$49,000 dochód rocznie. Pytaj tylko \$269,000.

PRZEJEDŹCIE OBOK

4142 W. MELROSE

Piękny 2 mieszkanie. Duże czyste mieszkanie. Wszystko w bardzo dobrym stanie. Bardzo dobre kupno.

LARAMIE-DIVERSEY

DZISIAJ ZGŁOSZONY

Piękny murowany 2 mieszkanie plus mieszkanie w basenie. Duże mieszkanie z oddzielnymi jadalniami. Wszystko w bardzo dobrym stanie. Wystawiony na szybką sprzedaż.

W okolicy Cicero/Belmont, piękny, murowany dwu mieszkanie, plus mieszkanie w basenie, 6 pokoiowe mieszkanie z 3 sypialniami, naturalne drewno, świetny dochód, garaż na 2½ auta, bardzo dobra cena.

PRZEJEDŹCIE OBOK

2710 N. MELVINA

W okolicy Brickyard, piękny, murowany 2 mieszkanie plus in-law, nowoczesne mieszkanie, oddzielne ogrzewanie, garaż na 2½ auta, musicie zobaczyć.

JEFFERSON PARK

DZISIAJ ZGŁOSZONY, MUROWANY 2 MIESZKANOWY PLUS IN-LAW, 6 POKOI, 3 SYPIALNIE W KAŻDYM.

BELMONT/PULASKI

DUŻY MUROWANY 4 MIESZKANOWY, WSZYSTKIE MIESZKANIA Z 2 SYPIALNIAMI, NOWOCZESNE MIESZKANIA, ODDZIELNE OGRZEWANIE, BARDZO DOBRY DOCHÓD NISKIE PODATKI GARAŻ, ŚWIETNE KUPNO.

PRZEJEDŹCIE OBOK

3109 N. RIDGEWAY

Murowany dwu mieszkanie, plus in-law, w idealnym stanie, świetne kupno. NA WACŁAWOWIE — świetny, 2 mieszkanie, plus mieszkanie w basenie, bardzo dobry dochód, czyste duże mieszkanie, bardzo dobra cena. Garaż na 2½ auta, będzie szybko sprzedany.

ADDISON/HARLEM

DOPIERO ZGŁOSZONY, PIĘKNY, 4 MIESZKANOWY, PLUS IN-LAW, 7 POKOI, 3 SYPIALNIE, 2 ŁAZIENKI DLA WŁAŚCICIELA. MUROWANY GARAŻ NA 3 SAMOCHODY, ŚWIETNA LOKACJA. BARDZO DOBRE KUPNO.

ROSEMONT

Dopiero zgłoszony, 6 mieszkanie, dobry dochód, bardzo dobra cena.

NA JACKOWIE

Dopiero zgłoszony, piękny, nowszy murowany 2 mieszkanie, plus mieszkanie w basenie, oddzielne ogrzewanie i ochładzanie, świetny dochód, musicie koniecznie obejrzeć.

W Seru Jackowa — murowany 3 mieszkanie, super kondycja, naturalne drewno, świetny, dochód, garaż na 2½ auta, trzeba koniecznie obejrzeć.

IRVING PK./PULASKI

Dzisiaj zgłoszony, przepiękny 17 letni, 2 mieszkanie plus in-law, duże 3 sypialniowe mieszkanie, czysty jak iza. Garaż, musicie koniecznie zobaczyć.

BELMONT/AUSTIN

Świetne kupno, sklep z mieszkaniem, w bardzo dobrym stanie, świetna lokacja na każdego rodzaju interes, bardzo ładne mieszkanie, świetna cena, nie przecieć.

BELMONT/PULASKI

Murowany przepiękne 6 pokojowe mieszkanie dla właściciela na górze, Jacuzzi, wspaniała kuchnia, garaż na 2½ auta, pierwszym piętrze pomieszczenie na ta-wernę lub restaurację, doskonała okazja dla myślicy o własnych interesie. Bardzo dobra cena.

NA JACKOWIE

30 letni, murowany 2 mieszkanie, plus mieszkanie w basenie, piękne mieszkanie, w doskonałym stanie, garaż, świetna cena.

W SERCU JACKOWA

3 mieszkanie plus 2 tawerna, fantastyczny dochód, znakomita okazja.

W OKOLICY DIVERSEY/NARRAGANSETT

Przebiegny 2 mieszkanie, śliczne duże, mieszkanie, plus mieszkanie dla krewnych, świetne kupno, cena tylko \$142,500.

Na Wacławowie, 2 mieszkanie plus mieszkanie dla krewnych, oddzielne ogrzewanie, bardzo dobry dochód, doskonała cena.

NA JACKOWIE

Murowany 3 mieszkanie plus mieszkanie w basenie, doskonały dochód. Bardzo przystępna cena.

INTERESY

Dzisiaj zgłoszona w polskiej okolicy, doskonałe prosperująca piekarnia, bardzo dobry dochód, przystępna cena.

TAWERNA

Okolica Belmont/Laramie, świetnie prosperująca plus 6 pokojowe mieszkanie dla właściciela, super okazja.

MILWAUKEE/BELMONT

Doskonałe wyrobiony zakład fotograficzny, bardzo dobry dochód, bardzo przystępna cena.

W OKOLICY BELMONT/NARRAGANSETT, BUDYNEK KOMERCYJNY, 2,500 stóp, świetna kondycja, duży parking, bardzo dobra cena.

BELMONT/CICERO

Bardzo dobrze prosperujący interes elektroniczny, właściciel bardzo tania sprzeda. Spróbujcie swoich sił na własną rękę.

NA WŁADYSŁAWOWIE

Tawerna i mieszkanie dla właściciela, świetny interes, nie utrzymać się długo na rynku.

MILWAUKEE/ADDISON

Świetnie prosperująca restauracja szybkiej obsługi, wyrobiona klientela, prawdziwa okazja.

HIGGINS/AUSTIN

DOPIERO ZGŁOSZONY, NOWSZY BUDYNEK Z PIĘKNYM 7 POKOJOWYM MIESZKANIEM DLA WŁAŚCICIELA NA GÓRZE, ORAZ SKLEP DOKŁADNIE LOKACJA, PIĘKNY BUDYNEK, DOSKONAŁA OKAZJA.

OKAZJA

Tawerna plus 3 mieszkania. Świetna lokacja. Prawdziwa kopalnia pieniędzy.

SPRZEDAJESZ DOM LUB KUPUJESZ?

Nim zgłosisz swój dom do sprzedaży, dzwoń do nas po bezpłatną, komputerową wycenę. Po fachową i bardzo specjalną usługę dzwoń do:

JAN OLOWSKI

★★★★

Dom Otwarty w Niedziele

1 do 4 po poł.

3532 N. OTTAWA

Murowany dwupiętrowy, w doskonałym stanie, czysty basen, garaż na 2 samochody, 3500 N.-7700 W. Cena w 130 tys.

★★★★

Dom Otwarty w Niedziele

Od 1 do 4 po poł.

4519 N. NEWLAND

HARWOOD HTS.

Tylko trzyletni! Trzy sypialnie, dwie pełne łazienki, basen. 1 blok na północ od Montrose. 7000 W. Cena \$128,900.

★★★★

Dom Otwarty w Niedziele

Od 1 do 4 po poł.

4441 N. NAGLE

HARWOOD HTS.

Murowany, 3 sypialniowy, wykończony basen, garaż na 2 auta. Cicha spokojna ulica. 6500 W. Cena w 120 tys.

★★★★

INTERESY

4 sklepy, magazyn, garaż murowany na 4 truck plus 2 mieszkania. Naprzeciwko Brickyard Shopping Center. Właściciel finansuje.

★★★★

DANCO REALTY

889-2800

3132 N. NARRAGANSETT

Dom Otwarty w Niedziele, 1-4

6259 W. NEWPORT

Nowszy, murowany ranch, słoneczne 3 sypialnie, jadalnia, 1½ łazienki, dębowe podłogi, basen, garaż na 2 auta.

LIN MAR REALTY

456-9640 — Andrew

DES PLAINES

Otwarty Sobota,

Niedziela 12-4 p.m.

W bardzo dobrym stanie, 3 sypialnie, pokój rodzinny. Garaż na 2 auta, drewniane podłogi, niskie podatki. Przez właściciela. \$154,900.

1093 WILSON DR.

956-0586 po angielsku



Jan Ołowski



2340 N. Damen
Chicago, IL 60647
Tel. do biura 235-1711
Tel. do domu 281-1124

Dzwoniąc pytajcie o Marię

Była menadżer kompleksów wielomieszkaniowych ma za sobą sześć lat obserwacji rynku realnościowego na co dzień.

"Pozwólcie mi Państwo zaoszczędzić Wam czasu, pieniędzy i zbędnych rozczarowań."



★ Domy

BY OWNER

Tavern business and building, with 2 stores, 1 apt., 4 offices, 2 basements, 3 furnaces. Must sell. Asking \$325K. Corner—Belmont/Milwaukee. 545-0920 9 a.m.-4 p.m.

ADDISON-HARLEM

Piękny, 2 apartamentowy budynek. Pełny basen. Oddzielne systemy ogrzewania. Garaż na 2 auta. Natychmiastowe objęcie. \$180,000. ZA UMÓWIENIEM TYLKO.

MAT REALTY
VIVIAN PETROVIC

775-1600

BETTER THAN
OWNING A 3 FLAT

2 story deluxe, 1 floor offices — 2 floor large owners apartment possible conversion to offices. Good income. Call Len or Margie broker-owner 422-6032. \$208,000.00.

NILES

Chesterfield Garden Townhouse
Otwarty w Niedzielę
20 sierpnia 1-4 p.m.

8658 NATIONAL (7000 W.)

Właściciel mieszka w Arizonie. Piękny, dobrze utrzymany 3 sypialnie, 2 1/2 łazienki. Połączona jadalnia i living room. Pokój rodzinny z barem. Powierzchnia mieszkania 2600 sq. ft. Patio. \$135,500.

Po więcej informacji dzwonić
COLDWELL BANKER
Victoria
803-6300

SPRZEDAM DOM
z POWODU WYJAZDU!

Murowany, 3 sypialnie, wykończony basen. Garaż na 2 samochody.

824-5662

PRZECZ WŁAŚCICIELA
PAR. ŚW. TURYSZKA
58-MA i KILBOURN

Murowany Georgian. Wykończony basen, olbrzymi deck. Wiele dodatków. Cena \$78,500.

284-2745

ARCHER-KOSTNER

Podniesiony ranch z 3 sypialniami, 1 1/2 łazienki. Wykończony basen, z barem. Garaż na 2 auta. Bardzo dobrze utrzymany.

GARFIELD RIDGE

10 letni z białej cegły, apartamentowy budynek. 2 mieszkania z 3 sypialniami i 1 1/2 łazienki plus sklep, na parterze. Po więcej informacji proszę dzwonić i prosić Aleksandra.

CENTURY-21
HOMEFINDERS U.S.A.
927-1199

BY OWNER

Prime Brighton Pk. location. Corner, brick 2 flat plus in-law. 3 car brick garage. Newly dec. New. Elec. Call Dianne at:

247-3327

OWNER IS A RE AGENT.

9 MIESZKANIOWY
MUROWANY

1x1, 1x3, 7x2, sypialnie. Basement. 6653 W. 63rd Str.

Tel.: 229-8526 925-4430

3844 W. CORNELIA

Piękny, z żółtej cegły. 4 mieszkaniowy budynek. Jedno i dwusypialniowe mieszkania. Garaż na 4 auta. Duża działka.

Zobacz z ulicy i zadzwonić do nas.

CENTURY 21 — Grabill
763-6969

POŁUDNIOWA STRONA MIASTA
S. CICERO-54TH

Sprzedam z wszelkimi urządzeniami bardzo dobrze utrzymany dom. Murowany, z mieszkaniem dla krewnych na górze. Wykończony basen, z barem na bieżącą wodę.

476-6257

PRZECZ WŁAŚCICIELA

Murowany, dwurodzinny dom z basenem. Bardzo dobry dochód. Laramie-Diversey.

237-6371

Dom otwarty niedziela 1-4

2348 N. MOODY
Dopiero zgłoszony, 4 sypialniowy bungalow. Formalna jadalnia. Ogrzewana wykończona weranda. Duże sypialnie. Pełny basen. Cena na szybką sprzedaż.
GATEWAY Toni 775-4440

HANOVER PARK
DOM OTWARTY W NIEDZIELĘ
OD 1 DO 5 PO POL.

921 YORKSHIRE
PRZECZ WŁAŚCICIELA

Ranch 4 sypialnie, 2 łazienki, kominek, ogród, wiele więcej. Właściciel pokryje koszt "closingu" dla odpowiedzialnego kupca. Właściciel mówi tylko po angielsku. Cena \$111,900. Tel. 830-4878

SPRZEDAM DOM DWURODZINNY
NA WŁADYSŁAWOWIE

W dobrej kondycji z wykończonym basenem i garażem na 2 auta.
Tel: 282-5997

Dom otwarty niedziela 1-5

759 W. NEWPORT—ROSELLE
3 sypialnie, 2 łazienki, pokój rodzinny, pokój gościnny. Garaż na 2 1/2 auta. Wielopiętrowy. Duża parcela.

COLDWELL BANKER
Dorota 893-4013

★ Domy

2836 N. AVERS (3834 West)
Murowany budynek apartamentowy, 4 czwórki, po 2 sypialnie, osobne świadczenie, niskie podatki.
Proszę dzwonić do
Jan Dabek, Broker 545-3400

NA SPRZEDAŻ
PRZECZ WŁAŚCICIELA

4928 N. Mulligan (6300 W.), 2 sypialnie 2 pełne łazienki, formalny pokój stołowy, GFA/CA, garaż na 2 1/2 auta, dobry na paczki lub dla starszego małżeństwa, \$132,500. Zainteresowani tylko. Za umówieniem dzwonić po angielsku.
631-2395

NOWY NA RYNKU

Piękny, murowany, 4 nowoczesne apartamenty plus duża tawerna, z niewielką salą bankietową. Wspaniały dochód i możliwości. Dzwonić zaraz do:

ERA MASTER KEY

774-7600

DOM OTWARTY W NIEDZIELĘ 1-4

5137 W. NEWPORT
Nowy na rynku, murowany, 5 pokojowe mieszkanie dla właściciela plus 4 pokojowy apartament na górze. Osobne ogrzewanie. Dobry dochód. Wspaniała lokalizacja. Przyjdź zobaczyć, złóż ofertę. Prosić Andy.

C-21 RAINBOW REALTY
631-3800 — w jęz. ang.
763-8598 — w jęz. polskim

/3000 N. — 6900 W./ Wykończone poddasze i basen, 5 sypialni, jedno rodzinny bungalow, aluminium siding, nowe rynny, dach, garaż na 2 1/2 auta, pokój rodzinny z barem, biuro, warsztat narzędziowy. \$127,000.

PRZECZ WŁAŚCICIELA
Dzwonić po ang. 489-0162

NILES

Piękny murowany wielopiętrowy, 3 sypialnie, 2 łazienki. Wykończona piwnica z kominkiem. Olbrzymi garaż z bocznym wjazdem. Po więcej informacji proszę dzwonić do Elizabeth Halemba.

775-0600 lub 854-0958

RE/MAX LANDVIEW

PRZECZ WŁAŚCICIELA

Murowany, typ English, 2 sypialnie na dole, 2 sypialnie na górze, wykończony basen, 2 1/2 łazienki, garaż murowany na dwa samochody.

Tel. 685-0728

PRZECZ WŁAŚCICIELA

Okolice Belmont-Laramie, 2 piętrowy, murowany, 5-tka, 6-tka, plus mieszkanie w basemencie. \$165 tys.

286-6712

Otwarty Niedziela 12-5

5311 N. DELPHIA #111
1 sypialniowe kondominium.

ERA MASTER KEY

774-7600

BLISKI NORTHWEST

3 legalne mieszkania. Dobry dochód małe podatki. Cena tylko \$116,900. Niska wpłata wystarczy. Możliwość pożyczki FHA.

IREK BERGER

RE/MAX LANDVIEW

775-0600, 792-3901 (h)

PRZECZ WŁAŚCICIELA

W mieście Cicero, dom 3 mieszkaniowy, murowany, plus duże pomieszczenie na sklep, restaurację, lub innego rodzaju interes. Garaż na 2 1/2 auta, Muszę sprzedać — wyjeżdżam ze Stanów.
652-0910

6312 EASTWOOD

Dom Otwarty Niedziela 1-4

Gunnison-Nagle. Cena obniżona. Murowany, 2 1/2 łazienki, piękny domerred kominek, deck i basen z kuchni. plus wiele więcej. Musisz zobaczyć.

3435 OTTAWA

Dom Otwarty Niedziela 1-4

Natychmiastowe przejęcie. Murowany we wspaniałej północnozachodniej dzielnicy. Pełny basen. Patio. Garaż. Dzwonić do Roman Łoziński
RE/MAX PROP. NW. 698-7000

CABINET MAKER

Custom shop, required good English skills. Small shop needs reliable people for custom casework, furniture fab. and install. Min. 3 yrs. exp. in custom cabinetry. Wages based on exp. Call for appt.
966-7349

UWAGA!

POTRZEBNY PILNIE
SPRZEDAWCA
REALNOŚCIOWY

z Licencją

Na Pełny Lub Pół Etatu

Po umówienie na poufny interwiew, prosimy dzwonić:
545-9040

2 FLAT

5300 N.-5500 W. 3 bedrooms on first floor, 2 1/2 car garage.

BRICK BUNGALOW

4200 W.-5000 N. 3 bedrooms finished basement, 2 car garage.

BRICK CAPE COD

6300 W.-6000 N. 3 plus bedrooms, first floor family room with fireplace, 2 1/2 car brick garage.

CENTURY 21

MCMULLEN

631-8300

★ Domy

IRVING-LARAMIE
2 sklepy — 3 mieszkania. Czysty, nowoczesny budynek "Thermo-pane windows" — Flexicore konstrukcja. 2 pomieszczenia nadają się na sklepy, lub biura itp. Jedno z pomieszczeń połączone z zapleczem i garażem z wielkimi rozsuwanymi automatycznie drzwiami. Bardzo ładne mieszkania.

★ ★ ★

BELMONT-AUSTIN

2 sklepy i jedno, luksusowe. 7 pokojowe. Duże mieszkania. Budynek z żółtej cegły. Bardzo dobra lokalizacja i okolica. Blisko kościoła, szkoły. Drewniane podłogi. Pomieszczenia w tej chwili nie są wynajęte. \$219,000.

★ ★ ★

CENTURY 21

STANMEYER

286-3703 — Prosić

MARISHA lub BILL D.

★ ★ ★ ★

MOUNT

PROSPECT

W dobrej dzielnicy 15-to letni dom. Cztery sypialnie. Wyjątkowo duże pokoje do mieszkania, wypoczynku i rozrywki. Wykończony basen. Ładny ogród z patio. Garaż na dwa auta połączony z domem.

★ ★ ★ ★

Century 21

NORTHWEST

REALTY

640-8800

albo 506-1360

Więcej informacji udzieli

Hieronim. (JEROME)

★ ★ ★ ★

DOM 4943 S. KEDVALE

Siedem pokoi, trzy sypialnie. Centralnie ochładzany. Nowy garaż. Super lokalizacja.

Otwarty dom w sobotę,

dnia 19-go sierpnia od godz.

1-szej do 5:00 po południu

i w niedzielę, dnia 20-go

sierpnia od godz. 2-iej

do 5-iej po południu.

Po więcej informacji

telefonować do

Walter Zdon

VI 7-2590

★ ★ ★ ★

5258 W. WINNEMAC

Otwarty niedziela 1-4

Bardzo czysty, w doskonałym

stanie murowany ranch. 4 syp.

2 łaz. Możliwość zrobienia

dodatkowego mieszkania. 2 bloki

do kolejki CTA. Ten dom trzeba

koniecznie zobaczyć.

★ ★ ★ ★

JEFFERSON PARK

Murowany dom w stylu Geo-

rgian. 3 syp., 1 1/2 łaz. Blisko do

kolejki i autobusu CTA. Wyce-

niony aby szybko sprzedać.

★ ★ ★ ★

NARRAGANSETT-DIVERSEY

Murowany bungalow. 3 syp. 2 1/2

łaz. Garaż na 2 1/2 samochodu.

Dodatkowe mieszkanie dla

krewnych. Cena zaniżona. Do-

bra inwestycja.

★ ★ ★ ★

INVESTIN REALTY GROUP

GIENIE SHEMECHKO

794-0050 lub 775-6664

★ ★ ★ ★

Dom Otwarty Niedz. 1-4

5438 N. LOTUS

2 apartamentowy plus miesz-

kanie dla krewnych. \$179,900.

★ ★ ★ ★

Dom Otwarty Niedz. 1-4

4340 N. AUSTIN

Piękny angielski murowany.

Proszę złożyć ofertę. \$132,900.

★ ★ ★ ★

Dom Otwarty Niedz. 1-4

4972 N. KILPATRICK

Murowany, złóżcie ofertę.

\$119,900.

★ ★ ★ ★

5525 N. NEENAH

Piękny 2 sypialniowy bungalow.

\$115,000

★ ★ ★ ★

Bezpłatnie wycenimy

wasz dom.

Red Carpet Hold

5716 W. Belmont

283-1020

Beeper: 770-8895

★ ★ ★ ★

Dom Otwarty w Niedzielę 1-4 p.m.

2525 N. MASON

Nieskazitelną, w stylu Dutch Co-

lonial, duży living room formalna

jadalnia, kuchnia z jadalnią. Pół

wykończony basen, murowany

garaż, piękna jarda. Wyceniony na

sprzedaż w niskiej \$90-ce (\$42).

Land Of Lincoln Real Estate

749-1234

Proszę dzwonić Po Angielsku

★ Domy

Michelle
Checker Babicki

2743 N. ARTESIAN

Świetny dom dla dużej rodziny, lub dochodowy, 2 mieszkania dla krewnych, nowe obicie aluminium z frontu budynku, świetnie wyceniony.

5444 W. SCHOOL

3 sypialniowy murowany bungalow, wykończony basen z kuchnią i sypialnią, garaż na 2 samochody. Wspaniała kondycja gotowy do wprowadzenia się.

5400 N.-6300 W.

2 sypialniowy murowany ranch, drewniane podłogi i wykończenia. Wykończony basen z barem i 1/2 łazienki. Dobra cena, wspaniała lokalizacja.

PRZECZEDZIE OBOK!

4922 W. BARRY

Dla wybrednych. Ogromny 7-pokojowy. Duża działka. Centralnie ochładzany. Nowszy garaż.

3419 N. LOWELL

Murowany, 2-rodzinny.

3516 N. CICERO

3-mieszkaniowy + ?

4921 W. WARWICK

2-rodzinny. Duża parcela.

★ ★ ★ ★

Schiller Park

9920 Wilson

Dom Otwarty Niedz. 1-4 P.M.

4 sypialnie 2 łazienki, odno-

wiony, wykończony basen, garaż na 2 1/2 auta. Możliwość

mieszkania dla krewnych.

★ ★ ★ ★

Elmwood Park

2 sypialniowy murowany, jum-

bo georgian, wspaniała lokalizacja

duże pokoje. Możliwe mieszka-

nie dla krewnych.

★ ★ ★ ★

Północno Zach. Chicago

2 sypialniowy, murowany, blisko

transportacji i sklepów. Pięknie

wykończony. Dzwonić po

umówienie.

★ ★ ★ ★

River Grove

4 sypialniowy, 3 łazienki mu-

rowany. Kompletnie odnowio-

ny kominek, patio. Możliwe

mieszkanie dla krewnych.

★ ★ ★ ★

Northwest Suburbs

Dla wybrednego inwestora. 12

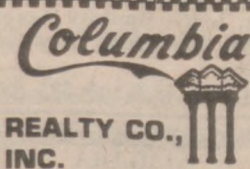
apartamentowy, murowany,

nowy dach i

★ Domy

BARDZO ŁADNY DOM JEDNORODZINNY PLUS!
"In-law" do sprzedania w doskonałej dzielnicy Jefferson Park.

775-3096 — wieczorem.



REALTY CO., INC.

5215 N. HARLEM AVE.

OTWARTY DO INSPEKCJI w NIEDZIELĘ 1-4 5110 W. EDDY

Super elegancki, murywany ranch, 3 sypialnie, jadalnia, 1½ łazienki, naturalne drzewo, wykończony basen, garaż na 2½ auta z bocznym wjazdem, trzeba koniecznie zobaczyć.

NORRIDGE

Super luksusowy ranch, 3 sypialnie, 2 łazienki, jasne dębowe podłogi i okna, szafkaowa duża kuchnia z dinette, plus 4 pokojowe mieszkanie in-law, garaż doskonałe kupno.

MT. PROSPECT

Nowszy split-level, 3 sypialnie, 2½ łazienki, ogromna parcela, dołączony garaż, dystrykt znakomitych szkół, cena tylko \$154,900, na szybką sprzedaż.

IRVING PK./MILWAUKEE

Murywany dwurodzinny plus in-law, duże mieszkanie, oddzielne ogrzewanie, wysoki dochód, niskie podatki, murywany garaż.

Po więcej informacji dzwonić do:



Barbara Robak

854-0759 lub 577-9105

★ Domy

BUDOWNICZY SPRZEDAJE

Dom Otarty w Niedzielę 1-4 4109 N. OLCOTT

Nowy podniesiony ranch w Norridge, 6 pokoi—3 sypialnie, 2 łazienki, centralne ochładzanie. Garaż będzie na 2 auta. Blisko sklepów i szkół. Cena \$179,900.

EUROPEAN BUILDERS INC.
647-2010



RE/MAX a.c.t.
3823 N. HARLEM AVE.
725-8333

JACKOWO

Murywany, jednorodzinny, 5 pokoi, 2 sypialnie, kompletne odnowione. Nowe dywany. Dochodowy basen i poddasze. Niski podatek. Mieszkaj za darmo!

DIVERSEY/NEW ENGLAND

Murywany ranch, 3 sypialnie, wykończony basen — można rentować. Boczny wjazd! Duża działka! Domek jak z bajki!

OKAZJA

Jeśli macie plany otwarcia interesu, posiadam budynek (dopiero zgłoszony), nadający się do każdego interesu.



JANUSZ KOZERA

725-8333 854-0432

★ Do Wynajęcia

3 POKOJE, 1 sypialnia. 2552 N. Austin. Tel.: 637-2679

NOWO wykończony basen do wynajęcia. Ok. Cragin. 889-1504

PRZYJMĘ młodą kobietę do wspólnego zamieszkania. 637-8094.

CZWÓRKA na pierwszym piętrze, ogrzewana. Okolica Fullerton/Laramie. 639-5200

POTRZEBNA KOBIETA

Do opieki nad dzieckiem 6-letnim na południowej stronie miasta.

423-8331 Od 8 AM-4 PM

FRANKLIN PARK

3 room, 1 bedroom apartment. \$385-\$405. Newly decorated, and very clean. Laundry and parking. No pets.

685-8444

HELENOWO

Do wynajęcia, 3-sypialniowe, odnowione mieszkanie. \$400 plus depozyt. Dzwonić od 6:00 wiecz. do 8:00 wiecz.

489-0743

ŁADNE MIESZKANIE

W dobrze utrzymanym i spokojnym budynku. Pralnia na miejscu. Niski depozyt.

489-6623

APARTAMENTY DO WYNAJĘCIA

1-2-3 SYPIALNIOWE
Okolica 47-ma i Wood-

847-7808

Proszę dzwonić po angielsku.

NIKREPUJACY pokój dla kobiety, południowa strona miasta. 585-7201.

POKÓJ dla pani do wynajęcia. 772-1747.

OKOLICA MILWAUKEE-DEVON

6-KA — 3 SYPIALNIE
DO WYNAJĘCIA OD ZARAZ

\$600 miesięcznie.

631-8781

FULLERTON-KENNEDY

5 umeblowanych pokoi, drewniane podłogi, \$365 plus depozyt, nie ogrzewane. Potrzebne referencje. 248-4570 Proszę dzwonić po ang.

DUŻY, WIDNY POKÓJ W BASEMENCIE

Tanio do wynajęcia od 1 września.

282-6229

BASEMENT do wynajęcia Lawrence-Kilpatrick. 283-2572.

4 ROOMS, 2 BEDROOMS
Diversey-Ridgeway, just painted 2-floor, bus at front door, gas heat, shower, bath. \$400.00.

CEDAR REALTY 549-7200

2 PANÓW do basementu, okolica 64th-Pulaski. 737-1880.

FURNISHED ROOM

Will share with non-smoker. SIX CORNERS LOCATION \$220 per month

794-0459

CZYSTY POKÓJ DO WYNAJĘCIA W BASEMENCIE

Dla pani od 1 września. Jefferson Park

545-5730

MIESZKANIE

W basemencie. okolica Milwaukee-Cicero.

775-3110

DWA POKOJE W BASEMENCIE

Dla dwóch spokojnych osób od 1 września. Pulaski-Milwaukee.

Tel. 267-4067

NOWOCZESNA szóstka i okolica Irving Park-Austin. \$620. Tel: 777-8689.

UMEBLOWANY basen dla małżeństwa lub 2 kobiet, 49 S. Karlov. Tel: 284-7833.

WYNAJME pokój w Jefferson Park. 283-3616.

PRZYJMĘ OSOBY na wspólne mieszkanie. Okolica Central-Elston.

775-8507 lub 539-9744

PRZYJMĘ OSOBE do wspólnego zamieszkania na stałe lub weekendy. "Six Corners".

Tel: 736-5043

2 SYPIALNIOWE mieszkanie dla starszych osób, może być rencista. 545-9325.

PRZYJMĘ panią do wspólnego zamieszkania. 725-3295.

2 SYPIALNIOWY angielski basen do wynajęcia. 283-0639.

5 POKOI do wynajęcia \$400, nie ogrzewane. 486-2334.

BELMONT-LARAMIE Pokój do wynajęcia dla jednej osoby.

202-9501

WYNAJME pokój w basemencie, okolica Belmont i Central. 283-5210.

DUŻE, LUKSUSOWE 3-4½ pokojowe mieszkania. Ogrzewane, umeblowane, lub nie. Przyjemna cena. Blisko "L". Autobusu i autostrady.

539-3089 po 8 wiecz. w jęz. ang.

★ Do Wynajęcia

MIESZKANIE

5 POKOI — 2 SYPIALNIE
Północno zachodnia strona Chicago. 535 dol. plus miesięczny depozyt. Wolne od 1 września.

Tel. 622-7738

Dzwonić w języku angielskim.

DO WYNAJĘCIA 4 pokoje dla spokojnego małżeństwa. Właściciel opłaca użyteczności. Okolica Harlem-Devon. 792-8860.

JEFFERSON PARK MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA

Z 2 sypialniami w Basemencie. \$450 plus depozyt, światło i gaz.

Tel. 286-5468

BELMONT-CENTRAL PARK CZWÓRKA DO WYNAJĘCIA

OD 1 WRZEŚNIA

Tel. 583-4145

PRZYJMĘ PANIA lub PANIA NA WSPÓLNE MIESZKANIE

Osobny pokój, używalność kuchni i łazienki. Okolica Belmont-Austin.

282-5405

POKOJE DO WYNAJĘCIA BEZPIECZNA

Cicha okolica Belmont-Long. Mile widziana rodzina pierwsze piętro. 283-2382. Możliwość wynajęcia garażu na 2½ samochodu.

POKÓJ do wynajęcia w Jefferson Park. Tel: 282-5096.

DO WYNAJĘCIA wspólne mieszkanie dla kobiet 4700 N. Karlov (okolica Lawrence-Pulaski). 286-5942-po angielsku, 631-9567-po polsku.

WYNAJME pierwsze piętro. Altgeld przy Laramie. Tel: 889-5426.

2 SYPIALNIOWE mieszkanie do wynajęcia od 1 września. Stanisławowo. 622-7550.

HARLEM-LAWRENCE

Pokój w basemencie dla jednej lub dwóch niepalących osób.

696-2609

lub 725-5035

5 POKOI (2 SYPIALNIE)

do wynajęcia na drugim piętrze (dwurodzinny dom) lodówka, piec, ogrzewanie i gorąca woda. Na Albany między Addison i Irving Park. \$475-od 1 Września.

Tel: 539-8151

po polsku-Ewa, po angielsku-Albert. Sobota, Niedziela cały dzień, w tygodniu po 3 p.m. Proszę bez zwierząt.

PRZYJMĘ DZIEWCZYNE DO WSPÓLNEGO ZAMIESZKANIA

W JEFFERSON PK. — 2 PIĘTRO Pokój z używalnością całego mieszkania. \$225 + depozyt.

736-8740 lub 283-3475

5745 W. WELLINGTON 4-POKOJOWE MIESZKANIE

z 1 sypialnią do wynajęcia. \$425 miesięcznie plus depozyt. Ogrzewane.

Tel. 289-9687

NOWOCZESNE

Piękne, 1 sypialniowe mieszkanie z A/C., dywanami. Lokator płaci za światło. Foster/Kedzie.

463-2474

POKÓJ dla kulturalnej pani na stałe lub weekendy, Belmont-Pulaski. 725-2036.

DO WYNAJĘCIA

5 POKOI, UMEBLOWANE ODNOWIONE NA HELENOWIE

777-6258

CENTRUM JACKOWA

Przyjmę miłą, niepalącą, starszą panią na weekendy.

478-3561

Dzwonić w sobotę po południu i w niedzielę do południa

POSZUKUJE WSPÓŁLOKATORKI Do 2-sypialniowego apartamentu. Mogą być 2 zgodne osoby. \$215 z ogrzewaniem. Wacławowo.

463-3158

PRZYJMĘ KULTURALNĄ NIEPALĄCĄ PANIĄ

Na wspólne mieszkanie. Oddzielny pokój. Okolica North-Harlem.

452-1589 lub 725-1553

MIESZKANIE 6 POKOJOWE DO WYNAJĘCIA OD 1 WRZEŚNIA

W Jefferson Park. Dla małżeństwa ze stałym pobytem.

Tel. 775-0669

5 POKOI

CZYSTY, OGRZEWANE Na drugim — dla 2 lub 3 niepalących osób. Okolica Armitage-Kostner. \$340 plus depozyt.

489-0368

NICE, AMERICAN MAN, 46 WANTS FRIEND

TO TAKE WALKS TOGETHER JACK.

267-5962

WYPRZEDAŻ GARAŻOWA

SOBOTA, 19 SIERPNIA, 9-4 5033 W. GUERNISON

Blisko Lawrence Ave. i Kennedy Expwy.

★ Do Wynajęcia

Irving Park/Central Wynajmę 2 mężczyznom, lub parze oddzielną sypialnię z używalnością mieszkania.

282-5091

BASEMENT DLA 2 PANÓW DIVERSEY-KOSTNER

283-0645 lub 252-7179

WYNAJME POKÓJ DLA PANI WE WSPÓLNYM MIESZKANIU

Nowszy dom, boczna ulica, w Jefferson Park.

282-1099

UMEBLOWANE SYPIALNIE CZYNSZ TYGODNIOWO LUB MIESIĘCZNIE

Można opłacać dziennie. Obsługa 24 godziny na dobę—pokojowa. Centralna telefoniczna (switchboard). Przyjemne ceny.

MILSHIRE HOTEL • 384-7611 2525 N. MILWAUKEE AVE.

WOOD DALE

Piękny, Murywany, 3 apt., 3 sypialnie, 1½ łazienki. Blisko wszystkich. Niska Cena. Dzwonić do Patrick w j. ang.

Re/Max Central 980-4440

3 SYPIALNIOWE NOWE LUKSUSOWO

Wykończone mieszkanie w nowym jasnym basemencie. Okolica Belmont/Austin.

637-6879

4 POKOJE, 2 SYPIALNIE W BASEMENCIE

Lokator ogrzewa. Diversey-Central Park. \$275 plus security. Bez zwierząt. Dzwonić po angielsku.

823-5505

PRZYTULNE STUDIO

Okolica Irving Park i Pulaski. Opłata \$300, energia i gaz za darmo. 5 min. do kolejki miejskiej i międzymiastowej.

Tel. 267-3245

DO WYNAJĘCIA OD 18 SIERPNIA

Dla małżeństwa lub pary na Helenowie. Bez zwierząt. Dzwonić po 6 p.m.

Tel. 278-7310

OKOLICA: CICERO-IRVING PK. PULASKI-IRVING PK. BELMONT-CICERO FULLERTON-LARAMIE

2-2½ — 3-4 pokoje \$290-\$400 Świeżo odnowione. Piec, kuchnia. Dogodna komunikacja.

PACINI RE

529-7440 albo 777-6728 albo 545-0853

MIESZKANIE W BASEMENCIE DLA PANI

Ochładzane. Kuchnia, lodówka. Od września. Foster-Austin.

774-0766

OKOLICA LONG i DIVERSEY

Basen w drewnie — 3 pokojowy dla 3 osób — \$125 od osoby, plus elektryka. Od 1 września.

281-1972

4 POKOJE OGRZEWANE OKOLICA HARLEM-ADDISON

\$500 plus depozyt. 227-8520 lub 725-5636

MEADE/FULLERTON

Piękna duża piątka, 3 sypialnie na parterze, ogrzewanie, gaz do gotowania, ciepła woda włączona w retn. Dla 4 lub 5 pracujących osób.

745-0785

4 POKOJOWE MIESZKANIE

Z 2 sypialniami. \$415 miesięcznie. 430-4299 lub 585-5285

Prosić Teresę.

OKAZJA — JACKOWO!

MILWAUKEE-CENTRAL PARK Kulturalną panią przyjmę na darmowe mieszkanie (doświadczenie w pracy umysłowej mile widziane).

Tel. 292-1298

JEFFERSON PARK

Osobna umeblowana sypialnia z używalnością całego mieszkania dla pana bez nalogów.

725-1962

JEFFERSON PARK

Osobna umeblowana sypialnia z używalnością całego mieszkania dla pana bez nalogów.

Tel. 725-1962

MIESZKANIE OGRZEWANE W JEFFERSON PARK

\$450. Proszę dzwonić po 6 p.m.

★ Do Wynajęcia

DO WYNAJĘCIA apartament z trzema sypialniami. Okolica Belmont-Cicero. 973-1241.

OKOLICA FULLERTON-LARAMIE
4 pokojowe mieszkanie z jedną sypialnią, dla starszych osób. \$400 z ogrzewaniem. Depozyt. Bez zwierząt.
745-8335

NORTHWEST HWY-NAGLE
Duże "studio apartment"—\$370
4 pokoje—2 sypialnie—\$525
774-2160 albo 283-3663

STUDIO
Blisko Jeziora
Z łazienką i kuchnią, całkowicie odnowione, nowe szafki kuchenne, nowy piec i lodówka, nowe dywany, klimatyzacja. Pralnia na miejscu.
334-2615

BELMONT—NARRAGANSETT
w nowo-wybudowanym budynku. Angielski basen, kuchnia nowoczesnie urządzona w całości lub dla pojedynczych osób. Do wynajęcia od zaraz. Wszystkie użyteczności włączone. Możliwość wynajęcia 1/2 garażu. \$520 trzeba obejrzeć.
282-2051 Dzwonić tylko do 4 p.m.

POKÓJ do wynajęcia na weekendy. 237-0657.

MIESZKANIE do wynajęcia od 1 września. Drugie piętro. Stanistawowo. 237-0657.

MIESZKANIA dla kobiety, w nowym basemencie wraz z urządzeniami. Wacławowo 478-4207.

POKÓJ dla pani na stałe lub weekendy. Addison-Laramie. 794-8652.

NA WŁADYSŁAWOWIE pokój do wynajęcia dla pana bez nałogów. 685-4185.

BASEMENT do wynajęcia, chętnie dwóm paniom. Okolica Pulaski-milwaukee. Tel. 283-1479.

NOWE MIESZKANIE do wynajęcia w basemencie dla pary lub 2 osób. 622-0161.

MIESZKANIE 5 pokoi, świeżo odnowione na Stanisławowie od zaraz, może być rodzina. Tel. 745-3428.

PRZEZ WŁAŚCICIELA 1 jednorodzinny 55th - S. Trumbull. 778-7023.

CZWÓRKA na pierwszym. Jackowo. Najchętniej starszym. Ciche otoczenie. 235-5569.

MIESZKANIE w basemencie do wynajęcia. Okolica Harlem-Irving Park. Tel. 867-7846.

ŁADNE mieszkanie na dwie osoby polska garsoniera. 736-0679.

CZWÓRKA umeblovana, 2 sypialnie, od 1 września. Jackowo. Tel. 227-0679.

2 SYPIALNIOWE mieszkanie do wynajęcia Addison-Laramie. Tel. 282-3086.

HARLEM-Lawrence ładny, czysty pokój umeblovany z używalnością kuchni w garden apartment. 792-8515.

POKÓJ dla pani blisko Milwaukee-Central Pk., tel. 276-5276.

MIESZKANIE do wynajęcia, 4-ka, Pulaski-Belmont. 725-5568.

WYNAJME mieszkanie w Krakowie, 3 pokoje z kuchnią, \$60, 625-4606.

FULLERTON-Austin, ładne mieszkanie w basemencie, 622-1483, 777-2807.

DIVERSEY/LARAMIE
4-pokojowe parterowe mieszkanie z piecem i lodówką, draperiami, i wiatrakami w suficie w pokoju wizytowym. \$450 miesięcznie łącznie z ogrzewaniem i gorącą wodą. Wolne od 1-go września.
792-1424 między 6 a 9 wiecz.

NOWE 2 SYPIALNIOWE MIESZKANIE
W dobrej okolicy, w basemencie, z barem, kominkiem, dla małżeństwa lub dwóch pań. \$395, użyteczności włączone.
725-4128

BARDZO ŁADNA Czwórka Do Wynajęcia
1 piętro, dla spokojnego małżeństwa. Belmont/Laramie. Dzwonić od 8:30 A.M. do 8 P.M.
Tel.: 282-6105 736-5375

5 ROOMS APT.
2 bedrooms, Kostner/Belmont, stove + refrigerator, newly decorated, tile bath, 1-st floor, all utilities included. Child O.K.
777-1037

MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA
4 pokoje, 1 sypialnia, ogrzewane. Okolica Belmont/Laramie. \$450. plus security.
Tel.: 777-5795 276-5436

W CZYSTYM DOBRZE UTRZYMANYM BUDYNKU 3 1/2 i 4 POKOJE
Nieumeblovane, ogrzewane dla małżeństwa lub 1 osoby. Okolica Kildare i Haddon.
235-9659

PIERWSZE PIĘTRO
4 pokoje, 1 łazienka. Włączone użyteczności \$550 plus \$550 security dep.
284-5715 lub 735-2522

★ Do Wynajęcia

2 SYPIALNIOWY, garden apartment w Des Plaines do wynajęcia od 1 września. 827-0810.

POKÓJ DO WYNAJĘCIA
dla spokojnej inteligentnej osoby. Okolicy Belmont-Central.
202-8225

3 UMEBLOWANE sypialnie w basemencie dla 3 panów. 285-0849.
NOWO WYKOŃCZONY basen, 2 sypialnie, okolica Austin-Belmont, od 1 września. 622-9249.

DO WYNAJĘCIA mieszkanie w basemencie, okolica Central-Fullerton, 637-5751 lub 637-7525.

2-SYPIALNIOWY domek, okolica Harlem-Belmont. 745-9310.

OGRZEWANA trójka, okolica Austin-Diversey, \$350. 237-4871.

ŁADNE, duże, jednosypialniowe mieszkanie, ogrzewane, piec, lodówka, Austin-Diversey. 889-4913.

DLA mężczyzny pokój do wynajęcia w basemencie, bez nałogów, okolica Belmont-Central. Tel: 685-1278.

WYNAJME mieszkanie z 1 sypialnią. 2628 N. Merrimac (Diversey-Narragansett). Tel. 637-3468.

POKÓJ do wynajęcia na weekendy dla młodej pani. 622-4591. Lestawa, w sobotę i niedzielę.

1 SYPIALNIOWE MIESZKANIE
OKOLICA MILWAUKEE-GOLF W DES PLAINES
775-3763

4-KA do wynajęcia w dobrej dzielnicy. Władysławowo. 725-8669.

POKÓJ dla pani. Władysławowo. (Belmont-Laramie). 286-5526.

★ Odzież

★ Do Wynajęcia

2 BEDROOMS
Newly decorated, 2 floor, 2 story building, heat, hot water, enclosed porch. \$450 security. No pets—smokers. English.
236-3207 days, 386-5711 evenings.

5 POKOJOWE mieszkanie dla 2 pracujących osób, odnowione, spokojne. 463-0246.

POKÓJ w basemencie dla 2 osób, umeblovany. Okolica Montrose/Harlem. Tel.: 867-6739

DO WYNAJĘCIA ładne 1 sypialniowe mieszkanie. Harlem/Archer. Tel.: 478-3197

★ Biuro Do Wynajęcia

ODSTĄPIE w użytkowanie części nowoczesnego biura. Jackowo. 489-3081.

OFFICE AND/OR WAREHOUSE SPACE
Available immediately.
PRIME LOCATION
3919 N. MILWAUKEE
BUSINESS AREA OF SIX CORNERS
685-2994
Please respond in English.

MINI STORAGE SPACE AVAILABLE
CHOICE NORTHWEST SIX CORNERS LOCATION
\$27.00 and up month
685-2994
Please respond in English.

DO WYNAJĘCIA POMIESZCZENIE NA BIURO LUB SKŁEP
1,000 st. kw. powierzchni. Czynsz \$600 miesięcznie plus świadczenia. Pod adresem:

4857 W. BELMONT
Tel. 529-7440

★ Odzież

NIESPOTYKANA OKAZJA!

LIKWIDACJA SKLEPU ODZIEŻOWEGO!

Z powodu śmierci. Ceny niesłychanie niskie, tylko 9 dni, wszystko musi być wyprzedane od soboty 26-go sierpnia do niedzieli 3 września. Godziny otwarcia od 10 rano-7 wieczór. Również na sprzedaż łóżko, kanapa i inne.

1123 N. ASHLAND
Tel: 772-1445 lub 729-4373

★ Rozmaite

SPRZEDAM SPRZĘT KONTRAKTORSKI

772-3186

MULTI SYSTEM

TV, VCR Kamera, Sprzedaż.
599-3344

PUSZKI ALUMINIOWE

50c ZA FUNT CENA MOŻE ULEC ZMIANIE (z tym ogłoszeniem)

Najwyższa cena za miedź, aluminium i mosiądz.

Przyniesi złom metalowy do:

LAKEWOOD RECYCLING

1305 W. Belmont 472-4800

Wjeżdżać z tyłu budynku, obok szyn kolejowych. Czynne od poniedziałku do piątku 6:30-4:00, w soboty do 3:00

599-3344

★ Rozmaite

TOKARKA REWOLWEROWA + UCHWYTY \$1,400

Drzwi do garażu nowe \$165. Umywalka z kurkami i formikami \$45.

Tel. 956-6967

NA SPRZEDAŻ łóżko i 2 materace, komoda, maszyna do szycia, piec kuchenny. 774-7499.

ZUPEŁNIE

NOWE WYDANIA

w języku angielskim

• Encyklopedia Powszechna

• Encyklopedia Medyczna

• Nowe Księgi Wiedzy Popularnej

• Wielki Słownik Webster'a

po cenach bezkonkurencyjnych

MARIEN FURNITURE

8121 N. Milwaukee, Niles

966-1088

MANHATTAN FABRICS

2891 N. MILWAUKEE AVE. TEL.: 235-1910

MATERIAŁY

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

Jedwabie • Satyna • Charmeause • Hafty • Koronki • Żorżeta • Wypowe • Dżins • Welwet • Ubraniowe • Lurex • Sikorganza do Ślubów i Komunii • Itd.

NEUE MODE

burda

MODEN w sprzedaży.

FIRANKI!!

OBRUSY DO KOŚCIOŁÓW

— MAT. NA SUTANNY!!

KUPON MATERIAŁU TO:

TANI, PRAKTYCZNY, ELEGANCKI, NIEKŁOPOTLIWY

LEKKI PREZENT DLA BLISKICH!!

NAJTANIEJ W CHICAGO !!!

SPRZEDAM puch z gęsi i wersalki. 585-9177.

ELEKTRYCZNA maszyna do mielenia mięsa. #22 & #32. 637-4119.

DESKA Z ŻAGLEM

windsurfing. Bardzo mało używana. Kosztowała \$1,200, cena \$600.

545-8888

ENCYKLOPEDIA 1989

Komplet 20 Tomów

THE NEW BOOK OF KNOWLEDGE

KOSZTOWAŁA \$1,000

Oddam za bezcen \$375

966-1088

WEDDING CONNECTION

OD A do Z organizujemy śluby, wesela i inne uroczystości

• zaproszenia • kwiaty • torty • sale bankietowe
• koncert w kościele • zespół muzyczny • fotograf
• video • stroje weselne

A więc nie trać czasu i przekaż organizację w ręce fachowców.

Nie pobieramy opłat od naszych klientów!

283-5851

3213 1/2 N. Cicero (Belmont Ave.)

Umów się przez telefon.

★ Rozmaite

OKAZJA

TELEWIZORY od \$39 VCR od \$99 z gwarancją

6425 W. IRVING PK.
od 1 P.M.-9 P.M.

Kanapa \$35, dębowy stół i 4 krzesła \$75, mahoniowe biurko i krzesło \$75, łóżko, materace \$15, fotel bujany \$15, półka na książki \$10, stół \$3, pralka \$75, suszarka \$30, maszyna do naczyń \$30, duża zamrażarka \$200, lodówka \$30, czarno-biały telewizor \$20, hi-fi radio (można odbierać Europę i Japonię) \$200, skórzane walizki \$5, answering machine \$20, magnetofon z 10 taśmami \$70.
Dzwonić 237-6321 po polsku lub 276-2713 po angielsku
Można oglądać w niedzielę od 9 do 5 po poł.

MASZ w Polsce problem: osobisty (rozwód, alimenty) majątkowy (mieszkanie, dom), inny, dzwonić (312) 725-6085.

APARATY FOTOGRAFICZNE

Robiące trójwymiarowe zdjęcia.

Zamówienia i informacje:

TED JECZALIK

P.O. Box 350,

Oak Lawn, IL 60454

Sprzedam Żaglówkę

Catamaran Venture

15 stóp, z trailerem. \$1.200 lub najlepsza oferta.

685-3557 wieczorami

TOWARY NIEZBĘDNE DLA

POWRACAJĄCYCH DO POLSKI

—Transformatory, Posiadamy transformatory do wszelkich urządzeń np: piec mikrofalowy, magnetowid, magnetofon, suszarka.

—Aparaty fotograficzne automatyczne z wbudowaną lampą błyskową od \$25 w zwyż (Pentax, Konica, Canon, Yashica, Ikon, Konin, Minolta).

—Filmy kolorowe po cenach niższych niż w Polsce.

—Telefony na polski system od \$6 w zwyż. Posiadamy także telefony bezkabelne 110/220V.

—Magnetofony dwu kasetowe 110/220V z radiem stereo-fonizmem.

—Wykrywacze radaru, gry elektroniczne, wieczne pióra chińskie, piórnik, linijki z kalkulatorem słonecznym, słoneczne kalkulatory naukowe, zapalniczki, baterie do ładowania i prostowniki 110/220V, lornetki japońskie, różdżki które świecą w ciemności.

—ATLANTIC—zegarki szwajcarskie od \$30 w zwyż, zegarki elektroniczne, długopisy z zegarkiem, elektroniczne breloczki do kluczy kredki i mazaki, kosmetyki.

—Wywołujemy w ciągu 24 godzin filmy; (24 zdjęcia \$3.95, 36 zdjęć \$6.95).

—Po najniższych cenach, oferujemy wyroby ze złota i srebra. Posiadamy piękne koraliki oraz wyroby ze złota i koralu.

Zapraszamy od 11-8-jej

GOLDMART

3113 N. Milwaukee

Tel. 463-5583

P.S. Kupujemy wszelkie wyroby ze złota i srebra.

PIERWSZY POLSKI

KOMIS

RESALE & CONSIGNMENT

General Merchandise

5203 W. BELMONT /Przy Laramie/

PROWADZI SPRZEDAŻ

Nowej cze taniej odzieży. Przyjmuje w komis. Skupuje różne artykuły i pamiątki z Polski. Przyjęcia w soboty od 5 P.M.-8 P.M. Za umówieniem. Dla wygody klientów sklep otwarty w niedzielę 5 P.M.-8 P.M.

ZAPRASZAMY

283-0441

KANAPA i fotel jak nowe. Piec \$15.

Lodówka \$75. Tel: 792-8515.

SPRZEDAM używane maszyny do pisanja. W bardzo dobrym stanie.

725-5839.

ZAOSZCZEDŹ

LIKWIDACJA SKLEPU

Wypredaż konfekcji damskiej, biżuterii i dodatków. Wszystko po cenach hurtowych.

5320 W. Lawrence

Otwarty od 10 do 7, 7 dni w tygodniu

★ Interesy

CARBURATORY

Sprzedam intratny interes przebudowy gazników. Firma ustabilizowana od 20 lat. Powód — emerytura. Po informację dzwonić:

658-3343

INDIANA

SKLEP Z PRZYNENTAMI

DO RYBOŁÓWSTWA

w miejscu letniskowym dla wędkarzy. Żółwie. "Creek Reservoir".

wspaniata okazja — wspaniata inwestycja. Sullivan, Indiana.

(812) 356-4743

Z POWODU WYJAZDU

SPRZEDAM SKŁEP

"GIFT SHOP"

bardzo dobrze prosperujący, w polskiej dzielnicy. Proszę dzwonić po umówienie w ciągu dnia na tel.:

342-4053

★ Interesy

DO SPRZEDANIA serwis sprzątający. Dzwonić po 7 P.M. 564-3047

TAVERN w/bldg., 6 1/2 rm. up, call 545-5336.

OKAZJA!
SPRZEDAM BOUTIQUE
Dobra lokacja. Przystępna cena.
685-5599

RESALE SHOP
ARLINGTON HEIGHTS
Boutique size. Good location. Over 600 mailing list. Priced to sell \$2,500
437-8344

SKLEP MONOPOŁOWY NA SPRZEDAŻ

Dochód ok. 400 tysięcy rocznie, prowadzimy sprzedaż loterii stanowej, przynosi dochód. Dobra lokacja w polskiej okolicy. Cena \$84,900 plus zasób.

745-2921

Z Powodu Choroby

Sprzedam tanio biuro podróży.

Wprowadzę w działaność.

286-4949

SPRZEDAM "Cleaning service" — sprzątanie domów. Tel.: 966-0454

dzwonić w dni powszednie między 10 a 12 w południe.

★ WYCIECZKI

Tania i Atrakcyjna
3-Dniowa Wycieczka Do
NIAGARY
Na Labor Day Weekend
(2, 3 i 4 września)
STANLEY TRAVEL
777-7979 lub 696-2609

OSTATNIA WYCIECZKA DO SLYNNEJ NIAGARY
Pełne dwa dni zwiedzania, noclegi, przewodnik, tylko \$125. Wyjazd z piątek wieczorem. 1-go września, powrót w poniedziałek przed południem. W programie przelot helikopterem nad wodospadem, przepływ statkiem pod wodospadem, przejazd małym pociągiem, podziemne groty, Msza w Sanktuarium Matki Boskiej Fatimskiej, stary Fort i chętnym strona kanadyjska. Dajemy bezpieczny przejazd przed kontrolą emigracyjną. Zgłoszenia przyjmuje przewodnik.
227-3139

Popieracie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

★ Letniska

CARE FOR
15 MONTH OLD GIRL
And light housekeeping, 7 AM-2 PM. School days only. NW Elgin, non smoker, references 695-6630

★ POLSCY WŁAŚCICIELE ZAPRASZAJĄ DO MOTELU

Pięknie położonego w Wisconsin Dells. Plac zabaw dla dzieci, boisko do siatkówki ogrzewany basen, niskie ceny, rodzinna atmosfera.

Po informacji i rezerwacji dzwonić
ARROWHEAD RESORT MOTEL 1 (608) 254-8708

★ MEBLE

WYPRZEDAŻ MEBLI!

3-CZ. LUKSUSOWY KOMPLET
KANAPA, PÓŁKANAPA, FOTEL \$495.00 FOR ALL
3-CZ. MEBLÓSCIANKA \$890.00
WERSALKA \$179.95
CAŁA SKORZANA KANAPA W EUROPEJSKIM STYLU 499.00
ROZKŁADANY FOTEL \$99.00
5-CZ. SYPIALNIA \$169.55
4-PC BEDROOM SET \$129.95

SHELDON CORD PRODUCTS
2201 W. Devon, Chicago, IL 973-7070

9 CZĘŚCIOWY komplet mebli do jadalni antyczny. Z mahoni, plus 2 kanapy pilnie sprzedam.
478-8375

DO SPRZEDANIA MEBLÓSCIANKI
Z Polski (Swarzeński) z szafką pod telewizor i rozkładaną ławą. Kolor mahoni matowy.
735-7849

SPRZEDAM meble kalwaryjskie: do sypialni i meblóscianki, 594-8126.
MEBLE do sypialni — sprzedam. Tel. 775-6023.

★ SPRZEDAM KOMPLET MEBLI DZIECIĘCYCH

Do sypialni w kolorze białym oraz dwa (air conditioners) ochładzacze. Proszę Dzwonić 792-9360

● KUPUJĄCE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

★ OWOCE

ALGERS ACRES
POPRZEDNIO CROSBY'S BLUEBERRIES
Zerwij sam lub zabierz uprzednio zebrane jagody już teraz...
Otwarte codziennie 8 AM-6 PM
Dojazd do I-94 do Michigan exit #1 (M-239) skręcić w prawo 1 1/2 mili do 1000 North skręcić w prawo 1 milę do farmy.
1-219-326-8712

BLUEBERRY'S FO INDIANA (MAINLAND'S BLUEBERRY'S)
2388 W. COUNTRY RD., 1000 N. WSPANIAŁE WARUNKI ZRYWANA JAGÓD JESZCZE DO LABOR DAY
Możesz sam zbierać lub wziąć już zebrane. Otwarte codziennie 8 AM-6 PM.
1-219-326-8886
DOJAZD: I-94 na wschód do Exit 1 w Michigan, (M-239), skręcić w prawo (na południe) koło 1 1/2 mili do County Rd., 1000 N., skręcić w prawo (na zachód) około 1 1/2 mili. Druga farma jagód na drodze. C. M. MAINLAND, właściciel
R.E. KLOSINSKI, manager
Przywieź z sobą to ogłoszenie, jako kupon.

★ LETNISKA

FLORYDA
Jeżeli planujesz wakacje na Florydzie, zapraszamy do motelu z basenem nad samym morzem. Piękna plaża. Właściciele Polacy, ceny przystępne.

THE PLAZA BEACH MOTEL
4506 GULF BLVD.
ST. PETERSBURG BEACH, FL
Tel.: 1-813-367-2791
lub 1-813-367-2792

★ DELTON OAK RESORT

Na pięknym jeziorze w samym sercu Wisconsin Dells, 3 bloki od atrakcji, plaża, ogrzewany basen, kablówka TV, od jednego do trzech pokoi z kuchnią lub bez. Darmo łódki.
Tel. 1-608-253-4092

★ BIESZCZADY TERRAPIN RIDGE MOTEL

Zapraszamy na wakacje lub weekendy w amerykańskie Bieszczady w pobliżu historycznego Galena, rzeka Mississippi, Chestnut Resort, wyścigi psów, jazda konna. Klimatyzowane pokoje, kolorowe telewizory, plac do gier sportowych, basen, apartamenty z kuchnią 2 1/2 godz. od Chicago. Prosimy dzwonić po rezerwacje, mówimy po polsku.

1511 U.S. 20 EAST ELIZABETH (Near Galena)
Tel.: (815) 858-3629

★ MEBLE

WYPRZEDAŻ MEBLI!

3-CZ. LUKSUSOWY KOMPLET
KANAPA, PÓŁKANAPA, FOTEL \$495.00 FOR ALL
3-CZ. MEBLÓSCIANKA \$890.00
WERSALKA \$179.95
CAŁA SKORZANA KANAPA W EUROPEJSKIM STYLU 499.00
ROZKŁADANY FOTEL \$99.00
5-CZ. SYPIALNIA \$169.55
4-PC BEDROOM SET \$129.95

SHELDON CORD PRODUCTS
2201 W. Devon, Chicago, IL 973-7070

★ LEKCJE

UDZIELAM lekcji angielskiego indywidualnie lub grupowo, tel. 725-2036.

KASETY DO ANGIELSKIEGO ANNY JANKOWSKIEJ
znanej z radiowych lekcji. (1490 A.M. Poniedziałek, Piątek 5:40) do nabycia: Toys and gifts 8150 N Central lub 4406 N. Milwaukee ANNA Boutique 5091 S. Archer, Sprzedaje wysłkowia Marianna Boutique, 3036 N. Milwaukee, Chicago, IL 60618, (312) 489-2155. Jeśli przyniesiesz to ogłoszenie przy zakupie kompletu kaset otrzymasz za darmo magnetofon kostowy.

3-MIESIĘCZNY KURS JEZ. ANGIELSKIEGO
Dla początkujących lub zaawansowanych prowadzony przez Anne Jankowską znaną państwu z lekcji radiowych. Początek 10 września kursy ranne, popołudniowe lub niedzielne. 202-8216 lub 489-2155.

ANGIELSKI W TWOIM DOMU
W MIŁEJ ATMOSFERZE WŁASNEGO DOMU — LEPIEJ SIĘ UCZY!
202-8716

ZNAJOMOŚĆ JĘZYKA ANGIELSKIEGO
TO DROGA DO DOBROBYTU I KARIERY!
INTENSYWNY KURS JĘZYKA ANGIELSKIEGO
12 Kaset 90 minutowych 6 książeczek z materiałami pomocniczymi
CENA ZESTAWU TYLKO \$58.00 plus koszt wysyłki \$4.50
Zamówienia wraz z czekiem lub Money Order przesyłać:
AMER SERVICES, INC. RECORD & TAPE CENTER
1105 E. Roosevelt Road
Lombard, IL 60148
(312) 278-2932

★ LEKCJE

NOWOCZESNA METODA umożliwiająca opanowanie języka angielskiego (amerykańskiego) w przyspieszonym tempie, systemem korespondencyjnym. Ścisłe skuteczna dla osób pracujących. Dostarczamy materiały oraz udzielamy konsultacji w czasie nauki.

Po informacji prosimy dzwonić w poniedziałek, w godzinach popołudniowych 6-10 wieczór. We wtorek od 10 rano do 10 wieczór. Piszac do nas konieczne jest podanie własnego telefonu, w celu udzielenia informacji.

Nasz Telefon: 1-312-735-6738
ENGLISH LANGUAGE STUDY LABORATORIES
P.O. BOX 4431
Chicago, IL 60680

★ Kozuchy

STANLEY SHEEPSKIN COATS
5248 W. Fullerton Ave.
237-3338
Mamy gotowe kozuchy. Szyjemy na zamówienie z najlepszych kalifornijskich skór. Duży wybór kolorów. TERAZ NAJLEPSZA PORA Na poprawki i przeróbki po najniższych cenach

KOMURS FUR TAILORING PRACOWNIA KUŚNIERSKA
3552 W. Belmont (Przy Central Park)
588-4793
Szyjemy kozuchy, futra, płaszcze skórzane. Wykonujemy przeróbki i reperacje. Polecamy skóry kozuchowe kalifornijskie. Zapewniamy solidne i fachowe wykonanie.

Polonus FURS

SPRZEDAJE Futra z lisów, norek (mink) i inne
POLECA Blony karakulowe, różne kolory i gatunki
OFERUJE Szyję futra na miarę
WYKONUJE Naprawy i przeróbki futer
PROWADZI Sprzedaż na raty

ZAPRASZA JÓZEF JASIAK właściciel
3124 NORTH MILWAUKEE AVENUE CHICAGO, ILLINOIS
Tel.: 312-777-2424

★ RUMMAGE SALE

PRZEPROWADZKA!
Sprzedajemy stół tenisowy, narty, meble, obrazy, ubrania, zabawki, maszyna do kopiowania.
SOBOTA, 8-5, NIEDZIELA, 9-4
3549 N. NATCHEZ
RUMMAGE SALE
19 Sierpnia Sobota 10 a.m. - 3 p.m. St. John UCC
2442 W. Moffat blisko Campbell \$2.00 cała torba rzeczy, sprzedaję gorących posiłków i pieczywa.

HADASSAH HOUSE
Przyjeżdż wcześniej po najlepsze zakupy. Wyprzedaż w dużych torbach.
20 Sierpnia \$6.00 za torbę
21 Sierpnia \$5.00 za torbę
22 Sierpnia \$4.00 za torbę
23, 24, 25 Sierpnia \$3.00 za torbę
Również, wszystkie meble i rzeczy do użytku domowego 50% zniżki. Godziny
Poniedziałek, Wtorek, Środa, 10-5
Czwartek 10-7:30, Piątek 10-4, Sobota Zamknięte, Niedziela 11-4 p.m.
3357 Dempster, Skokie, IL 677-6365

★ Garage Sale

GARAGE SALE
3337 N. LAKEWOOD
August 19 & 20, 9-4
Furniture, plus sizes, baby clothes.
WIELO RODZINNA GARAŻOWA WYPRZEDAŻ
Od Piątku do soboty, od 9 rano do 4 pld. 18 i 19 sierpnia. Meble dziecięce, odzież, i wiele innych rzeczy.
5020 W. HUTCHINSON
3070 N. CENTRAL PARK (NAROŻNIK BARRY)
19 i 20 SIERPIEŃ, 9 AM-6 PM
Stół bilardowy, narzędzia elektryczne, mechaniczne, hydrauliczne, różne drzwi, lampy, telewizory, kanapy, krzesła, akwarium i inne.
5131 N. LOVEJOY (5400 W.) 2 RODZINNA
WYPRZEDAŻ GARAŻOWA
Sobota i Niedziela 19 i 20 sierpnia
GARAŻOWA WYPRZEDAŻ
569 FOREST, DES PLAINES
18-20 sierpnia, od 9 rano do 5 pld., 1 1/2 bloku na północ od Oakton i na zachód od Wolf
Mebel dziecięce, odzież dziecięcą, zabawki antyki i meble antyczne i dużo więcej.
WYPRZEDAŻ GARAŻOWA
5055 W. WAVELAND
SOBOTA, 19, i NIEDZIELA, 20 SIERPNIA, od 10 do 4.

★ Garage Sale

WYPRZEDAŻ GARAŻOWA
19 i 20 Lipca od 10 rano do 5 pld. Dużo rzeczy dla dzieci.
3054 N. LOTUS
NORRIDGE
4935 N. Clifton
(Alley). Fri-Sat. 9:30-5:00, clothes, furn, bikes, baby items, misc., near St. Joseph Ukr. Church.

★ Przeprowadzki

PRZEPROWADZKI, małe i duże. 486-2911.
PRZEPROWADZKI truckiem. Tel. 867-7527.
PRZEWOZY bardzo tanio. 478-1139.
PRZEPROWADZKI w weekendy dużym pick-up'em. Tel. 604-4685.
PRZEPROWADZKI — tanio. Tel.: 451-0195
PRZEPROWADZKI. Dzwonić po 5 p.m. 675-5646
PRZEPROWADZKI oraz różnego rodzaju przewozy Vanem. 804-1013, 417-3203 beeper.

GOLDEN EAGLE MOVING AND STORAGE
Ubezpieczona, licencjonowana firma wykonuje lokalne przyprawy, łącznie z pianinami szybko i sprawnie. Ill. CC 54807 MC-C.
24 GODZINNA OBSŁUGA
7 DNI W TYGODNIU
583-8154

★ USŁUGI

BIURO "UNIA"
Oferuje Tanie Ubezpieczenia Na Samochody
Zostaniesz ubezpieczony w przeciągu 24 godzin przez licencjonowanego agenta.
Zgłaszać się osobiście:
3044 N. LARAMIE
lub dzwonić:
777-9704 lub 777-9705

CZYSZCZENIE MEBLI
Kanapa, półkanapa, fotel — \$54.95. Czyścimy dywany, zasłony i materace.
777-1835

INSTALACJA CYKLINOWANIE NAPRAWY
Lakierowanie podłóg. Licencja, ubezpieczenie.
ALBERT FLOORING
685-8504
Czynny 24 Godziny

INTERNATIONAL HEATING & COOLING
Naprawiamy różnego rodzaju klimatyzatory i lodówki. Instalujemy nowe piece i bojler. 24 godzinny servis.
Tel. 725-8027

TREE CUTTING SERVICE
Scinamy drzewa. Darmo wycena. Ubezpieczeni.
471-4830 John

MASZ PROBLEM ZE SWOIM SAMOCHODEM
Zadzwoń — ja Ci naprawię.
Tel. 637-9119

CZYSZCZENIE podłóg, dywanów, okien w sklepach, biurach i domach prywatnych. Po umówieniu dzwonić
486-6337
od 1-4 p.m. i po 8:30 p.m.

SZYJEMY FIRANY-ZASŁONY
z materiałów własnych lub powierzonych. Vertical Louvers do wymiaru.

384-7326 po polsku lub 622-1547 po angielsku.

EL 2 DO YUMURI
1500 N. Western Ave., Chicago, IL 60622 235-2504
NAPRAWA OPON DO TRUCKÓW I AUT
Sprzedajemy nowe i używane opony. Otwarte codziennie od 8 do 7, w niedziele i święta od 11 do 3.
MALUJEMY szybko i dokładnie. Tel: 685-4288.

"ART" POLSKA AGENCJA
ZALATWIAMY SZYBKO I SKUTECZNIE ZEZWOLENIA NA PRACĘ, SOCIAL SEC. AZYL — sprawy imigracyjne, WIZY amerykańskie, ZAPROSZENIA, tłumaczenia, sprawy konsularne, poświadczenia, NOTARY PUBL. licencja — prawo jazdy ROZWODY i sprawy majątkowe w Polsce — przyjmujemy polski adwokat.
Tel. 282-3300 lub 286-4949
CHICAGO, IL 3514 N. Cicero Ave. czynne do 9:00 wieczorem.

BIURO "UNIA" NOTARY PUBLIC
• Tłumaczenia wszelkich urzędowych dokumentów z Polski • Tłumaczenia w sądzie i urzędach • Potwierdzenia notarialne • Zaprośnienia do USA i Kanady — Tania!
Zgłaszać się osobiście:
3044 N. LARAMIE
lub dzwonić:
777-9704 777-9705

★ Usługi

DROBNE remonty wewnątrz i zewnętrznie, stolarka. 775-3096, wieczorem.

VIDEO/FOTOGRAFIE
Przegrywamy kasety. Nagrywamy uroczystości oraz wykonujemy zdjęcia.

599-3344

FUGOWANIE i mycie chemiczne budynków precyzyjnie wykonuje brгада z dużym doświadczeniem. Na naszą cenę możesz sobie pozwolić.

CHRIS & CEZARY
227-7204

MECHANIK samochodowy: Naprawa komputerowych gazników Fuel injection, air conditioning. 775-6861.

★ TŁUMACZENIA

W sądach i urzędach. Tłumaczenia dokumentów. Social Security. Sprawy konsularne i imigracyjne. Tanie ubezpieczenia samochodowe.
282-3036 albo 338-3238

★ REMONTY

Kuchnie, łazienki, basementy, dodatkowe pokoje, werandy. Gwarancja.

463-9175 — Genek

ZAPROSZENIA PROMESOWE SOCIAL SECURITY
LEGALNE POZWOLENIA NA PRACĘ
POMOC W UZYSKANIU ZIELONEJ KARTY
235-0453

B & N CARPET INSTALERS
Carpet i instalacja Tania!
Wycena w Twoim domu.
736-7142

Allstate®
UBEZPIECZA SAMOCHODY
545-5737

ELEKTRYKA i MECHANIKA SAMOCHODOWA
489-2742

KOMPUTERY SPRZEDAŻ — NAPRAWA
228-1910

PRZERÓBKİ WEWNĄTRZ
Łazienki, kuchnie, basementy. Nowe ściany, podłogi, okna, drzwi. Malowanie.
677-1540

NAPRAWIAM samochody u siebie lub u ciebie. 286-6682.

BLATY kuchenne, 20% taniej, 36 kolorów, szybkie wykonanie. 271-2760, po angielsku.

ZAKŁAD BLACHARSKO-LAKIERNICZY
Blacharstwo, lakiernictwo — naprawy samochodów po wypadkach. Darmo holowanie. Honorujemy wszystkie ubezpieczenia. Gwarancja.
J. AUTO REBUILDERS
283-3763

DENTYSTA DR WANDA ROGALSKA
Nowoczesny gabinet. Pacjenci prywatni lub ubezpieczeni. Spłaty w ratach. Zdjęcie i konsultacje bezpłatne.
BEZBOLESNE LECZENIE
4417 N. Central 282-4021

DOŚWIADCZONY MURARZ
Wykona roboty i wszelkie usługi murarsko-cementowe.
276-8689

SZYJE firanki, zasłony na zamówienie. 735-6319.

HYDRAULIKA
Wodociągowa, kanalizacyjna, gazowa. Naprawa i czyszczenie rur. Nowe podejście. Wykona niedrogo i solidnie Marek
286-5531 lub 286-8895

★ OCHŁADZANIE

24 HOUR HEATING & AIR CONDITIONING
271-0208
SYSTEMY OGRZEWOCZE DO POJEDYŃCZYCH MIESZKAŃ • SPRZEDAŻ • OBSŁUGA • INSTALACJA
• Furnaces • Przeróbka • Boilers • Nawiazanie • Uchładzanie, gaz i elektryka • Czyszczenie powietrza • Zbiorniki na gorącą wodę.
POSIADAMY WIELOLETNIE DOŚWIADCZENIE — JESTEŚMY TRZECIM POKOLENIEM OBSŁUGUJĄCYM NASZYCH KLIENTÓW W TEJ SAMEJ FIRMIE
24 Godzinna Obsługa
Nie liczymy więcej za obsługę w godzinach wieczorowych, lub w nocy
WESTERN HOME HEATING CO.

★ Usługi

EDWARD & TED FLOORING
Instalacja nowych podłóg, cyklinowanie, reperacja, odnawianie starych podłóg i lakierowanie. Solidnie i szybko. Bezpłatna wycena.
227-8484
Zostawić wiadomość na taśmie.

VIDEO. Dzisiaj sfilmowana uroczystość — jutro trwałym video wspomnieniem. 545-0685.

NAPRAWIAM samochody u siebie lub u ciebie w domu. 622-4218.

STOLARKA, remonty, blaty do kuchni i łazienek. 794-9506 wieczorem.

VIDEO
NAGRYWANIE UROCZYSTOŚCI PRZEGRYWANIE KASET
228-1910

HALO! HALO! Tu Mówi Wirginia

Wszystkich swoich klientów zawiadamia o zmianie adresu biura. Nowy adres: Virginia Kruzel, 7210 W. Talcott, Chicago, IL 60631.

Tel. 763-4010 (skrzyżowanie 5800 N. Harlem). Biuro czynne codziennie od 9 do 9, również w soboty i niedziele. Nasza specjalność, to sprawy imigracyjne, jak azyl, stały pobyt, wizy studenckie, obywatelstwo.

CANADA! CANADA!
Załatwiamy Stały Pobyt

w Kanadzie dla wszystkich, którzy są poza granicami Polski (refugees) uciekinierzy, obojętnie w jakim kraju przebywają. Dotyczy także wycieczkowiczów z USA.

★ Dachy

CASEY ROOFING
NAPRAWA i ZAKŁADANIE
Przez 18 lat naprawiamy i zakładamy dachy dla Polonii. NAJLEPSZE CENY w CHICAGO
WSZYSTKIE PRACE GWARANTOWANE
Licencjonowani, bondowani, ubezpieczeni.
BEZPŁATNA WYCENA
ZBIGNIEW MATELSKI
729-5694

A & E ROOFING
Wykonujemy nowe dachy i naprawiamy stare. Najlepsze wykonanie niska cena, długoletnia gwarancja. Jesteśmy ubezpieczeni. Wycena darmo.
724-1697

JOE'S & SONS ROOFING & ALUMINIUM SIDING
Specjalizuje się w zakładaniu wszelkiego rodzaju dachów i naprawie dachów. Aluminiowe sidingi i obijanie okien. Podsuftki. Okapówki. Rynny, Ścieki. (Gutters, Soffit, Fascia, Downspouts). Kominy. Dodatkowe pokoje. Roboty, stolarskie.
WSZYSTKIE ROBOTY CAŁKOWICIE GWARANTOWANE
Joe Kozik • 890-4397

ADOLPH & SON ROOFING
• Wszystkie rodzaje dachów • Fugowanie • Aluminiowy siding • Malowanie • Drywall
Darmo wycena, fachowa praca. Licencja, "Bonded", Ubezpieczeni.
ADOLF MARYNOWSKI
486-6796 — w jęz. angielskim.

INSTALACJA DACHÓW
Najniższe ceny. Instalujemy i naprawiamy dachy. Płaskie (flat roofs) (tar and gravel) i bitkowie (shingles).
Gwarancja Polska Firma Wincenty Cebulak-właściciel
PRIME ROOFING CO.
283-1235

★ OCHŁADZANIE

★ **Naprawa TV**

ATOLL TV SERVICE
Naprawy telewizorów kolorowych
oraz VCR
INŻ. PAPROCKI
Dzwonić w godz. 1 p.m. — 9 p.m.
Soboty 1 p.m. — 5 p.m.
Tel.: 545-6667

NAPRAWA telewizorów tanio, gwarancja. A. Gil. 318-0155.

★ **AUSTIN/BELMONT TV & VIDEO SERVICE**

3140 N. Austin 745-8550
Naprawa, TV, VCR, stereo system, sprzętu elektronicznego dowolnej marki.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

★ **Elektryczne Roboty**

LICENCJONOWANY ELEKTRYK
Weterani z Uprawnieniami
Od 30 Lat
ZYGUMUNT i STANLEY
728-1263
637-0284

PÓTRZEBUJESZ pomocy elektryka? Dzwonić. 736-6701

WSZELKIE PRACE
ELEKTRYCZNE
PO NAJTAŃSZYCH CENACH
WYKONUJE
523-9345

539-9027

24 Godzinna Obsługa.

ELEKTRYK

Licencjonowany Ubezpieczony

SZUKASZ ELEKTRYKA
Z LICENCJĄ
Dzwonić 380-7373

★ **LUDWIK ELECTRIC SERVICE INC.**

Ubezpieczony Licencjonowany
Wycena Darmo
7128 W. Highland Ave., Chicago
(6350 N.)
L. Poddebniak
631-9416

★ **ANTONI ELECTRICAL CO.**

237-5923
LICENCJONOWANY,
UBEZPIECZONY
WYCENA DARMO
WSZYSTKIE ROBOTY ELEKTRYCZNE
3031 N. MONITOR
CHICAGO
ANTONI SZCZERBOWSKI

★ **Ogrzewanie**★ **K&J HEATING & COOLING**

FIRMA WYKONUJE
WSZELKIE PRACE W ZAKRESIE
OGRZEWANIA I OCHŁADZANIA
ROCZNA GWARANCJA
965-2264

☆☆ **DURA HEATING & COOLING CO.**

Instalacja, wymiana, naprawa centralnego ogrzewania, wodnego, parowego, ciepłym powietrzem, centralne ochładzanie. Wszystkie modele i marki.
ROMAN KUCHARSKI — właściciel
582-2535
Firma ubezpieczona

★ **POLAR**

HEATING
& AIR CONDITIONING
Instalowanie oraz wymiana.
Wszystkich systemów
Ogrzewania i ochładzania.
Darmo wycena.
Firma ubezpieczona.
Tel.: 292-1501

★ **BĄDŹ GOTOWY NA WIOSNĘ!**

ze sprawdzonym ochładzaniem domu

- Centralne ochładzanie i ogrzewanie
- sprawdzanie freonu
- sprawdzanie filtra
- czyszczenie na zewnątrz
- sprawdzanie kontroli
- zmiana oleju w motorze

10% Zniżki Dla Emerytów

\$2450



Specjalna Oferta:
Otrzymasz darmo sprawdzanie pieca jesienią.

METRO HEATING & AIR CONDITIONING

Joe Dzwonić w jęz. angielskim 452-8639 24 godz. serwis

★ **Zguby**★ **UWAGA!**

Zgubiono gwiazdę Szeryfa. Proszę oddać do biura Polameru Milwaukee i Avers. Nagroda. Ostrzega się przed używaniem gwiazdy bez uprawnień.

★ **Kanalizacja**★ **MARUSZCZAK**

PLUMBING & SEWER SERVICE
EMERGENCY!!!

Obsługujący północno-zachodnie dzielnice i wszystkie przedmieścia. Wszystkie studzienki także wszystkie rodzaje robót kanalizacyjnych. Żadna robota nie jest za mała lub za duża. 24-godzinna obsługa.

278-3837

Ubezpieczeni. Licencja SL 538
Mówimy po polsku i ukraińsku.
\$10 ZNIŻKI Z TYM OGŁOSZENIEM!

★ **OGÓLNA HYDRAULIKA**

Maszynowe czyszczenie — wykrywanie aparatem pękniętych rur — korzeni pod ziemią.

235-4218 beeper 347-8607 — Józef

Wszelkie Usługi Hydrauliczne

oraz

Naprawa i Czyszczenie Rur Metodą

MECHANICZNO-ELEKTRYCZNĄ

Budynki (1-rodzinne/wielorodzinne)

Interesy (restauracje/bary/sklepy).

"HYDRAULIKA"

Najwyższa Jakość, Najniższa Cena.

TO NASZA DEWIZA!!!

Dzwonić zaraz 24-godzinna obsługa:

Tel. 622-2938

beeper (716-1068)

W RAZIE POTRZEBY:

Obsługa 24 godz. 7 dni w tygod.

Czyszczenie studni, elektrycz-

ne przepychanie wianien zle-

wozomywaków. Wszelkiego ro-

dzaju hydrauliczne wymiany i

instalacje rur podziemnych,

ciśnienie wody, \$10 zniżka z

tym ogłoszeniem.

UNDERGROUND

SEWER & WATER

736-1266

★ **HYDRAULIK**

Wykonuje wszelkiego rodzaju

prace związane z gazem kana-

lizacją, wodą ogrzewaniem i

przepychanie rur, oraz

POMPY PRZECIW-POWODZIOWE

794-9545

ZBIGNIEW ZIMNY

CZYSZCZENIA STUDZIENEK

\$25. Przepychanie Zlewów, wanień

\$25. Przepychanie głównych rur

kanalizacyjnych \$50. Korekta ci-

śnienia wody.

Underground Sewer Service

736-1266

★ **WYKONUJE PRACE**

KANALIZACYJNE

Wodociągowe, przepychanie ka-

nałów i rur. Solidna robota. 24-

godzinna obsługa. W razie zła-

mania rur proszę dzwonić, a ja

sprawdę, bo 90% wygląda zła-

mane a nie są. Nie potrzebują

wymiany, tylko odpowiedniego

czyszczenia, przez co zaoszczęd-

zicie dużo pieniędzy.

JĘDRZEJCZYK i GRABOWSKI

SEWERAGE

384-0582

24 godz. 7 dni w tygodniu.

EMERGENCY

PLUMBING & SEWER SERVICE

• Wanny.....\$29.00

• Zlewy kuchenne.....\$39.00

• Podziemne sieci.....\$59.99

GOOD-DAY SEWER SERVICE

805-4709

★ **ROBOTY HYDRAULICZNE**

Maszynowe czyszczenie rur kanalizacyj-

nych, przepychanie zlewów, wanień.

Montaż zabezpieczeń przeciwwalewo-

wych - basementów.

WYKONA FRANK

Ubezpieczony, Licencjonowany

581-3234

24 godziny service

★ **Ogrzewanie**★ **Chcę Kupić**

BIAŁY 8" Vinyl Siding, mogą być
resztki kupię. 775-3096 wieczorem.

★ **Naprawy Lodówek**

• LODÓWKI • KLIMATYZATORY
• PRALKI • SUSZARKI
• KUCHENKI • OGRZEWANIE
GWARANCJA
685-7052

★ **LODÓWKI**

Klimatyzatory, pralki, suszarki.
Gwarancja.

736-5635

★ **SERWIS ORAZ INSTALACJA**

- Urządzeń chłodniczych w sklepach, restauracjach i ta-wernach
- Ogrzewania-ochładzania
- Grzejników na wodę

★ **NAPRAWIAMY:**

- Lodówki, klimatyzatory
- Pralki, suszarki, kuchenki.

NAJNIŻSZE CENY,

NAJDLUŻSZA GWARANCJA

★ **EMEX CO.**

685-7052

★ **NAPRAWA LODÓWEK**

KUCHENKI I "AIR COND"

PEŁNA GWARANCJA

2 LATA

• FRIGIDARE • COLDSPO

• G.E. • AMANA

• WESTINGHOUSE • ADWAL

• HOTPOINT • PHILCO ETC.

Na miejscu w Waszym domu.

Wszystkie części. Nie drogo i

szybko, 26 lat doświadczenia a.

24 GODZINNA OBSŁUGA.

3606 W. IRVING PARK

539-3986

★ **FUGOWANIE**★ **FUGOWANIE**

wszelkiego rodzaju czyszczenie
domów. Murowanie, chodniki beto-
nowe oraz wszelkie roboty betono-
we. Tanie, dobrze. Gwarancja. Wy-
cena darmo.

237-5216

★ **WSZYSTKIE RODZAJE**

FUGOWANIA

Fachowe wykonanie.

Wycena darmo.

Stanisław Guzik.

286-1522

★ **Malowanie**★ **MALOWANIE**

Wewnątrz i na zewnątrz

509-9406

★ **MALOWANIE**

Remonty domów i apartamentów.
Tanie, solidnie.

463-9175

★ **MALOWANIE TAPETOWANIE**

Oraz remonty kuchni i łazienek.
Zakładanie podłogi kładzenie
dry-wall oraz drobne remonty,
i.t.p.

631-5172

★ **MALOWANIE**

Płytki, drywall, stolarkę.

889-4081

MALUJEMY, remontujemy, obi-
jamy okna, podsufitki sufitu alu-
minium. 286-0864.

MALOWANIE domów zewnątrz i
wewnątrz. Tanie, szybko gwaran-
cja. 235-6427.

MALOWANIE zewnątrz, wewnątrz,
tapetowanie. Drobne naprawy wy-
kończeniowe. Doświadczenie. Tel.:
745-1998

MALUJEMY szybko i dokładnie.
Tel. 685-4288.

★ **MALUJEMY TANIO, SZYBKO i solidnie.**

Tel: 622-4058

★ **Kontraktorzy**

NAJLEPSZE FUGOWANIE

Oraz Szerę Innych Robót Jak:

Murowanie, roboty cementowe, tynki

gładkie i nakrapiane kolorem, piasko-

wanie ścian, mycie chemiczne, wstawia-

nie glass block, shingle roofing, wyko-

nuje.

WALLY TUCKPOINTING CO.

Dla seniors citizens 10% zniżki. Po wy-

cenę proszę dzwonić 24 godziny na dobę

na numer.

794-1736

★ **Kontraktorzy**★ **FRANK CONSTRUCTION**

WYKONUJEMY TYLKO
Roboty cementowe,
fugowanie i ogrodenia.
PO PRZYSTĘPNYCH CENACH
SZYBKO. WYSOKA JAKOŚĆ
777-7663

★ **LENART CEMENT CO.**

Wykonujemy wszystkie roboty ce-
mentowe po przystępnych cenach.
Driveway, chodniki, schody, patio i
płyty pod garaż. Wycena darmowa.
453-3408, wieczorami

★ **GENERAL CONSTRUCTION**

Specjalizacja: rynny, podsufitki,
okapówki, sidingi, okna, dachy,
okna ze szklanych bloków. Malo-
wanie wewnątrz i zewnątrz. Ubez-
pieczony.

471-0461

★ **KASZUBY WILNO W KANADZIE**

Sprzedajemy Działki
oraz budujemy Letnie
Domki przy Jeziorze
bardzo piękne miejscow-
ości po dalsze infor-
macje prosimy dzwonić
Czesław Spyрка
Tel: 1-519-455-9705

★ **ANDY'S CONSTRUCTION**

WYKONUJE
remonty i przebudowy wnętrz po
zniżonych cenach: łazienki, kuch-
nie, wykańczanie basementów.
Tel.: 282-4623

★ **KONTRAKTORZY UWAGA SIDING**

SPECJALNA SALE
WYPRZEDAŻ SIDINGÓW
5/5 NORMALNIE \$47.50
Sale \$39.99
3/3/3 NORMALNIE \$69.95
SMOOTH (GLADKI)
SALE \$49.99
GWARANCJA NA SIDING 50 LAT
736-0015

★ **SIDING, RYNNY PODSUFITKI**

Tanie, szybko, solidnie. Ubezpie-
czeni.

889-8294 lub 774-8707

★ **D.K. CONSTRUCTION COMPANY**

ROBOTY
ALUMINIOWE, STOLARSKIE, DACHY,
DORMERY, OKNA, DRZWI,
PORCZE—BEZPŁATNA WYCENA.
Zadzwoń i sprawdź cenę.

545-2586

★ **DZIAK REMODELING CONSTRUCTION**

Wykonujemy: kuchnie,
porche, łazienki, basemen-
ty, drzwi, okna, malowanie
679-0718 ZBYSZEK

★ **G.O.B.**★ **CONSTRUCTION INC.**

Zabezpieczanie domów przed powodzią.
Wszystkie rodzaje dachów. Roboty sto-
larskie, sidingi, rynny, ocieplanie
domów, oraz roboty betonowe i fugowa-
nie. Remontowanie domów. Ubezpiecze-
ni. Zapewniamy finansowanie.

LESŁAW GIŻYŃSKI

545-4699

★ **BRUNO**★ **CONSTRUCTION**

TUCKPOINTING

• Brickwork

• Chemical cleaning

• Chimney rebuild

282-3352

after 7 P.M. 675-1407 home

Guarant, licensed, insured.

Free estimate.

★ **DACHY - FUGOWANIE**

OBICIA ALUMINIOWE
RYNNY - BETON
OKNA SZTORMOWE
WSZELKIE PRZERÓBK

Darmo Kosztorys - Polska Firma
Ubezpieczona i Pod Bondem

100% Gwarancji

HENRYK SEJDAK, Właśc.

H & S HOME

IMPROVEMENT CO.

Do Biura 891-5959

</